

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
30
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 14 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT
Spécialités marocaines

Vendredi soir
samedi et dimanche

MECHOUI

MENUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Connaissance du Monde



Mexique, l'autre Amérique...
Cinéma conférence au cinéma Rex
lundi 3 décembre à 14 h 30 et 20 h 45

Lire page 2

Saint-Crépin-Carlucet



Café-concert
samedi 8 décembre à 21 h à la salle des fêtes

Lire page 13

Montignac



Un nouveau tatami pour le dojo
de l'Amicale laïque

Lire page 14

The English corner

A regular weekly column of
events and news in English in
L'Essor Sarladais !

Read page 6

Musique et chants de Noël

Une vingtaine de chanteurs et d'instrumentistes
aborderont le thème de la Nativité



RENDEZ-VOUS dimanche 2 décembre à 17 h à l'ancien théâtre, salle Molière à Sarlat, au-dessus de l'Office de tourisme, pour " un Noël du XVII^e siècle ".

A l'initiative de l'association Musique en Sarladais, une vingtaine de chanteurs et d'instrumentistes venus des ensembles Artemuse, La Quinte du Loup et De Vive Voix vous proposent des musiques populaires ou savantes, joyeuses et festives, sur le thème de la Nativité.

En première partie, des musiques d'Allemagne et d'Italie, écrites au XVII^e siècle : des airs populaires de Reichwein, des concerts spirituels de Schein et Schütz ; des petites cantates de Noël de Bassani, Bassano et Riccio seront interprétées par l'ensemble Artemuse (flûtes, orgue, voix, sous la direction de Simon Hanks) ou par le trio vocal La Quinte du Loup (orgue et voix).

En seconde partie, musique française avec la ravissante " Messe de minuit pour Noël ", de

Marc Antoine Charpentier, qui réunira les trois groupes sous la direction de Marie-Laure Guirardel. Dans ce petit joyau de la musique française baroque, Charpentier reprend les thèmes bien connus à l'époque d'une dizaine de chants de Noël pleins de gaieté et de ferveur, dans une composition remarquable de légèreté et de douceur.

Entrée : 10 € pour les adultes, 7 € pour les adhérents de Musique en Sarladais. Gratuité pour les enfants.

Plazac



Projection publique du film
" Plazac, le trésor caché du Périgord Noir "
samedi 1^{er} décembre à 20 h 30
à la salle des fêtes

Lire page 24

Veyrines-de-Domme



Politique, photographie et cuisine
à l'école anglaise

Lire page 11

Périgord Noir athlétisme



Après le Cross du Sud-Ouest à Gujan-Mestras

Lire page 20

L'histoire du rock

Débat vendredi 30 novembre à 20 h 30
au café Le Lébéro

Lire page 4

Spécial Sapins de Noël
Sapins traditionnels
Sapins artificiels et flockés
Nordmann...
fleurs d'Europe
JARDINERIE
Pré-de-Cordy à SARLAT Tél. 05 53 31 02 44
OUVERT tous les DIMANCHES

Le club 30-40 du Sarladais
Discothèque Le Griot
 Ouvert de 23 h à 5 h les vendredi, samedi et dimanche
Vendredi 7 décembre
SOIRÉE DES ANNÉES 80
 DJ François aux platines
 Route de Souillac - **SARLAT** - 05 53 28 13 10
 www.le-griot.fr

Les béatitudes du Croquant

Il fait beau, et on traîne la patte ! Curieuse conjonction des astres que ce mois de novembre. Dont le faible soleil, courant bas sur son erre, peine à réchauffer nos vieux os. Où l'on bâille toute la journée à s'en décrocher la mâchoire. A moitié ahuri, comme si on avait trop dormi. Avec des envies de faire l'ours. Et une absence de réflexes, comme si le quotidien devenait une fatigue. Mais peut-être suis-je le seul à me cogner partout, à tout laisser tomber, en ces ultimes jours de roussure fauve où l'automne dépouille les arbres de leur ramure, feuille à feuille virevoltant, planant de leur premier vol vers notre dernière et commune demeure, la terre. Ou plutôt est-ce la pleine lune, si vite revenue ? Oh terrible novembre ! Moi qui suis de la fin du mois, et qui, enfant, comme poussé par un démon, choisissais toujours cette période pour faire des bêtises. Désespérant ma pauvre mère, qui disait que ma naissance était le plus beau jour de sa vie, et la mort dans l'âme, année après année, me privait d'anniversaire ! Oui, novembre mois de Saturne, où nos corps engourdis déjà muent vers l'hiver. Se réfugiant sous la couette, à grand peine chassés du lit par un jour trop pâle, affrontant emmitoufflés les premières froidures, et si vite rejoints par l'ombre du soir, en un clin d'œil l'astre du jour déclinant au beau milieu de l'après-midi ! Tous les ans c'est la même chose, et tous les ans on s'étonne. Quoi ? à cette heure le soleil couché, le froid qui se lève et plus qu'une idée, rentrer à la maison ? Plus on prend de l'âge, plus on est surpris ! Mais direz-vous, s'habitue-t-on jamais à la ronde des saisons ? D'ailleurs, n'est-ce pas une bénédiction du ciel que, comme l'écureuil à l'intérieur de notre roue, nous ressentions si fort ces métamorphoses qui, rythmant le cycle de nos jours, inéluctablement accomplissent notre destinée ici-bas ? Mais si l'on peut dire, on se fait plus naturellement à l'arrivée des premières chaleurs, on les accueille même avec joie. Alors que les rigueurs de l'hiver, dans leurs prémices automnales, nous remplissent de mélancolie. Pourtant les basses températures nous ragaillardissent, nous autres Européens depuis les origines conçus pour les frimas plus que pour les touffeurs de l'été ! Et depuis quelques décennies, fut-ce en y brûlant nos dernières économies, nous ne craignons plus guère le froid, à l'abri de nos maisons surchauffées – même si ces derniers temps les sans-abris, justement, se multiplient comme des petits pains dans notre paradis consumériste ! Mais dans l'automne, dans ces jours raccourcis jusqu'au ridicule, dans ces premiers frissons qui nous transissent, il y a comme un désespoir secret. Sans doute la promesse de l'hiver. Loin encore des joies de Noël. De la neige. De cette grande lumière blanche, aveu-

glante, qui malgré l'engelure nous porte à sortir. Pour retrouver notre enfance. Dans l'excitation des tout-petits. Dont les yeux brillent, et qui les joues rouges bouillent à pleines mains la poudre scintillante pour nous la jeter au visage. Jusqu'à ce que le naturel reprenant le dessus nous entrions dans la bataille. Et revivions à la maison le manteau, le cou plein de neige, comme les gosses...

Pour l'heure nous devons supporter les mauvais jours. Car même le plein soleil n'éclaire pas nos humeurs moroses. Alors, plus encore qu'en hiver, c'est le moment du repli. Au cœur de nos maisons de pierre. Dans ce Périgord Noir qui sait l'art de la flambee. Petites et grosses bûches de chêne ou de châtaigner savamment assemblées pour lentement se consumer. Oh ! pas un feu de Parisien pour la galerie, ronflant, pétaradant, tout juste bon à mettre le feu à la cheminée, non ! un de ces humbles feux de paysan à courtes flammes bleues dansantes qui chuchote et vous chauffe une pièce. Et inutile de vous morfondre seul, battez le rappel des amis ! Les vrais, en chair et en os, mais aussi les livres, qui sont les plus fidèles. Ainsi en bonne compagnie, on peut affronter toutes les maussaderies de la pluie, du vent, de la mauvaise saison qui s'insinue par tous les interstices des huisseries : courants d'air ou pas, à la douce lumière de l'âtre le bonheur peut survivre. Comme un chat, par la porte de l'automne vous entrez dans l'hiver.

Et regardez, mon rouge-gorge est revenu ! Levé avant le jour, heure d'hiver oblige, c'est un de mes premiers gestes. Quand, ayant coupé mes tartines, j'en fais tomber les miettes dans le creux de ma main pour les porter, comme une offrande, à cette créature de Dieu, si robuste sur ses pattes fragiles. Dans le froid du petit matin, en coup de vent ouvrant et refermant la portefenêtre, jetant mon pain à la volée comme des semilles. Et dès que le jour paraît, j'ai ma moisson : il est là, sautillant tout gonflé, avec son poitrail rouge, son œil en bouton de bottine, aux aguets picorant, vite prosterné, vite relevé, mon rouge-gorge ! Sait-il, ce petit bougre, quel bien il me fait, moi qui émerge des brumes du sommeil, lourdaut, pataud dans ma cuisine ? Est-ce moi qui l'observe, ou me croit-il en cage, lui qui fait du ciel sa maison ? Et soudain la vie prend son sens : comme lui heureux d'être au monde et d'y voir clair !

Messe à Temniac

Vendredi 7 décembre à 18 h 30 en l'église de Temniac, veille de la fête de l'Immaculée Conception, une messe d'action de grâce sera célébrée par Mgr Michel Mouïsse.

Timbrez solidaire avec la Croix-Rouge

Chaque année, La Poste émet un carnet de timbres " Croix-Rouge " pour les vœux de fin d'année, dont une partie du prix de vente est reversée à l'organisation internationale.

Le carnet de timbres autocollants est vendu au prix de 7,10 €, dont 1,70 € est reversé à la Croix-Rouge française en contrepartie des missions d'intérêt général qu'elle mène en tant qu'auxiliaire des pouvoirs publics.

Le carnet 2007 est le résultat de la deuxième édition du concours Dessine ton vœu pour les enfants du monde.

BOUTIQUE-CADEAUX ALSACIENNE DE NOËL
 aux Jardins du Manoir d'Eyrignac
Tous les jours
du 26 novembre au 23 décembre
ENTRÉE GRATUITE
 pour LA BOUTIQUE-CADEAUX ALSACIENNE DE NOËL
de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à la tombée de la nuit



Large choix de cadeaux originaux
 inspirés des Marchés Alsaciens

Accueil convivial
 avec vin chaud pour les grands
 et chocolat chaud pour les petits

Les Jardins du Manoir d'Eyrignac
 24590 Sallgnac
 Tél. 05 53 28 99 71 Fax 05 53 30 19 89
 contact@ejygnac.com www.ejygnac.com

Le tour des livres

Sale gosse

Troublant, dérangent et bercé d'un humour grinçant, ainsi peut-on qualifier " Je ne connais pas ma force ", le cinquième roman de Stéphanie Hoche, publié chez Fayard. Adolescent timide et chétif, préférant la poésie au sport, Karl a toujours fait l'objet de moqueries de la part de ses camarades. Frappé par une cruelle maladie, un cancer du cerveau, qui met sa vie en danger, il trouve dans l'admiration du corps, le culte de la force et de l'élan vital, le remède pour se sauver. Le voilà devenu un parfait admirateur d'Adolf Hitler et de l'idéologie nazie. " Un jour, j'ai décidé de devenir le Führer de mon corps. Ma rage de guérir avait engendré ma volonté de domination. Mais celle-ci n'allait pas se limiter à mon organisme malade ". Karl, dont la maladie se transforme de tumeur en folie, manipule ses camarades de chambre et tente d'éliminer un incurable. Il s'enferme dans des rites obscurs, sacralise ses gestes, " j'ai fait de mon corps une guerre. Tous les coups sont permis ". Karl guérira, mais à quel prix !

Avec " Journal intime ", publié chez Léo Scheer, Nathalie Rheims cesse de se cacher derrière les personnages de ses romans pour se dévoiler au lecteur. Comme Montaigne pour ses " Essais ", elle affirme être elle-même la matière de son livre. A travers une banale histoire d'amour – mais l'amour, ce n'est jamais banal –, portée par l'omniprésence de l'être aimé, elle nous révèle la toute puissance des mots. Ce qui n'est pas nommé n'existe pas. Femme amoureuse, dépendante, elle affirme l'identification de l'amour et de la foi. Si l'amour passion est destruction, il nous emmène dans ce pays proche du non-être, au-delà des mots, où Dieu et le néant peuvent se ressembler. Un exercice littéraire, poétique et presque kabbalistique.

Sur le thème des amours monstrueuses (cf Sophie Jabès ou Marie Darrieussecq), Pascal Bruckner nous livre " Mon petit mari ", publié chez Grasset. Léon, jeune médecin, a épousé la belle, grande et plantureuse Solange, qui le dépasse d'une bonne tête. Le couple, très amoureux, pourrait être parfaitement heureux. Mais au fur et à mesure que Solange met au monde leurs quatre enfants, Léon rapetisse encore, comme s'il nourrissait sa progéniture de son propre corps. Il devient rapidement l'enfant de sa

femme, le grand, puis le petit frère de ses enfants. Cette parodie d'une chanson populaire (ou de " la Géante " de Baudelaire) est une fable douce-amère sur la place que prennent les enfants dans notre vie, nous poussant, peu à peu, vers la sortie inéluctable.

Alex Taylor, dont l'accent et l'humour tout britannique ont fait le bonheur des auditeurs de France Inter, publie chez Jean-Claude Lattès le récit de sa vie : " Journal d'un apprenti pervers ". Adolescent homosexuel dans l'Angleterre pudibonde, cela ne fut pas chose facile. Mais ses années d'exil volontaire à Paris et à Berlin lui permirent d'inventer sa liberté. Il raconte sans fard et sans tabous, avec humour et autodérision, son parcours de libérin européen.

La cinéaste Jeanne Labrune publie, chez Grasset, " l'Obscur ", un premier roman plein de bruits et de fureur. Soupçonné de meur-

NOUVEAU
 St-André d'Allas



Conventionné
Sécurité Sociale
 Tous types de transports

24/7
 06 60 15 14 76

tre, Thomas va croiser le chemin d'une adolescente, Marie, avant de retrouver le vrai coupable, Traquette, un pauvre hère, inculte et brutal, mû par le désir de vivre et, parfois, quand la vie le blesse, de tuer. Avec l'amour, il découvre le pouvoir du langage : une révélation, une révolution.

Jean-Luc Aubarbier

Mexique, l'autre Amérique...

Film de S. Sierra et J. Mars

Cinéconférence Connaissance du Monde

Lundi 3 décembre à 14 h 30 et 20 h 45 au cinéma Rex



Jacques Mars se partage aujourd'hui entre la France, le Mexique et le Guatemala. Très actif dans l'équipe " Découvrir ", il réalise plusieurs films avec Daniel Dreux.

Au sommaire du film qu'il présente à Sarlat : sur les traces

du dieu jaguar et celles du serpent à plumes, des hauteurs de la Sierra Madre aux profondeurs de la jungle Lacandonia, une escapade hors du temps pour découvrir quelques aspects d'un pays qui se dessine au pluriel mais s'écrit au singulier...

GARRIGUE

bp Superfioul

05-53-30-24-02

SARLAT - BELVES - ST CYPRIEN

Payez votre fioul en plusieurs fois et au meilleur prix

**Marché
du mercredi
28 novembre**

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,65 € à 0,90 € ; agata, 1,35 € ; charlotte, 1,10 € à 1,95 € ; roseval ou amandine, 1,95 €. Chou-fleur, 1,50 € à 2,75 € pièce. Chou : vert, 1 € à 1,65 € pièce ; romanesco, 2 € pièce. Choux de Bruxelles, 2 € à 2,95 €. Courgettes, 1,95 € à 2,70 €. Aubergines, 2,90 € à 3,50 €. Poivrons : verts, 2,95 € à 3,20 € ; rouges, 4,50 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 0,60 € à 2 € la botte. Poireaux, 1,70 € à 2,15 €. Navets, 1,75 € à 2,35 €. Tomates, 1,95 € à 2,60 € ; grappes, 2,75 € à 4,50 €. Blettes, 1,50 € la botte. Ail : 3,95 € ; violet, 4,50 € à 5,50 €. Oignons : 0,75 € à 1,25 €. Echalotes, 3,20 € à 4 €. Salades (pièce) : batavia ou feuille de chêne, 0,80 € à 1 € ; laitue, 0,65 € à 1 € ; frisée, 1,50 € à 2,15 € ; scarole, 1 € à 2,45 € ; mâche, 7,95 € à 10,90 €. Haricots verts, 3,90 € à 5,50 € ; cocos plats, 3,90 €. Radis : 1,55 € la botte ; noir, 1,95 € à 2,30 €. Céleri branche, 1,80 € à 2,50 €. Céleri-rave, 1,75 € à 1,90 € ou 1,95 € à 2 € pièce. Concombre, 1 € à 1,45 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 € à 3,95 €. Champignons de Paris, 3,75 € à 4,40 €. Endives, 2,20 € à 2,80 €. Brocolis, 2,40 € à 3,45 € ou 1 € le bouquet. Citrouille, 1,15 € à 1,50 €. Epinards, 2,50 € à 3 €. Fenouil, 2 € à 3,45 €. Salsifis, 4,95 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,40 € à 1,95 € ; fuji, 1,40 € à 1,50 € ; royal gala, 1,25 € à 2,25 € ; sainte-germaine, 1,25 € à 2 €. Poires : comice, 1,90 € à 2,60 € ; abatte, 2,40 € à 2,95 €. Noix fraîches, 3 € à 3,40 €. Raisin : muscat, 2,75 € à 4,50 € ; italia, 2,40 € à 3,70 € ; chasselas, 2,15 € ; aledo, 2,50 €. Châtaignes, 3,95 €. Clémentines, 1,75 € à 2,80 € ; corses, 2 € à 3,50 €. Kiwis, 2 € à 2,30 €.

Volailles, au kilo prêtes à cuire

Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Information : automobilistes, RATRAP'POINTS, centre agréé par la préfecture, organise un stage de récupération de points du permis de conduire les jeudi 20 et vendredi 21 décembre, au Centre culturel de Sarlat. Tél. 05 56 48 24 47.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

REMERCIEMENTS

Madame Germaine BROUSSE, son épouse ; M. et Mme Guy et Denise SUDRY, sa fille et son gendre ; M. Charles SUDRY et Mme Sophie ROBIN, ses petits-enfants ; Léa et Raphaël, ses arrière-petits-enfants ; Mme Yvonne BROUSSE, sa belle-sœur ; Mme Jacqueline BROUSSE et M. Jacques BLANC, sa nièce et son compagnon ; les familles CASTAGNIE et SARDAN, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Camille BROUSSE dit Marcel

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Pont de Campagnac
24200 SARLAT

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Madame Georges ROQUETTE, sa fille ; M. et Mme Jérôme ROQUETTE, ses petits-enfants ; Valentin et Marie, ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Jeanne GILIBERT
née LARMANDIE
survenu à l'âge de 99 ans

Les obsèques seront célébrées le samedi 1^{er} décembre à 15 h 30 en la cathédrale de Sarlat, suivies de l'inhumation au cimetière de La Canéda.

29, boulevard Voltaire
24200 SARLAT

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Salignac, Saint-Cyprien, Saint-Cybranet, Belvès et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Bronchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 27 avril prochain.

Bourse aux jeux et aux jouets

Les clubs Inner Wheel et Rotary de Sarlat organisent une bourse aux jeux et aux jouets le samedi 1^{er} décembre sur le marché de Sarlat.

Jeux, jouets, peluches, livres, DVD, jeux vidéo, etc.

Vente à petit prix au profit de l'enfance en difficulté.

PERDU depuis le 25 novembre à Vézac, CHIEN griffon nivernais âgé de 8 ans
puce n° 250269800293635.
Merci de téléphoner au 06 07 06 11 92 - 06 33 21 80 11.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Cause cessation d'activité

LIQUIDATION TOTALE

Autorisation préfectorale n° 2007-54

aux Etablissements

Pierre VEYSSIÈRE

Route du Lot - **SARLAT - 05 53 59 04 22****MÉMENTO SARLADAIS**

Dimanche 2 décembre

CANTON DE SARLAT

MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie de la Salamandre
22 bis, avenue Thiers
Sarlat

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

Réseau Bronchiolite Aquitaine
0 820 825 600

DOCTEUR VÉTÉRIINAIRE DE SERVICE

Dr ROUZIER - Sarlat
tél. 05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr Charles COURTY
Terrasson - Tél. 05 53 50 09 94

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLIQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance
ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

POMPIERS, Sarlat, périphérie et
campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXI

Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI

Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95
FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service :
BIGNON
Terrasson, tél. 05 53 50 00 73

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
BOUFFARD, Saint-Cyprien
tél. 05 53 30 34 75
DELAGE, Saint-Pompon
tél. 05 53 28 44 09

Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
BOUFFARD, Saint-Cyprien
tél. 05 53 30 34 75
DELAGE, Saint-Pompon
tél. 05 53 28 44 09

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
Saint-Julien-de-Lampon
Regroupement Carsac-Grolejac
R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE DOMME

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91
Cabinet
GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

Association La Main Forte

Grand déballage

Les vendredi 7 décembre de 9 h à 17 h et samedi 8 de 9 h à 12 h, l'association organise une vente à petit prix de mobilier, vaisselle et objets divers.

Rendez-vous 20, rue Jean-Baptiste-Delpeyrat à Sarlat, à côté du lavoir.

Secours populaire français

Vente d'hiver

La section périgordine du Secours populaire français organise une vente de vêtements, brocante, livres, jouets, les vendredi 7 de 12 h 30 à 17 h et samedi 8 décembre de 10 h à 17 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

Renseignements en téléphonant au 05 53 09 57 84.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 19 au 25 novembre

Naissances — Mathias Koetsier, Siorac ; Lou Audy, Sarlat ; Valentin Boutin, Le Vigan (46) ; Rémy Froidefond, Souillac (46) ; Esteban Doyhamboure, Saint-Amand-de-Coly ; Nina England, Carlux.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Maurice Dézallé, 75 ans, Sarlat ; Roger Mercier, 83 ans, Vitrac.

Condoléances aux familles.

Perdu — Une petite pochette contenant cartes bancaire, Vitale et de cinéma.

Trouvé — Un téléphone portable doré ; une paire de gants de femme, noirs, poignets en fourrure.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Hommage à Monsieur Gilles Sermadiras



tits-enfants, en ultime cadeau, un livre sur l'histoire " d'un lien solide auquel chaque génération avait apporté tous ses soins, son affection et son cœur " et qui avait toujours été aimé. Minutieux jusqu'à l'extrême, opiniâtre, n'hésitant pas à remettre en question chaque mot, chaque phrase, jusqu'à la fin il a corrigé, ajouté, modifié, comme si l'aboutissement de ce livre s'accomplirait dans sa mort. La dernière page a été tournée. Y sont portées ses dernières paroles : " Tout est bien. Continuez ". Pour accompagner Gilles Sermadiras à sa dernière demeure dans le cimetière de Salignac, sa famille, ses amis, mais aussi les jardiniers et tous les employés d'Eyrignac qui en ultime hommage apportèrent jusque-là un peu de terre des jardins et des rameaux des arbres si chers à ce grand créateur. Ils savent que l'âme de Gilles Sermadiras continue à veiller sur eux et qu'elle est quelque part au détour d'une allée.

Anne Bécheau

La Table du Marais

GROLEJAC

Vendredi 7 décembre

SOIRÉE COUSCOUS

Venez danser
au rythme
du djembé
avec le groupe

Couscous royal
18 €
Participation au Téléthon

CLAIR DE NUIT et
Valérie DELAPORTE

Sur réservations
05 53 28 12 03

Comment créer son entreprise ?

Chaque trimestre, la Maison de l'emploi du Périgord Noir organise une matinée d'information pour aider les créateurs et repreneurs d'entreprise en rassemblant en un même lieu tous les appuis locaux.

Sous forme d'entretiens individuels et confidentiels, les porteurs de projet peuvent successivement rencontrer des représentants des chambres consulaires, des associations de prêts d'honneur, de l'Urssaf, du RSI, de l'ANPE, de l'Assédic, un expert-comptable, un assureur, un notaire. Autant dire qu'en un seul lieu sont concentrés tous ceux qui peuvent les aider à vérifier la viabilité de leur projet, les possibilités de cofinancements, les cotisations ou encore les assurances nécessaires.

L'actualité de la création, en décembre, c'est par exemple le changement des aides Accre aux demandeurs d'emploi. Alors n'hésitez pas à venir vous renseigner, cette demi-journée est l'opportunité de s'informer efficacement.

Rendez-vous à Saint-Cyprien le jeudi 13 décembre de 9 h à 13 h au Petit Foyer, rue de la Grange-des-Pères.

En complément, la Maison de l'emploi propose une brochure de douze pages récapitulant les étapes de la création d'entreprise et les contacts incontournables en Périgord Noir. La brochure est téléchargeable sur le site de la Maison de l'emploi du Périgord Noir www.mdepn.com, volet création d'entreprise, et un carnet de route du créateur en Périgord Noir. Ces deux guides, bien pratiques, sont disponibles dans les chambres consulaires, à l'ANPE, auprès des associations d'appui à la création (Jose Dordogne, Périgord Initiative, Adie, etc.) et aussi bien sûr à la Maison de l'emploi à Sarlat, place Marc-Busson, et à Terrasson, 58, avenue Jean-Jaurès.

Pour plus d'informations : Céline Escalier, tél. 05 53 31 56 00.

Désormais on ne verra plus son élégante silhouette se promener dans les allées des jardins d'Eyrignac. Gilles Sermadiras s'est éteint à l'âge de 98 ans le 19 novembre à Paris, entouré des siens. Cet homme restera sans conteste une figure du Sarladais et plus particulièrement du Salignacois. Tous ceux qui eurent la chance de le côtoyer sont unanimes sur le personnage, ses qualités de cœur et le grand respect qu'il inspirait. Il était bon, généreux, droit, attentif aux autres et montrait une détermination hors du commun. Ce sont certainement toutes ces qualités qui lui auront permis de remplir sa vie comme il l'a fait et de laisser une trace à jamais indélébile. Destiné à succéder à son père, notaire à Salignac, il décide plutôt d'écouter ses aspirations profondes et de prendre un autre chemin. Ce sera celui de l'art, de l'architecture et de la création. Il se lance dès 1940 dans ce qu'il appellera une " aventure insoupçonnée ". D'un petit atelier de fabrication de meubles de jardin en bois, on le retrouve à Paris quelque dix ans plus tard à la tête de Maison et Jardin, une galerie de décoration au rayonnement international. Sa vie à Paris ne l'empêche pas de rester très attaché au Périgord et à Eyrignac, berceau de son enfance. Il porte en lui un projet de longue date, mûri soigneusement depuis son enfance, celui d'y créer un jardin à la française. Dans les années 60, il passe du rêve à la réalité et un jardin extraordinaire voit le jour, " né d'un désir, d'un fantasme mené à son plus haut degré d'expression, défi cinglant au hasard et à la nécessité, mais allégeance à la beauté pour elle seule, jusqu'aux limites de l'impossible ". Mais sa soif de création ne s'arrête pas là puisque en 2000 il y ajoute un jardin secondaire, le jardin blanc, à base de roses blanches et de quelques plantes annuelles. Il devient un maître en la matière et jusqu'à son dernier souffle il dispensera généreusement conseils et savoir-faire à des amis et relations. Il aimait aussi évoquer le rôle de son épouse, celle qui l'épaula, l'encouragea, le conseilla et l'aida dans toutes ses entreprises. Il était fier de la réussite de ses petits-enfants et fut un grand-père affectueux et attentif. Si sa passion pour l'aviation laissera à ses petits-enfants l'image d'un grand-père parti dans le ciel, il voulut surtout leur transmettre ce qui fondait sa vie, la conscience qu'il n'était qu'un maillon d'une longue chaîne débutée depuis plusieurs siècles à Eyrignac et que le manoir en était le point d'ancrage, le ciment de la stabilité. Pendant de nombreuses années il collecta des informations sur Eyrignac, sur ses occupants et sur la famille, dans le but de laisser à ses enfants et pe-

Pour se détendre
Jouer avec les mots
Se souvenir. S'exprimer
Pour s'étonner !

Lâchez les amarres
le temps d'un

Atelier d'écriture

Renseignements :
Carrefour Universitaire
Téléphone : 05 53 28 15 04

L'histoire du rock

Débat

Vendredi 30 novembre à 20 h 30, le café Le Lébéro et l'association L'Assaut Rock s'associent pour présenter un débat sur l'histoire du rock, pour remonter aux origines de ce genre qui bouleversa la musique.

Le rock fut à l'origine de nombreux mouvements et devint rapidement le porte-parole de toute une jeunesse qui ne cherchait qu'à s'émanciper.

Lors de cette discussion il sera proposé de partir de sa source et de traverser le temps en parlant de son évolution et du rôle qu'il a tenu auprès des jeunes, de la mode, des mouvements sociaux.

Le débat sera animé par trois personnes passionnées de rock, aux expériences différentes dans ce domaine, ce qui devrait donner une discussion large et objective dans un esprit convivial.

Alain Feydri, le spécialiste rock du département ! Il écrit depuis plus de vingt ans pour la presse musicale indépendante (Abus dangereux, Nineteen, Wake Up, Staccato), mais aussi dans la presse dite " officielle " (Rock Sound, Rolling stone, Velvet, X-Rock). Deux livres à son actif : une biographie du célèbre groupe anglais Kinks et une nouvelle sur les Dogs.

Robert Potier, baroudeur du rock, et Nicolas Clanet, président de l'association sarladaise L'Assaut Rock qui œuvre pour la musique alternative depuis bientôt treize ans.

Amateurs de rock ou tout simplement curieux, vous êtes attendus nombreux pour participer à ce débat et apporter aussi votre point de vue.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 30 NOVEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 22 h
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 22 h
LES DEUX MONDES : 22 h
IL ÉTAIT UNE FOIS... : 19 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 19 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 22 h
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 19 h 30
LA CHAMBRE DES MORTS : 19 h 30 (interdit aux moins de 12 ans)

SAMEDI 1^{er} DÉCEMBRE

LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 17 h
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 14 h 30, 17 h et 22 h
LES DEUX MONDES : 17 h et 19 h 30
IL ÉTAIT UNE FOIS... : 14 h 30, 17 h et 19 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 22 h
LES FEMMES DE SES RÊVES : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 14 h 30
LA CHAMBRE DES MORTS : 22 h (interdit aux moins de 12 ans)
*** AMERICAN GANGSTER (VO stf) : 19 h 15

DIMANCHE 2 DÉCEMBRE

LA LÉGENDE DE BEOWULF : 20 h 30
LES DEUX MONDES : 17 h
IL ÉTAIT UNE FOIS... : 14 h 30 et 17 h
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 14 h 30 et 20 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 14 h 30 et 20 h 30
LA CHAMBRE DES MORTS : 14 h 30 et 20 h 30 (interdit aux moins de 12 ans)
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 17 h
LE PREMIER CRI : 17 h

LUNDI 3 DÉCEMBRE

LES DEUX MONDES : 14 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 20 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 20 h 30
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 20 h 30
LE PREMIER CRI : 14 h 30
LIONS ET AGNEAUX (VO stf) : 14 h 30
Cinéma Conférence Connaissance du Monde
MEXIQUE, l'autre Amérique : 14 h 30 et 20 h 45

MARDI 4 DÉCEMBRE

IL ÉTAIT UNE FOIS... : 20 h 30
LES FEMMES DE SES RÊVES : 20 h 30
LES DEUX MONDES : 20 h 30
CE SOIR JE DORS CHEZ TOI : 14 h 30
LA LÉGENDE DE BEOWULF : 20 h 30
LA FORÊT DE MOGARI (VO stf) : 14 h 30
LA CHAMBRE DES MORTS : 14 h 30 (interdit aux moins de 12 ans)

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

L'AUBERGE ROUGE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
TOUT À L'OUËST, une aventure de Lucky Luke : 14 h 30
A LA CROISÉE DES MONDES : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
NOCTURNA, LA NUIT MAGIQUE : 14 h 30
IL ÉTAIT UNE FOIS... : 17 h

JEUDI 6 DÉCEMBRE

L'AUBERGE ROUGE : 20 h 30
A LA CROISÉE DES MONDES : 20 h 30
MIENTRAS TANTO (VO stf) : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

*** Début du film, séance à heure précise.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Le conseil général investit à Sarlat



Le lundi 19 novembre, plusieurs inaugurations ont eu lieu à Sarlat. Elles marquaient l'aboutissement d'investissements financiers importants tant en faveur des gens du voyage que pour la sécurité et le bien-être des Sarladaises et des Sarladais.

L'aire d'accueil des gens du voyage. Sa complète restructuration, conforme aux besoins des familles qui la fréquentent, est la septième structure de ce type à être aujourd'hui ouverte aux gens du voyage.

Le conseil général a évidemment participé au financement de ces travaux et une convention lie la ville de Sarlat et le conseil général pour préciser que l'aide annuelle du département dans le fonctionnement de cette aire sert expressément à financer les actions d'accompagnement social et de médiation.

En 2008, le département de la Dordogne disposera de l'ensemble des structures prévues au schéma signé par le conseil général en 2003.

Le giratoire de Pré-de-Corday. Situé à l'intersection des routes de Beynac (RD 57) et de Vitrac (RD 46), il s'agit d'un carrefour giratoire à trois branches principales. Une quatrième est également créée pour assurer la desserte des fournisseurs du lycée.

Cette solution garantit une meilleure sécurité des échanges et une bonne fluidité du trafic sur toutes les voies. Elle permet également de créer un cheminement piétons facilement identifiable pour les lycéens et les automobilistes.

Les travaux commencés en 2006 se sont terminés en septembre 2007. D'un coût total de 663 269 euros, cette opération a été entièrement financée par le conseil général.

Le giratoire de Madrazès. Il est situé sur la RD 704, en direction de Souillac et Gourdon. Sur la suite du tracé, après le giratoire, le département est en train de réaliser des travaux au lieu-dit Rivière.

Il s'agit d'un carrefour giratoire à cinq branches. L'objectif est de garantir la sécurité et la fluidité de la circulation.

Les travaux commencés en octobre 2003 se sont terminés en juillet 2004. D'un coût total de 701 568 euros, cette opération a été entièrement financée par le conseil général.

Il faut noter la poursuite, voire l'accélération des travaux de la déviation sud en 2008.

La déviation nord. L'objectif de la réunion publique d'information du lundi 19 novembre était de présenter au public l'état des orientations techniques du projet et de recueillir les observations de la population. Il s'agit d'obtenir un consensus le plus large possible avant le lancement de l'en-

quête préalable à la déclaration d'utilité publique.

Le projet retenu pour être soumis à cette enquête sera celui qui respectera le plus les milieux physique, naturel et humain.

Le tracé, d'une longueur de 3,8 km, débute sur la RD 6, lieu-dit Bonnefond. Il reprend le tracé de la RD 6 sur 800 mètres environ, puis s'oriente vers la RD 704 en se calant sur le versant nord de la ligne de crête. Le raccordement au lieu-dit Prends-te-garde se fait en empruntant le tracé de la voie communale de Caminade.

Dans une salle comble du collège La Boétie, les échanges avec la population furent très intéressants et montrent la justesse de la position du conseil général dans sa démarche.

Oui, le conseil général investit à Sarlat pour le bien-être et la sécurité de toutes et de tous. On ne peut que s'en féliciter.

Jean-Fred Droin,
conseiller général
du canton de Sarlat

Recrutement d'un adjoint administratif

Un recrutement sans concours d'un adjoint administratif de deuxième classe de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales est organisé par la préfecture de la Dordogne.

La date de clôture des inscriptions est fixée au 10 décembre 2007, délai de rigueur, le cachet de la poste faisant foi.

Les candidats retenus par la commission de sélection seront convoqués à un entretien le 19, et éventuellement le 20 décembre 2007.

Les postulants doivent adresser leur dossier comportant une lettre de candidature et un curriculum vitae détaillé indiquant le niveau d'étude et, le cas échéant, le contenu et la durée des formations suivies et des emplois occupés.

Le dossier de candidature, accompagné de deux enveloppes autocollantes timbrées au tarif courrier en vigueur et libellées aux nom, prénom et adresse du candidat, devra être adressé par voie postale uniquement à : Préfecture de la Dordogne, service des ressources humaines et des moyens logistiques, bureau des ressources humaines, 2, rue Paul-Louis-Courier, 24016 Périgueux cedex.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus en téléphonant au 05 53 02 24 56 ou 05 53 02 24 55.

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de décembre le mercredi 5 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi qu'au Point Info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat, les mardis 4, 11 et 18 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

La Ferme de Vialard
ASSOCIATION DE PRODUCTEURS

Samedi 8 décembre

de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h

Des producteurs répondront à vos questions et vous feront déguster leurs produits :

Jus de fruits, châtaignes, confitures, sels,...

Pensez à vos commandes pour les fêtes de fin d'année

CARSAC-AILLAC
Tél. 05 53 31 98 50

Amélioration de l'habitat

Permanences du mois de décembre

Elles sont organisées le matin (de 9 h 30 à 12 h) et l'après-midi (de 14 h à 16 h 30).

Priorité sera donnée aux personnes qui auront pris rendez-vous auprès d'Élodie Lacoste, tél. 06 71 14 58 26.

Lundi 3, le matin à la mairie de Hautefort, l'après-midi au Centre culturel du Lardin.

Mardi 4, le matin à la mairie de Domme, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mercredi 5, le matin à la mairie de Saint-Cyprien, l'après-midi à la mairie de Beynac.

Judi 6, le matin à Vitrac au siège de la communauté de communes du Périgord Noir, l'après-midi à la mairie de Rouffignac.

Vendredi 7, l'après-midi à la mairie de Montignac.

Lundi 10, le matin à la mairie des Eyzies, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mardi 11, le matin à la mairie du Bugue, l'après-midi à la mairie de Saint-Cyprien.

Mercredi 12, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Sarlat.

Judi 13, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Terrasson.

Vendredi 14, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Lundi 17, le matin à la mairie de Cénac.

Mardi 18, le matin à la mairie de Thenon, l'après-midi à la communauté de communes de Cherveix-Cubas.

Mercredi 19, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Sarlat.

Judi 20, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi de Terrasson.

Le Petit Manoir



Restaurant à Sarlat

3, passage E.-Payen (13, rue de la République)

Horaires d'hiver :
Ouvert du mardi soir au dimanche midi

Organisez vos repas de fin d'année
Menus sur mesure

05 53 29 82 14

manoir.sarlat@wanadoo.fr
www.lepetitmanoir-sarlat.com

Economies d'énergie Permanences du Pact Arim 24

Prendre rendez-vous en appelant le 05 53 06 81 20.

Pour les mois pairs (décembre, février, avril, juin, août, octobre) :

Belvès à la mairie, le premier jeudi matin, soit les 6 décembre, 7 février, 3 avril, 5 juin, 7 août, 2 octobre et 4 décembre.

Villefranche-du-Périgord à la mairie, le premier jeudi après-midi, soit les 6 décembre, 7 février, 3 avril, 5 juin, 7 août, 2 octobre et 4 décembre.

Le Bugue à la mairie, le deuxième jeudi matin, soit les 13 décembre, 14 février, 10 avril, 12 juin, 14 août, 9 octobre, 11 décembre.

Saint-Cyprien à la mairie, le deuxième jeudi après-midi, soit les 13 décembre, 14 février, 10 avril, 12 juin, 14 août, 9 octobre, 11 décembre.

Sarlat à la Maison de l'emploi, le troisième jeudi matin, soit les 20 décembre, 21 février, 17 avril, 19 juin, 21 août, 16 octobre, 18 décembre.

Domme à la mairie, le troisième jeudi après-midi, soit les 20 décembre, 21 février, 17 avril, 19 juin, 21 août, 16 octobre, 18 décembre.

Pour les mois impairs (janvier, mars, mai, juillet, septembre, novembre) :

Carlux à la Maison des services publics, le premier jeudi matin, soit les 3 janvier, 6 mars, date de remplacement à définir pour le 1^{er} mai, 3 juillet, 4 septembre, 6 novembre.

Vitrac au siège de la communauté de communes, le premier jeudi après-midi, soit les 3 janvier, 6 mars, date de remplacement à définir pour le 1^{er} mai, 3 juillet, 4 septembre, 6 novembre.

Salignac à la Maison des services publics, le deuxième lundi matin, soit les 14 janvier, 10 mars, 12 mai, date de remplacement à définir pour le 14 juillet, 8 septembre, 10 novembre.

Montignac à la mairie, le deuxième lundi après-midi, soit les 14 janvier, 10 mars, 12 mai, date de remplacement à définir pour le 14 juillet, 8 septembre, 10 novembre.

Thenon à la mairie, le troisième mardi matin, soit les 15 janvier, 18 mars, 20 mai, 15 juillet, 16 septembre, 18 novembre.

Terrasson au Centre de ressources et de développement économique, le troisième mardi après-midi, soit les 15 janvier,

18 mars, 20 mai, 15 juillet, 16 septembre, 18 novembre.

Hautefort à la mairie, le quatrième mardi matin, soit les 22 janvier, 25 mars, 27 mai, 22 juillet, 23 septembre, 25 novembre.

Secours catholique

Appel à bénévolat

Si vous souhaitez établir une correspondance anonyme avec des personnes en détention sur le département, vous pouvez poser votre candidature. Une formation vous sera donnée pour cela.

Dans le cadre de ses visites-accueil, le Secours catholique a besoin de bénévoles ayant des compétences d'écoute et du respect de l'individu pour rendre visite à domicile et rompre l'isolement des personnes visitées.

En matière de logistique et de transport, le Secours catholique manque de bénévoles ayant le permis de conduire B pour effectuer des rotations auprès des équipes locales de Dordogne à raison de trois demi-journées par semaine.

Tous renseignements vous seront donnés en téléphonant à la délégation de la Dordogne au 05 53 05 79 29.

Entraide cancer Périgord Noir

La prochaine rencontre d'échanges et d'information pour personnes atteintes ou ayant été atteintes de cancer aura lieu le jeudi 6 décembre à 14 h à la salle de l'ADPAEI, rue Jean-Leclaire à Sarlat.

Le docteur Pierre Abeille, chirurgien-dentiste, parlera des cancers bucco-dentaires (prévention, dépistage) et des effets secondaires des traitements (chimiothérapie, rayons) sur la cavité buccale.

Les personnes concernées par cette maladie sont invitées. L'entrée est gratuite et l'ambiance conviviale.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome: petergooch@cegetel.net

CHRISTMAS IS COMING

The Sarlat Tourist Office has released details of the Christmas festivities that are set to take place, beginning on December 15. On that date, a special Christmas fair will be opened on place July 14, also known as the place de la Grande-Rigaudie, and represents the first time that Sarlat has undertaken to stage a fair of this sort, with 32 Christmas stalls set up in the square in the midst of a forest of pine trees that will truly turn the square into a Christmas wonderland. During the first day, there will be book signings by Jean-Luc Aubarbier, Hugues de Queyssac and others whilst Thierry Félix amongst other artists will sign their cartoon books. One day later - Sunday - there will be a special Christmas concert in Sarlat cathedral, and Father Christmas will appear in the Christmas fair that afternoon to greet all the children present, whilst proud parents will have ample time to take pictures of their children with the symbol of festivities for this time of year. Wednesday December 19, will see two major events take place: a large number of children will go to the old people's home in Le Plantier to help them celebrate Christmas, and in the afternoon, to coincide with the opening of the restaurant in the Champion shopping arcade, Ronald MacDonald will come to the Christmas market to join in the celebrations with the children. Friday December 21, will see two concerts take place - one by the Anglo-French duo Paris-Londres at 6:30 in Le Lébéro (rue Jean-Jacques-Rousseau) and two hours later The Sarlat Musical School will give a performance of a different sort in the chapelle des Pénitents bleus.

With Christmas getting nearer, Saturday December 22 will see the arrival of a professional storyteller at the Christmas market, and she will enthral all the children with her tales that afternoon. Father Christmas will also be present with Paris-Londres staging a concert at 6:30 in Le Lébéro as before, and the Tamniès Choral Society will offer a performance at 9 pm inside Sarlat cathedral.

The Sunday before Christmas, it will be possible to see a living crib near the cathedral, and also that morning the Rex Cinema will stage special screenings for children featuring such films as The Bee Movie. Later that afternoon, there will be special make-up sessions for children, and Father Christmas will also delight all these present with their appearances. Later Boso the clown will give a children's show near the Tourist Office, and this will be followed by a special tea party for children in the Ancien évêché, which is nearby.

Christmas Eve will begin with a picture signing celebration in the Christmas fair, whilst a special animation undertaken by the Terroir Food Association that will include sampling foie gras and poultry carving demonstrations will take place. In the afternoon, and Father Christmas will make their appearance at the Christ-

Les masques tombent la confiance des Français aussi

Les nouvelles du château sont bonnes, Monsieur "le comte" nous propose de rétablir les privilèges. Pour cela, pas besoin de revenir à l'Ancien Régime, il suffit de reprendre l'argumentaire de l'UMP.

Il est certain que nous ne pouvons pas partager les mêmes opinions ou toutes nos valeurs,

mas fair, which will end with the release of a massive amount of balloons, symbolizing not only the sense of harmony that Christmas brings, but also the hopes and aspirations of everyone for a happy, peaceful and prosperous 2008.

Also this year, and for the second time, an ice rink will be set up in part of the Place de la Grande-Rigaudie. This will be surrounded by stands selling coffee, chocolate, mulled wine and snacks such as crêpes to keep the body and spirit warm. The rink will remain in place until January 6. The entire organization of the Christmas period has been imagined and coordinated by Katia Veyret of the Sarlat Tourist Office, and is a major achievement, bringing a sense of lightness, camaraderie and well being into the hearts of the Sarladais this festive season.

JUST FOR US

In a major achievement for Claude Lasseur and the Sarlat Philatelic Society, The Post Office has revealed that it will be releasing a stamp featuring Sarlat in the first six months of next year. At a recent meeting, the Society debated what should appear on the stamp, the house of La Boétie, Sarlat cathedral, the huge doors designed by architect Jean Nouvel or part of the historic centre of the town. In the end the decision will remain with Sarlat town hall and to this end, Mr Lasseur will have a meeting with deputy mayor Francis Lasfargue on the subject. Quietly satisfied with what he has achieved for Sarlat, Mr Lasseur is now turning his attentions to the next item on his agenda: rejuvenating the membership of the association as the average age of the thirty-six adherents now stand way over fifty.

ONE LARGE EMPTY SPACE

The entire Sarlat area was saddened recently after the death was revealed of Jean-Luc Lafond, who had been deputy mayor of La Roque-Gageac since 2001. He was also mainly responsible for organizing several sporting events in the locality, most notably the passage of the Tour de France. The passing of Mr Lafond was felt most of all by Jérôme Peyrat, the mayor, who stated his death leaves an incredible void. This is a terrible loss for La Roque-Gageac. Mr Lafond was 58.

STAYING ON

This week continues to see Robert Redford, Tom Cruise and Meryl Streep starring in "Lions for Lambs" in its original version at the Rex. Also in its second week is "American Gangster", starring Denzel Washington. Added to the line-up in the original version films showing at the Rex is the Japanese film "Mogari's Garde". For more information, either send an e-mail to the address at the top of this column or telephone 08 92 68 69 24.

mais nous partageons les mêmes chiffres.

Pour nous, les quinze milliards du paquet fiscal constituent une faute lourde. Le gouvernement a dépensé de l'argent qu'il n'a pas, réduisant à néant toute marge de manœuvre ultérieure. Vous le savez bien, les mesures de réduction du nombre de fonctionnaires et autres franchises médicales, qui pourtant seront perçues douloureusement, ne sont pas dans l'ordre de grandeur du montant du paquet fiscal.

Pour tous les Français, ce que l'UMP appelle des charges en se plaçant uniquement d'un point de vue patronal, sont des cotisations sociales, c'est-à-dire un salaire différé. Le paquet fiscal coûte 1 500 euros à chaque famille de cinq personnes et bien peu d'entre elles récupéreront cette somme sous forme d'exonérations.

Pour notre part nous pensons que le fait de supprimer les cotisations sociales et l'impôt sur le revenu des heures supplémentaires revient à légaliser le travail au noir, et nous ferons remarquer que les six milliards en année pleine consacrés à cette mesure représentent tout de même l'équivalent de 440 000 emplois temps plein au smic, une paille!

L'exonération des droits de succession, la réduction de l'ISF ou la mise en place du bouclier fiscal sont sans ambiguïté. Ces mesures ne récompensent pas le travail mais profitent aux rentiers! Hélas, le travail n'enrichit pas les petits artisans, les petits commerçants et les salariés. Comment justifier qu'un grand patron du CAC 40 gagne en un an l'équivalent de 350 années de Smic?

Nous, nous sommes pour un système fiscal qui permette de rétablir plus d'égalité dans la répartition des richesses.

La majorité actuelle fait fonctionner la pompe dans l'autre sens, quelquefois en assumant cette démarche, mais trop souvent en travestissant la réalité.

Si nous pouvons a priori approuver la défiscalisation des salaires des étudiants, nous sommes persuadés, comme eux et leurs parents, qu'une allocation serait préférable. En leur permettant d'étudier dans de meilleures conditions, elle permettrait une entrée plus précoce dans le monde du travail et l'accès à un véritable emploi.

Vous l'avez compris, nous ne sommes pas convaincus par l'archaïsme des arguments éculés d'une droite qui n'a jamais amélioré la situation de l'emploi et du pouvoir d'achat.

Le choc de confiance annoncé n'est pas au rendez-vous, les prévisions de croissance ne seront pas atteintes mais les mesures en faveur des plus riches ont été réalisées tandis que la majorité des Françaises et des Français attendent toujours.

Nous savons que les Françaises et les Français ne sont pas dupes et qu'ils s'en souviendront lors des prochaines échéances électorales. Soyons plus directs, les Sarladaises et les Sarladais ne sont pas dupes eux non plus. Ils savent bien que la politique menée au niveau national par l'UMP est cautionnée au niveau local par le maire sortant. Ils ont bien compris que la campagne des municipales a commencé, que la droite la plus à droite a choisi son candidat, que ce candidat l'assume et que ce candidat a choisi ses artilleries.

Pour la section socialiste de Sarlat, le secrétaire,
Daniel Delpeyrat

Déviations de Sarlat

La semaine dernière se tenait la première réunion de concertation relative au projet de déviation nord de Sarlat (Bonnefond/Prends-Toi-Garde).

Je remercie le président du conseil général, M. Bernard Cazeau, d'avoir ainsi répondu à ma demande de lancer au plus vite l'enquête d'utilité publique relative à ce tracé. Cette invitation n'avait d'autre objet que de répondre à la légitime attente exprimée par les riverains de cette future voie de contournement de notre commune, certains propriétaires souhaitant construire, vendre des terrains ou tout simplement savoir ce qu'il en était du devenir de leur environnement...

La nouvelle présentation du tracé de la déviation nord a d'ores et déjà permis de constater que celui-ci évite, ainsi que je l'avais demandé, le village de Caminade. C'est, bien entendu, le bon sens.

Comme je l'ai rappelé à cette réunion, lors du lancement de l'enquête publique de la première tranche de la déviation (Cafétéria du Pontet/Bonnefond), je m'étais personnellement engagé auprès du président du département à ce que celle-ci se déroule dans les meilleures conditions possibles.

Aux côtés d'Edmond Mouchard, maire-adjoint chargé de l'urbanisme, j'ai à cet effet organisé plusieurs réunions de concertation qui ont permis de lever certaines réticences, divers obstacles, et d'éviter tout recours

ou procédure d'expropriation.

Avec Jacques Auzou, vice-président du conseil général en charge des routes, nous avons d'ailleurs remercié les Sarladais qui avaient accepté de privilégier le sens de l'intérêt général sur cette première partie de la déviation.

Je forme le vœu que la seconde phase du projet de déviation se déroule dans des conditions identiques. Avec les techniciens du département, les services de la ville de Sarlat et moi-même, nous nous tenons à la disposition de toutes celles et de tous ceux qui souhaiteraient obtenir des précisions ou formuler des propositions de nature à faciliter le déroulement de cette nouvelle enquête publique.

Je comprends bien entendu que le temps peut paraître long pour certains. Comme les services du département l'ont rappelé dans leur présentation, ce dont je les remercie, c'est en effet en 1993/94, alors que j'étais rapporteur du budget au conseil général, que les premiers crédits d'étude pour la déviation de Sarlat ont été inscrits!

Mais l'heure n'est pas à la recherche du temps passé. Le plus important pour les habitants de Sarlat comme pour ceux du Sarladais, c'est que le dossier avance. De ce point de vue, on peut affirmer que nous sommes enfin sur la bonne route!

Jean-Jacques de Peretti

Une aire rénovée pour les gens du voyage



Après les cinq mois de travaux nécessaires à sa réhabilitation, l'aire des gens du voyage de Rivaux vient d'être rouverte.

Son inauguration se tenait il y a quelques jours en présence du maire, Jean-Jacques de Peretti, de Thérèse Tisserand, adjointe aux affaires sociales, du président du conseil général Bernard Cazeau et du représentant du préfet.

A Sarlat, l'aire de Rivaux a été aménagée en décembre 1993. C'était alors la première en Dordogne.

Huit plates-formes conçues sur un terrain boisé accueilleraient chacune de trois à cinq familles. Un bâtiment, situé au centre de l'aire, abritait des sanitaires communs (douches, toilettes et lavoirs) ainsi que le bureau du gardien.

Comme l'a précisé Jean-Jacques de Peretti: "Suite à la loi du 5 juillet 2000 qui modifie les conditions d'accueil des gens du voyage, l'aire de Sarlat a fait l'objet d'une réhabilitation conforme aux normes actuelles".

Elle comprend seize emplacements, correspondant à trente-

deux places de caravane. La structure existante en huit paliers a été conservée mais chaque emplacement dispose maintenant d'une douche, d'un W.-C et d'un espace cuisine individuels.

Un fonctionnement moderne.

A chaque nouvelle entrée, le Centre communal d'action sociale (CCAS), gestionnaire de la structure, reçoit les familles et signe avec elles un contrat d'engagement mutuel. Elles s'acquittent alors d'une caution et effectuent un prépaiement comprenant la contribution aux frais de séjour (enlèvement des ordures ménagères, éclairage public du terrain, frais de maintenance et d'entretien de l'aire...); la consommation d'eau et d'électricité individualisée, enregistrée au moyen d'un badge remis aux résidents.

Une fois le forfait épuisé, les familles se rendent au CCAS pour recharger leur badge. A l'issue du séjour, les consommations non utilisées sont remboursées. Un état des lieux est effectué avec le gardien à l'arrivée et au départ des familles.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

Société civile professionnelle
Jean-François MAGIS
Philippe MAGIS
Notaires
24220 Meyrals

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu sous signature privée en date du 15 octobre 2007, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

La dénomination sociale est MARC AUTO.

La société a pour objet la réparation et la vente d'automobiles, la vente de carburant et de produits divers, la création, l'acquisition, la prise à bail, la location, l'installation, l'exploitation de tous établissements, fonds de commerce, usines, ateliers se rapportant à l'une ou l'autre des activités spécifiées, la prise, l'exploitation ou la cession de tous brevets concernant ces activités, la participation directe ou indirecte de la société dans toutes opérations ou entreprises commerciales ou industrielles pouvant se rattacher à l'objet social, toutes opérations quelconques contribuant à la réalisation de cet objet.

Le siège social est fixé à 1, le Cingle, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

La société est constituée pour une durée de quatre-vingt-dix-neuf années.

Le capital social est fixé à la somme de 10 000 euros.

Les apports sont constitués en numéraire.

L'exercice social commence le 1^{er} décembre et finit le 30 novembre de chaque année.

Le premier gérant de la société est Monsieur Marc JACOB, mécanicien, demeurant à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (Dordogne), 10, chemin de Légal.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.
Signé : **le gérant.**

L'AUBERGE DU CANTOU

SARL en liquidation
au capital de 7 622,45 euros

Siège social : le Champ
24370 Sainte-Mondane

RCS Sarlat 423 337 500

CLÔTURE DE LIQUIDATION

Aux termes d'une délibération en date du 10 novembre 2007, les associés ont entendu le rapport du liquidateur, ont approuvé les comptes de liquidation, ont donné quitus au liquidateur, ont déchargé le liquidateur de son mandat, ont prononcé la clôture de liquidation de la société.

Les comptes de la clôture de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **le liquidateur.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
CALVIAC-EN-PÉRIGORD

PLAN D'OCCUPATION DES SOLS
Modification n° 7

Par arrêté en date du 31 octobre 2007, le maire de Calviac-en-Périgord a décidé de faire procéder à une enquête publique sur la modification du plan d'occupation des sols de la commune.

Elle aura lieu du 26 novembre 2007 au 28 décembre 2007.

Cet arrêté peut être consulté à la mairie.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CASTELS

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 25 octobre 2007, le maire de Castels a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur les projets suivants.

- Aliénation de la partie restante du chemin rural de Moncrabou, à hauteur de la parcelle cadastrée section B n° 14, appartenant à Madame Christine Deuil ;

- Intégration dans le tableau des chemins ruraux de la parcelle communale cadastrée section C n° 1733, en régularisation du changement d'assiette du chemin rural reliant la D 25 au lieu-dit Sous le Roc.

L'enquête se déroulera à la mairie de Castels du 19 novembre 2007 au 4 décembre 2007 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra à la mairie le mardi 4 décembre 2007 de 16 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets ci-dessus désignés pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles pourront également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 2 novembre 2007, enregistré à Sarlat le 9 novembre 2007, bordereau 2007/698, case n° 1,

Les associés du GROUPEMENT AGRICOLE D'EXPLOITATION EN COMMUN FERME DE VIALARD, au capital de 105 189,82 euros, dont le siège social est à Vialard, 24200 Carsac-Aillac, n° siren 413 573 189, immatriculé au RCS de Sarlat, ont accepté la démission de Monsieur Jean Paul BOYER, cogérant.

En conséquence, Monsieur Thierry BOYER, célibataire, demeurant à Vialard, 24200 Carsac-Aillac, est seul gérant à compter du 1^{er} septembre 2007.

Suivant acte reçu par Maître Philippe LAURENT, le 19 novembre 2007, enregistré à Sarlat le 23 novembre 2007, bordereau 2007/729, case n° 2, a été constatée la transformation de la société civile dénommée GAEC FERME DE VIALARD en société à responsabilité limitée dont les nouvelles caractéristiques sont les suivantes.

Dénomination : EARL FERME DE VIALARD.

Siège : Vialard, 24200 Carsac-Aillac.

Objet : l'exercice d'activités réputées agricoles au sens de l'article L. 311-1 du Code rural.

Durée : cinquante années à compter du jour de l'immatriculation au registre du commerce et des sociétés de la société transformée (soit le 9 septembre 1997).

Capital : cent cinq mille cent quatre-vingt-neuf euros et quatre-vingt-deux cents (105 189,82 euros)

Instances dirigeantes : Monsieur Thierry BOYER, gérant, demeurant à Vialard, 24200 Carsac-Aillac, sans limitation de durée.

Cessions des parts : clause d'agrément.

La transformation sera portée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda.

Pour avis.
Signé : **Maître Philippe LAURENT,**
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-CYBRANET

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Saint-Cybranet, mairie, 24250 Saint-Cybranet.

Mode de passation : procédure adaptée (article 146 du Code des marchés publics).

Objet du marché : rénovation de la mairie.

Nature et désignation des lots :

Lot n° 1 : maçonnerie ;

Lot n° 2 : plâtrerie ;

Lot n° 3 : menuiserie bois ;

Lot n° 4 : menuiserie aluminium ;

Lot n° 5 : électricité, chauffage ;

Lot n° 6 : peinture ;

Lot n° 7 : revêtements de sol ;

Lot n° 8 : climatisation.

Délai d'exécution : 11 semaines, à partir de janvier 2008.

Justifications à fournir : attestations et déclarations mentionnées aux articles 45 et 46 du Code des marchés publics ; attestations d'assurances responsabilité civile et décennale ; déclaration du candidat DC5, acte d'engagement DC8.

Retrait des dossiers : SARL CoCo architecture, Grand'Rue, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, par télécopie au 05 53 31 10 42.

Date limite et lieu de réception des offres : le jeudi 20 décembre 2007 avant 12 heures à la mairie de Saint-Cybranet.

Renseignements complémentaires : SARL CoCo architecture, Grand'Rue, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, téléphone : 05 53 31 10 42.

Date de l'envoi à la publication : le 26 novembre 2007.

Société civile professionnelle
CHOUZENOIX-FROMENTEL
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jean-Christophe FROMENTEL, notaire associé à Terrasson-Lavilledieu, rue Albert-Camus, le 19 novembre 2007, enregistré à Sarlat le 21 novembre 2007, bordereau 2007/726, case n° 1, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination sociale : SCI DU MOULIN ROUGE OUEST.

Siège social : Terrasson-Lavilledieu (24120), le Moulin Rouge Ouest.

Durée : quatre-vingt-dix-neuf années.

Capital social : apport en numéraire, quatre cent cinquante mille euros (450 000 euros).

Les parts sont librement cessibles entre associés, toutes les autres cessions sont soumises à l'agrément préalable de la collectivité des associés donné par une décision extraordinaire.

Gérance : Monsieur Patrick DE-DOME, demeurant à Brive (19100), 19, rue Henri-Martin.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.
Signé : **Maître**
Jean-Christophe FROMENTEL,
notaire.

**SCP Christian LAQUES & Frédéric COUDIÈRE**
Huissiers de justice associés

17, rue Edouard-Herriot à Fumel (47500)
Tél. 05 53 71 01 49 - Fax 05 53 71 52 81
laques.coudiere@wanadoo.fr

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

sur liquidations judiciaires, saisies, tutelles et successions vacantes au plus offrant et dernier enchérisseur

le DIMANCHE 09 DÉCEMBRE 2007 à partir de 9 heures 30
dans les anciens locaux de l'usine GANT RIGAUDY
au bourg de SAUVETERRE-LA LÉMANCE (47500)

UN LOT IMPORTANT DE MOBILIER ET DE BIBELOTS DE QUALITÉ :

salles à manger style Régence et Henri II, chambres complètes armoires anciennes, petite bonnetière à glace chapeau de gendarme penderies, table de ferme, table carrée Henri II, chaises, buffets Louis-Philippe et Empire, bibliothèques, secrétaire, commodes encoignure en chêne, coffre en bois sculpté, malle, fauteuils cabriolet et Napoléon III, table-bureau pieds galbés, table de jeu Restauration chevets, guéridons, horloge Napoléon III, parure de cheminée, faïence caisses anciennes de pendule comtoise, meubles divers...

Ligne de mobilier moderne laqué noir :
tables basses, chaises, meubles d'appoint...

Miroirs Napoléon III et style vénitien, tapis, nombreux cuivres :
chaudrons, marmites, pichets, lampes, bougeoirs..., lampadaires lampes anciennes en faïence, appliques bronze, lustres tulipes pampilles et divers, suspension tulipes de Muller Frères vase sang de bœuf Xavier Duroselle Bernard Palissy service à thé en argent massif Puyforçat, plateau incrusté de nacre potiche chinoise, vases anciens porcelaine, faïence et cristal, statuettes sujets faïence, vaisselle : services de table et à café Limoges et Lunéville, service à dessert Longchamp, verres cristal taillé et gravé services à whisky et à liqueur..., argenterie : ménagère, couverts couteaux..., draps et linge de maison, encyclopédies et livres reliés articles porcelaine de Paris...

NOMBREUX TABLEAUX : huiles, dessins, aquarelles Jean Thorh, Maurice Paris, Pascal Etchenic, Lespinasse...

MATÉRIEL ET MOBILIER DE BUREAU : bureaux modernes stratifiés modulables, photocopieurs Toshiba Studio 160 et Canon 2020.

DIVERS : mobilier de magasin, canoë, kayaks, motoculteur, tondeuse état neuf, convecteurs, collection de cartes postales, petit outillage divers, articles électroménagers...

VINS : bordeaux et médoc (coffrets bois), vins vieux divers, alcools...

Vente au comptant, frais en sus. Enlèvement sur le champ. Visite 30 minutes avant la vente.
Nos ventes sont consultables en ligne sur www.coudiere.com

Recrutement

La direction départementale de la Sécurité publique du département de la Dordogne organise un recrutement de vingt adjoints de sécurité.

Les adjoints de sécurité assistent les policiers dans leurs missions de prévention et de répression de la délinquance, de surveillance générale et d'assistance aux victimes. Doté d'un uniforme, il accueille et informe le public au commissariat, participe aux patrouilles et contribue au développement de la sécurité.

Les épreuves débuteront le 14 janvier et se dérouleront à l'École nationale de police de Périgueux.

Pour concourir il faut être de nationalité française, de bonne moralité et âgé de plus de 18 ans et de moins de 26 ans à la date de dépôt du dossier, avoir une bonne acuité visuelle et mesurer au moins 1,60 m. Aucune condition de diplôme n'est exigée. Les dossiers de candidature sont à retirer et à remettre avant le vendredi 21 décembre à 18 h à l'Hôtel de police de Périgueux, rue du 4-Septembre, ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Croix-Rouge française

Les élections des membres du conseil de la délégation locale de Sarlat de la Croix-Rouge française se dérouleront entre le 2 et le 10 février.

Les personnes qui souhaiteraient en faire partie doivent prendre une carte d'adhérent avant le 31 décembre et présenter leur candidature en se faisant connaître au secrétariat, boulevard Henri-Arlet, 24200 Sarlat, téléphone : 05 53 59 12 41.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche. Dimanche 2 décembre, messe à 9 h 30 à Carlux, à 11 h à Calviac. Jeudi 6 décembre à 15 h, messe à la maison de retraite Saint-Rome à Carsac.

Eveil à la foi — Célébration mercredi 5 décembre à 18 h au Centre Madeleine-Delbrêl.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Mercredi 5 décembre à 14 h 30, réunion des animateurs d'enfants de sixième.

Rencontre — Jeudi 29 novembre à 18 h 30 au presbytère, préparation de la messe de Noël avec l'équipe liturgique.

Mardi 4 décembre à 18 h 30, réunion de l'équipe baptême de la paroisse.

Infodroits

L'association tient des permanences d'information juridique gratuites les premier et troisième mercredis du mois de 10 h à 12 h au centre médico-social (CMS) de Sarlat. De 14 h à 16 h : le premier mercredi du mois au CMS de Belvès ; le troisième mercredi du mois au CMS du Bugue et au château Jeanne-d'Arc de Terrasson-Lavilledieu ; le premier jeudi du mois à la mairie de Montignac et le deuxième jeudi du mois au centre social intercommunal de Thenon.

Il est souhaitable de prendre rendez-vous en téléphonant au 05 53 35 34 03.

ACPG / CATM

Après leur assemblée générale



Samedi 24 novembre à l'ancien théâtre de Sarlat, s'est tenue l'assemblée générale statutaire de la section cantonale de Sarlat de l'Association des combattants prisonniers de guerre, combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc, TOE, anciens résistants et veuves, en présence d'une centaine d'adhérents, du maire de Sarlat, Jean-Jacques de Peretti, et de son premier adjoint M. Edmond Mouchard.

Sous la conduite du président en exercice, Georges Maury, la séance est ouverte après une minute de silence à la mémoire des adhérents disparus en cours d'année et une pensée toute particulière est exprimée pour tous les camarades souffrants et ne pouvant assister à la réunion. Il remercie et félicite tous ceux qui ont participé aux diverses manifestations de l'année et exprime sa satisfaction sur la bonne ambiance qui règne au sein de l'association qui maintient un effectif relativement stable.

Le président exprime ensuite sa satisfaction face aux efforts actifs de tous les responsables bénévoles qui assurent des résultats concrets pour contribuer à cette réussite, la dynamique devrait se prolonger en 2008 et au-delà.

De nombreux problèmes vont se poser dans l'avenir et au tout premier plan celui de l'orientation que prendra la politique fédérale face à la réduction démographique des adhérents. Il fut aussi question, c'est d'actualité, du budget 2008 pas très positif pour obtenir le règlement des dossiers ouverts depuis longtemps (rapport constant, cristallisation des pensions, etc.), sans négliger la demande de reversion de la retraite du combattant aux veuves. L'association va se consacrer plus sereinement aux différents aspects qui fondent son engagement en matière d'action sociale, de civisme, de devoir de mémoire et d'action humanitaire.

Mme Marguerite Roque prend la parole pour entretenir l'assistance de ses préoccupations quant à l'avenir des veuves, section dont elle est responsable.

Janvier Cefaliello, responsable des demandes de cartes de combattant et des retraites, a fait le point sur ces sujets.

Le secrétaire Albert Cadapeud donne lecture du rapport moral et d'activité, puis Guy Leydis fait état du rapport financier dont les comptes sont approuvés à l'unanimité par l'assemblée.

Puis il fut procédé à l'élection du conseil d'administration et au renouvellement du bureau. Tous les membres ont été reconduits dans leurs fonctions.

Le bureau cantonal pour 2008 est composé comme suit : présidents d'honneur, Maurice Dellac, Marcel Fraysse, Bernard Paniel ; président actif, Georges Maury ;

président actif adjoint, Marcel Delpech ; vice-présidents, Louis Bouyssou, Guy Leydis, Claude Laroche ; secrétaire, Albert Cadapeud ; secrétaire adjoint, Francis Rougier ; trésorier, Guy Leydis ; trésorier adjoint, Marcel Knockaert ; presse et propagande, Georges Maury et Claude Laroche ; action sociale : tous les délégués communaux et les responsables des secteurs de la ville de Sarlat ; porte-drapeaux, PG : Francis Rougier et Pierre Delbos ; CATM : Pierre Clauzel et Jacques Pestourie ; Ulac : Christian Secrestat ; cartes du combattant, Janvier Cefaliello et Hubert Lestérie ; délégués à la section des veuves, Mme Roque et Janvier Cefaliello.

À l'issue de la réunion, le maire prit la parole pour féliciter les membres de l'association pour la tenue de cette assemblée et le bon fonctionnement de la section de Sarlat.

Les présents furent ensuite invités à se diriger vers la salle Molière où se déroula, dans la joie et la bonne humeur, le traditionnel buffet.

Salle Paul-Eluard

Soirée conte

Vendredi 30 novembre à 21 h



Le rugby, petites histoires et bonnes nouvelles !

Daniel Chavaroche et Jean Bonnefon entrent en scène. Le décor se limite à quelques accessoires choisis : une caisse de soigneur, deux bancs de touche et un maillot de rugby. On pourrait être dans un vestiaire ou au bord d'un terrain. Les conteurs seront le lien entre ce monde suggéré et le spectateur...

Venez passer un bon moment entre conte et rigolade !

Durée : 1 h 30 sans entracte.

Entrée générale : 22 €. Abonnés : 18 €. Groupes : 20 €. Tarif réduit : 10 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 31 09 49.

Paraulas d'òc

Dijòs passat qu'èra lo tresen café d'òc dumpuèi la debuta de l'annada e qu'ò fuguèt una plan bona serada, una capitada dirèm sans vergonha !

Perque un plan bon café d'òc ? E ben perque tot lo mond parlava e parlava la lenga nòstre !

Aviam marida las taulas de tal biais que podiam tots nos veire. I aviá de caps novèls e qu'ò fuguèt un plaser de los ausir parlar.

De que se parlèt ? de tot e de res, mas aquò rai ; ço que es important es pas lo subjecte, es pas mai lo dialècte, non ço que es important qu'ò's de parlar.

N'i a que parlan patois, n'i a que parlan occitan, tot lo mond se compren e cadun balha son saber a cadun amb lo rire e dins la bona umor.

La discussion portèt sul fach que la lenga occitana èra perduda : " après nos autres quals son los que parlaràn enquèra la lenga nòstra ? " disiá lo Lucian, e en seguida : " apreni, tant que pòdi, a parlar a mon petit filh, mas sentissi ben que me cal me virar devèrs l'occitan ! ".

E òc Lucian avetz rason e de mai respondetz a la vòstra question ! Cal aprene los joves a parlar ! E cal pas vos virar los sangs per las lengas estrangieras ; se vòstre petit filh parla occitan correntament e sans vergonha, parlarà Anglès o Alemànd sans far de mescla e sans cap de dificultat.

Vezetz brave mond, dire qu'après nos autres degun pus parlarà occitan, qu'ò's coma dire qu'après nos autres degun pus sauprà far una mica o un torin d'alh... o de gòlças.

Ara ço que fa vergonha qu'ò's de veire que dins un vilatjòt i a cap pus de mond per parlar dins la lenga del país : lo quite curat sap pus parlar occitan ! ont anam ?

Benlèu qu'al café d'òc del 13 décembre, lo darrièr per ongan, aurem una responsa ?

E ara la responsa de la devinalha de la setmana passada : qu'ò's La campana.

Aquesta setmana i a doas causas a tróbar :

Madama la negra monta en cadiera/Monsur lo roge la buta per darrèr/Se Monsur lo roge la buta tróp fòrt/Madama la negra i escupis pels pòts (las pòtas)/Qu'es aquò ? qu'es aquò ?...

Dédicaces

" Ecoute, il dit "

de Paul Placet

Samedi 1^{er} décembre de 9 h 30 à 12 h 30 à la librairie L'Orange Bleue, 18, rue Fénelon à Sarlat, le Sarladais Paul Placet signera son dernier ouvrage : " Ecoute, il dit ", paru aux éditions La Différence.

C'est le roman d'un pays, le Périgord Noir, pris entre Vézère et Dordogne. Depuis les lointaines époques géologiques, les traces sont visibles du long vécu - convulsions, naissance d'une flore propre : chênes noirs, arbres à aubier, saules, oseraies, roseaux, châtaigniers... -.

Paul Placet donne la parole aux rivières, aux collines, aux forêts, à l'immense rumeur de l'obscur. Il nous parle des érosions, des sédiments, des traces fossiles, des pollens véhiculés, de la vie dans ses péripéties et ses métamorphoses. L'homme, à son tour, intervient pour coloniser avec la vigne et le blé. Il dresse toute une architecture militaire, religieuse, paysanne. Parce que la vie écrit, pour qui sait lire et regarder, le plus extraordinaire des romans.

Bulles and Cie à Saint-Jo



Comment aborder autrement les thèmes terriblement sérieux et maintes fois traités de l'alcool, du tabac et autres drogues ?

Sans délaissier la part informative nécessaire et transmise par un médecin de santé scolaire et par un formateur anti-drogue de la gendarmerie, l'équipe pédagogique des élèves de BEP carrières sanitaires et sociales a choisi de s'appuyer sur l'humour pour traiter de ces sujets difficiles : " Cela permet de les aborder autrement qu'on nous les apprend ", parole d'élèves.

Ainsi, dans un premier temps, la compagnie théâtrale Mots à Moux a présenté plusieurs sketches interprétés par trois jeunes comédiens sur les thèmes de la toxicomanie, de la contraception et du sida... Un débat s'est ensuite instauré entre les jeunes comédiens et les jeunes élèves, au

cours duquel l'humour et la gentillesse des premiers ont permis aux seconds d'exprimer, avec leurs propres mots, leurs préoccupations et leurs inquiétudes.

Dans un second temps, les élèves réaliseront une bande dessinée, grâce à l'intervention de Philippe Bigotto, peintre et dessinateur de BD, qui permettra à chacun de traiter sous forme de bulles les dangers liés à la consommation d'alcool, de tabac ou de cannabis.

Au lycée collège Saint-Joseph, la mise en place d'ateliers dits hors programme permet de proposer aux élèves des activités artistiques, culturelles et sportive ; d'éveiller leur curiosité en les interpellant différemment et ainsi de leur ouvrir de nouveaux horizons.

Formation

Opération Pare 2007

L'organisme de formation Dordogne Formation After organise à Sarlat, place Marc-Busson, une action de 539 heures pour la formation d'agents polyvalents : accueil et animation pour les sites et les loisirs touristiques du Périgord Noir.

Michèle Deroche est la responsable de ces 399 heures de formation + 140 heures de stage qui aura lieu du 3 décembre au 4 avril. Quant au stage en entreprise, il se déroulera au mois de mars.

Cette formation gratuite est ouverte à quatorze demandeurs d'emploi titulaires de l'ARE, indemnisés par l'Assédic (droits ouverts entre le 3 décembre et le 4 avril).

Les objectifs.

Fournir aux salariés issus de cette formation tous les éléments permettant de réaliser une mission avec professionnalisme, qualité et diversification.

Rendre chaque participant adaptable aux exigences de la démarche qualité mise en œuvre par les sites en Périgord, en maîtrisant les techniques d'accueil et d'animation qu'exige une clientèle anglo-saxonne ou d'autres pays de la Communauté européenne.

La notion de qualité de service et d'adaptabilité est un atout majeur de revalorisation pour ces activités, ainsi que les stages en entreprise.

Contenu de la formation.

Module 1 (35 heures) : connaissance de l'entreprise ; vie pratique, vie sociale ; esprit d'entreprise ; démarche qualité.

Mariage

et générosité

Le 20 novembre, à l'occasion du mariage de Sandrine Boyer et de Mourad Harimi, une quête a été faite au profit de la Croix-Rouge.

Vifs remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux époux.

Module 2 (56 heures) : techniques d'accueil ; travail en équipe ; gestion du temps, des flux, du stress, de crise.

Module 3 (35 heures) : marketing touristique ; secteur service.

Module 4 (70 heures) : anglais de l'accueil et de la vente.

Module 5 (28 heures) : initiation au guide des bonnes pratiques en hygiène et sensibilisation à la démarche HACCP.

Module 6 (35 heures) : patrimoine culturel Périgord Noir.

Module 7 (21 heures) : sécurité au travail.

Module 8 (56 heures) : informatique et traitement de texte.

Module 9 (35 heures) : techniques de recherche d'emploi et gestion des compétences.

Module 10 (28 heures) : simulation d'entretien d'embauche, évaluation et suivi.

**PHOTOCOPIES
COULEURS
Imprimerie
du Sarladais
05 53 59 00 38**

Chronique Régionale

Sarlat

BEYNAC ET-CAZENAC

Service de taxi individuel à la demande

Le maire propose que, dans le cadre des compétences sociales de la municipalité, une aide au déplacement individuel soit mise en place, et ce en partenariat avec l'entreprise beynacoise de taxi.

Pour bénéficier de ce service municipal, il faut être âgé de plus de 70 ans ou être handicapé, être en situation d'isolement et justifier de conditions de ressources insuffisantes.

Un accord préalable de la mairie sera donné au vu des conditions personnelles de chaque demandeur.

Ce service ne pourra être utilisé plus de deux fois par mois. Il permettra de rejoindre, au départ de Beynac, tous les lieux situés dans un périmètre compris entre Saint-Cyprien, Sarlat et Carsac.

Le coût sera de 6 € par personne, le complément restant à la charge de la commune.

Toute personne ayant accès à ce service peut être accompagnée par un autre usager qui profitera des mêmes conditions.

Les bénéficiaires devront impérativement contacter le taxi 48 heures à l'avance pour prendre rendez-vous.

Ce service débutera en décembre.

MARCILLAC SAINT-QUENTIN

Téléthon

Cette année encore, l'Amicale laïque participera au Téléthon. Certaines animations se dérouleront en collaboration avec le Foyer rural de Tamniès.

Vendredi 7 décembre à 20 h à Tamniès, match de football des anciens, Marcillac-Saint-Quentin contre Tamniès.

Dimanche 9 dans le bourg de Saint-Quentin, vente de crêpes. Lâcher de ballons en fin d'après-midi.

Pendant chacune de ces activités, une urne permettant de recueillir vos dons sera à disposition.

VÉZAC

PERDU depuis le 25 novembre à Vézac, CHIEN griffon nivernais âgé de 8 ans
puce n° 250269800293635.
Merci de téléphoner au 06 07 06 11 92 - 06 33 21 80 11.

LA ROQUE GAGEAC

REMERCIEMENTS

M. René LAFOND, son époux ; Mme Martine LAFOND, sa fille, et Alain son compagnon ; Mme Fanny ROY et son époux Sébastien, ses petits-enfants ; les familles ARMA-GNAC et LAFOND ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame
Jeannette Suzanne LAFOND

remercient chaleureusement les personnes qui se sont associées à leur peine.

La famille remercie également les voisins et amis, le docteur Margat, les pompes funèbres Garrigou et l'abbé Mathieu pour leur gentillesse et leur soutien dans cette si douloureuse épreuve.

Le Colombier
24250 LA ROQUE-GAGEAC

5-Décembre

L'Amicale des anciens combattants célébrera la journée d'hommage aux morts pour la France de la guerre d'Algérie et des combats au Maroc et en Tunisie le mercredi 5 décembre.

A 11 h 30, rassemblement place du Monument, dépôt de gerbe, sonnerie aux Morts, lecture du message du secrétaire d'État chargé des Anciens Combattants, la Marseillaise.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur servi à 12 h à la mairie.

MARQUAY Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 6 décembre à 21 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : élections du bureau et du conseil d'administration, bilans moral et financier, projets.

Venez nombreux ! Bonnes idées et bonnes volontés sont les bienvenues.

PROISSANS

Catastrophe naturelle

Suite aux inondations du 10 juin 2007, la commune a été reconnue en état de catastrophe naturelle par arrêté du 22 novembre.

Les personnes ayant subi des dommages sur leurs immeubles, meubles, automobiles doivent faire une déclaration auprès de leur compagnie d'assurance sous dix jours.

SAINTE NATHALÈNE

DANCING de MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 2 décembre à 15 h

THÉ DANSANT

OUVERT À TOUS animé par l'orchestre

PHILIPPE VINCENT

Dessert offert

Vendredi 7 à 21 h :

bal de l'automne avec Patrice Vigier

Election de la supermamie

A minuit, tourin offert

Dimanche 9 : Daniel Clamagirand

Organisés par l'association Les Amis de Maillac

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Repas des Aînés

Les aînés se réuniront le dimanche 16 décembre à 12 h 30 à la salle des fêtes de Proissans pour prendre part au repas de fin d'année.

Toutes celles et tous ceux qui désirent y participer doivent se faire inscrire auprès de René Lacroix, tél. 05 53 28 42 09, ou de Françoise Saulière, téléphone : 05 53 59 22 09, ou d'Yveline Moré, téléphone : 05 53 31 13 93.

Brocante d'automne

La brocante antiquités toutes collections réservée aux professionnels se déroulera dans le bourg et sur la place du village le dimanche 2 décembre dès 7 h.

Réservations : 05 53 31 10 18 ou 06 76 11 04 57.

Téléthon

Vendredi 7 décembre de 19 h à 22 h dans la salle intergénérationnelle, venez créer vos cartes de Noël avec l'atelier Scrapbooking. Ouvert aux adultes et ados à partir de 12 ans.

Samedi 8 à 10 h devant la salle, départ de la marche du Téléthon pour rejoindre le lycée Pré-de-Cordy à Sarlat. Retour en voiture.

A 12 h, repas-grillades. Le prix est fixé à 10 € pour les adultes et à 5 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Dès 14 h 30, démonstration et initiation au karaté et au hip-hop avec les clubs de Sarlat.

A 16 h, initiation à la baby-gym pour les enfants dès 18 mois, par le club Soc Gym.

A 17 h, lâcher de ballons, suivi du tirage de la tombola. Une superbe aquarelle du village est à gagner.

Toute la journée, vente d'objets, ateliers maquillage et animaux-ballons. Les enfants prépareront leur carte qu'ils accrocheront à leur ballon, avec l'atelier arts plastiques.

Arbre de l'espoir.

Buvette, crêpes.

Tous les bénéfices de ces deux journées seront intégralement reversés à l'AFM.

Venez nombreux soutenir cette action.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Samedi 1^{er} décembre - 21 h

Salle des fêtes - ST-ANDRÉ

LOTO

de l'Amicale laïque

LOCATION d'une SEMAINE à FONT-ROMEU pour 4/5 personnes GPS, filets garnis périgourdins, jambons canards gras, baptêmes de l'air bons d'achat, lot surprise, etc.

Série enfants : Nintendo DS + JEU...

2 € le carton - 10 € les 6 - 15 € les 13

Société de chasse

Une journée de chasse aux cervidés sera organisée le samedi 8 décembre.

TAMNIÈS

Loto

Le Club culture et détente organise un quine le dimanche 2 décembre à partir de 14 h 30 dans la salle des fêtes Yvon-Crouzel, près de l'école. De nombreux lots de qualité seront mis en jeu, dont appareil photo numérique, canards, dindes, jambons, gigots, articles ménagers, bons d'achat, décorations, linge de maison, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Ouverture de la salle à partir de 13 h 45. Boissons chaudes et fraîches. Beignets.

Téléthon

Les 7, 8 et 9 décembre, les communes de Tamniès et Marquay se sont unies pour proposer des activités au profit du Téléthon. Des animations pour tous se dérouleront sur trois jours.

Vendredi à partir de 15 h, dans les écoles, lâcher de ballons.

En soirée, au stade de Tamniès, match de football opposant les anciens de Marcillac-Saint-Quentin à ceux de l'entente Tamniès/Marquay.

À l'ancien théâtre à Sarlat, rencontre théâtrale organisée par l'Adéta. La troupe Tic-Tac de Marquay et la troupe du Foyer rural de Tamniès présenteront une partie de leur spectacle.

Le samedi toute la journée, à la salle des fêtes de Tamniès, la section maquettes exposera ses dernières réalisations et animera un atelier de construction de maquettes.

A 21 h à la salle des fêtes de Marquay, cinéma avec la projection du film Jacquou Le Croquant.

Dimanche à 9 h 30 à la salle des fêtes de Marquay, départ de la randonnée pédestre et à VTT.

A 12 h 30 à la salle des fêtes de Tamniès, repas choucroute. Le prix est fixé à 15 € pour les adultes et à 7 € pour les enfants de moins de 12 ans. Inscriptions avant le jeudi 6 décembre.

Renseignements et inscriptions auprès de Didier Délibie, tél. 05 53 29 67 03 ou 06 83 59 33 88, ou de Didier Gaillard, téléphone : 05 53 31 02 81 ou 06 08 62 51 50.

Vous pouvez faire un don sur Internet :

relay2doo.telethon.fr/tamniès

Carlux

CARSAC-AILLAC

BRASSERIE - PIZZERIA

LA GRANGE

Samedi 1^{er} décembre

SOIRÉE MEXICAINE

Cocktail + tapas 20 €
salade de crevettes
chili con carne
crêpes à l'ananas et aux épices, café

Réservations : 05 53 29 05 22

CARSAC

Exposition

Des œuvres de Jacques Delpech sont exposées dans la salle de réception de la mairie jusqu'au 14 décembre.

Le vernissage aura lieu le 30 novembre à 18 h 30.

VITRAC

REMERCIEMENTS

Mme Marie-Charlotte MERCIER, sa fille, et son compagnon Georges ; Mme Germaine SIGUREL, sa compagne ; M. et Mme Ernest MERCIER, M. et Mme Camille MERCIER, ses frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces ; ses voisins et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Roger MERCIER

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le corps médical des services cardiologie et gériatrie de l'hôpital de Sarlat, ainsi que le docteur Margat.

Samedi 1^{er} décembre - 14 h/19 h

et dimanche 2 - 10 h/17 h

au Bastié - VITRAC

MARCHÉ DE NOËL

Vente d'objets de décoration pour la table

la maison, le sapin, les cadeaux...

Chocolats, mignardises

et pâtisseries de Noël

organisé par les écoliers du RPI

La Roque-Gageac/Vitrac pour financer

le voyage scolaire des CM au Québec

Buvette - Vin chaud - Crêpes - Châtaignes

Téléthon

Samedi 8 décembre à Bastié, l'Amicale laïque organise un grand après-midi d'animation de 14 h à 18 h au profit du Téléthon.

Maquillage pour les enfants (têtes d'animaux...), réalisation d'une fresque enfantine, défi crêpes, lavage de voitures, belote, groupe de musique RTT, lâcher de ballons, circuit pédestre.

CARLUX

NOUVEAU Biosthéticien

JPS Mixte
Coiffure

Horaires d'ouverture :
Mardi, mercredi et vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30
Jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

SUR RENDEZ-VOUS

Rouffillac - 24370 CARLUX - **05 53 29 70 43**

CALVIAC-EN-PÉRIGORD

Samedi 1^{er} décembre - 19 h

Salle des fêtes **CALVIAC**
10^e édition **MIQUE & Ambiance assurée**
BEAUJOLAIS NOUVEAU*

soirée organisée par les **COMPAGNONS DU CHABROL**
en présence des **COMPAGNONS DU BEAUJOLAIS**

INTRONISATIONS DANS LA CONFRÈRE DES COMPAGNONS DU BEAUJOLAIS
BUFFET CAMPAGNARD. MIQUE

Participation : 10 € Entrée gratuite pour les capitaines de soirée volontaires
*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

OFFICE RELIGIEUX

Une messe sera célébrée le dimanche 2 décembre à 11 h en l'église de Calviac-en-Périgord, à la mémoire de

Madame Angèle Yvonne DELTEIL
née MAGNAC

Elle nous quittait malheureusement un peu trop vite le 9 novembre 2007.

Robert DELTEIL
Braulen-haut
24370 CALVIAC-EN-PÉRIGORD

Noces de cristal dans un décor de rêve



Le couple devant l'estrade et le trône qui attendait les époux (Photo B. Malhache)

Quel beau souvenir pour Maria et José Bastos qui viennent de fêter leurs quarante ans de mariage en Inde ! Ce couple, bien connu des Sarladais, - José Bastos est un des conseillers municipaux de Sarlat - consacre son temps libre à parcourir le monde. De véritables globe-trotteurs !

Professionnellement José était toujours sur les routes, aujourd'hui il élargit son champ de découverte et, pour leurs noces de cristal, il vient d'offrir à Maria, son épouse, un séjour de rêve au Rajasthan. Les hasards du circuit proposé par le Carrefour universitaire les ont conduits dans un

hôtel où était célébré un mariage fastueux.

Ainsi, le temps d'une soirée, ils ont profité de décors féeriques pour fêter le quarantième anniversaire de leur union et ont adopté la garde-robe des princes locaux. Maria a fait l'acquisition de magnifiques saris colorés qu'elle revêtra sûrement ici lors de quelque cérémonie.

Déjà ils préparent leur prochain départ pour le continent américain, au Brésil, où ils vont faire un long séjour.

Tous nos vœux à ce couple heureux.

SIMEYROLS

Téléthon

L'Amicale laïque organisera des animations au profit du Téléthon le samedi 8 décembre.

Promenades en calèche, rampeau, jeux pour les enfants, vente de figurines, soins du visage pour femme et pour homme.

Gâteaux et boissons.

Tombola, un jambon à gagner.

A partir de 16 h, lâcher de ballons et collecte des dons par les Motards du Cœur.

En soirée, bal musette.

CAZOULÈS

Réunion publique

Par délibération du 15 décembre 2006 et du 17 août 2007, le conseil municipal a décidé de prescrire la révision simplifiée du plan d'occupation des sols sur les secteurs Vermeil, Maisons basses, les Travers et les Clédoux, bordure RD 703 dans l'agglomération.

Une réunion publique d'information aura lieu le lundi 3 décembre à 20 h 30 dans la salle municipale où sera présenté et commenté le projet de révision simplifiée en cours d'élaboration.

Domme

Les artistes amateurs dans la lumière



Les visiteurs

(Photo Anne Bécheau)

Ils étaient nombreux, samedi 24 novembre, à se bousculer dans la salle de la Rode pour découvrir les œuvres de quelque vingt-quatre artistes amateurs du canton de Domme. Cette exposition, qui en était à sa troisième édition, proposait cette année non seulement des peintures et des sculptures mais également des céramiques et des marionnettes. Seule condition pour pouvoir participer, être amateur. La plus jeune artiste était Chloé Nogalès, de Cénac, dont les tableaux ont acquis depuis l'an dernier une maturité certaine.

Lors du vernissage, Ginette Benitta, présidente de l'Office de la culture, n'était pas peu fière de manifester sa satisfaction face à la réussite de l'exposition et

d'avoir trouvé un moyen de "partage avec les autres communes du canton et de vivre ensemble des moments privilégiés". Onze communes du canton étaient représentées grâce aux œuvres de ces artistes amateurs.

Amad

La section cantonale tiendra son assemblée générale le lundi 17 décembre à 15 h 30 dans la salle de la halle.

Ordre du jour : dissolution de l'Amad avec transfert de l'actif au Cias, questions diverses.

Cet avis tient lieu de convocation.

VEYRIGNAC

Les voyages de Colette



Lors d'un échange avec un Hindou

(Photo B. Malhache)

Au village, qui ne connaît pas la passion de Colette pour les grands voyages ? Ainsi est-elle toujours en préparation d'une lointaine destination. Elle est sans cesse plongée dans des revues spécialisées et lit tous les récits.

A peine finit-elle une lecture qu'elle regarde telle ou telle émission télévisée. Pas question pour elle donc de laisser passer l'opportunité qu'offrirait le Carrefour universitaire de découvrir le Rajasthan.

En Inde, pendant deux semaines, elle a découvert des temples, des forts et bien sûr le Tadj Mahall. Elle s'est mêlée à une autre civilisation et a engrangé beaucoup de souvenirs qu'elle se fera un plaisir de raconter aux amis du village en attendant son prochain départ pour l'Équateur début 2008. " Mais avant, confie-t-elle, j'ai les conserves de gras à faire ", une de ses spécialités ! Où que l'on aille, on n'oublie jamais les bonnes traditions du Périgord Noir !

Badminton-club Domme/Cénac

Téléthon — Comme chaque année, le BCDC apportera sa contribution au week-end du Téléthon.

Le vendredi 7 décembre à partir de 20 h à la salle du Pradal vous pourrez venir frapper du volant pour une bonne cause. Même les débutants peuvent se faire plaisir.

Une buvette se tiendra à votre disposition avec des boissons, des en-cas et des pâtisseries. Bonne humeur garantie.

Les bénéfices seront intégralement reversés au Téléthon.

Renseignements auprès de Daniel Cozyns au 06 89 63 75 40.

Une petite soirée sympa — Vendredi 23 novembre, après l'entraînement, les joueurs se sont retrouvés autour d'un verre de vin nouveau.

Petit moment de détente pour se réunir en toute simplicité et en toute amitié, petit moment qui compte dans la vie associative.

Et le gamin dans tout ça ? Pierrick Cageot a participé à la première des quatre journées du Circuit jeune départemental (CJD) qui se tenait à Bergerac.

Pour sa première compétition officielle - après sa belle performance à Saumur -, Pierrick, en catégorie minimes, a réalisé un excellent parcours, battant des joueurs souvent mieux classés que lui. Il termine deuxième, derrière le champion départemental en titre, mais compte bien prendre sa revanche la prochaine fois.

Pierrick, " le gamin " comme l'ont surnommé ses partenaires, est plein d'ambition. Il n'a de cesse de progresser et travaille beaucoup pour cela mais toujours dans la joie et la bonne humeur... ce qui semble lui réussir à merveille. Encore bravo gamin !

VEYRIGNAC
Vendredi 30 nov. - 20 h 30
A la salle des fêtes
LOTO
du Comité des fêtes
Nombreux lots de valeur :
GPS, lecteur DVD portable jambons, filets garnis, etc.
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Tombola - Buvette

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Soirée choucroute

L'Association sportive Saint-Julien/Carlux football organise un repas choucroute le samedi 8 décembre à 20 h à la salle des fêtes de Saint-Julien.

Au menu : vermicelle, choucroute garnie, fromage, glace.

Le prix est fixé à 17 € pour les adultes (vins blanc et rouge, bière et café compris) et à 10 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservations au 05 53 29 85 36 ou au 05 53 31 05 34.

DOMME Téléthon 2007



Le Téléthon 2007 se déroulera les vendredi 7 et samedi 8 décembre.

La commune a décidé d'apporter sa contribution à la collecte de fonds pour encourager la recherche contre les maladies génétiques en coordonnant les différentes manifestations proposées par les associations.

De nombreuses activités, culturelles et sportives, seront organisées et se dérouleront comme suit, sous réserve d'éventuelles modifications.

Vendredi : à 14 h 30 sur la barre, lâcher de ballons.

De 20 h à 22 h 30 à la salle du Pradal, matches d'exhibition et initiation au badminton. Vente de boissons et de pâtisseries.

Samedi, randonnées cycliste, à VTT et pédestre. Départ à 14 h de la place de la Rode.

Au lavoir à 14 h, lavage de véhicules.

Salle de la Rode : à 14 h, tombola, vente d'objets divers, buvette, collecte des dons.

A 14 h 30 au boulodrome de Cénac, pétanque.

A 17 h, spectacle des élèves de Downe House School.

A 17 h 45, chorale de Saint-Martial-de-Nabirat, "A Chœur ouvert".

A 18 h, intervention des Troubadours du Moulin du Roy, "Y a-t-il un citoyen dans la salle ?".

A 18 h 30, tirage de la tombola. Annonce des résultats et apéritif de clôture.

Un service de transport destiné aux personnes âgées ou ayant des difficultés à se déplacer sera proposé. Ceux qui souhaitent en bénéficier sont priés de se faire inscrire au secrétariat de mairie, tél. 05 53 28 61 00. Ce service, gratuit, sera assuré par des bénévoles.

Pour la buvette du Téléthon, sont remerciées d'avance toutes les personnes qui voudront bien réaliser des pâtisseries et les apporter salle de la Rode le samedi avant 14 h.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter : coordination générale et tombola, Hervé Caminade, téléphone : 05 53 28 23 14 ; trésorerie, Mme Fourny, tél. 05 53 29 08 85 ; buvette, Mme Lahalle, téléphonex : 05 53 28 20 61.

GROLEJAC

Dimanche 2 déc. - 14 h 30
Foyer rural de GROLEJAC

LOTO

de la **COOPÉRATIVE SCOLAIRE**
Navigateur GPS portable
bon d'achat de 120 €, lecteur DVD/DivX
petit électroménager, canards gras
aspirateur sans sac, aspirateur-souffleur...
Enfants, partie gratuite : 1 lot pour chacun
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
BOURRICHE - BUVETTE - PÂTISSERIE

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 30 novembre à 21 h au foyer.

Grand loto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superquinté le jeudi 6 décembre à 21 h à la salle des fêtes.

De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont bon d'achat de 200 €, bassine de quatre canards gras avec foie, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, deux brouettes garnies, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 13 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

FLORIMONT GAUMIER

Vendredi 30 novembre à 21 h

FLORIMONT LOTO DU GRAS

15 canards gras dont 3 en 1^{er} lot
10 foies gras, 10 magrets, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA

Pâtisseries - Buvette

Organisé par le Comité d'animation



la villa romaine

hôtel *** restaurant

vous accueille sur réservation
en décembre et janvier pour
vos repas de fin d'année
repas d'entreprises
ou dîners d'affaires

Menus spéciaux groupes
sur demande

Saint-Rome - 24200 CARSAC

Tél. 05 53 28 52 07 - Fax 05 53 28 58 10

www.lavillaromaine.com

VEYRINES-DE-DOMME

Ecole anglaise



La vie du petit internat est ponctuée de sorties et de visites en tout genre. Le but est de toujours confronter les élèves de l'établissement Downe House School à un maximum d'expériences enrichissantes pour leur culture générale. Comme la fondatrice de l'école le disait : "Travailler dans mon école, ce n'est pas seulement enseigner les matières classiques !". Les événements de cette semaine l'ont prouvé.

Vendredi, le père de l'une d'elles est venu parler de son rôle en temps que membre du Parlement en Angleterre, et le maire de la commune, M. Vierge, a expliqué le système de gestion des communes en France. Les jeunes filles ont ainsi pu poser des questions sur la vie politique en Angleterre et en France.

Dans la soirée, le professeur de photographie, Mme Cynthia Royce, avait organisé le vernissage des œuvres des élèves. Le

village de Veyrines est alors apparu sous un jour bien différent !

Samedi, l'école a inauguré le coin-cuisine pédagogique en invitant Armelle et Laurent Secouard, propriétaires d'un restaurant dommois. Elèves et grand chef ont réalisé ensemble des fondants au chocolat. Un atelier décoration et présentation de l'assiette était ensuite prévu.

Politique, photographie et cuisine furent ainsi mises à l'honneur cette semaine pour le plus grand plaisir des pensionnaires en attendant de participer très prochainement au Téléthon à Domme !

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Le Club des aînés en randonnée



Des randonneurs heureux

Le Club des aînés, section de l'Amicale laïque, organise une randonnée pédestre chaque vendredi après-midi.

Rendez-vous à 14 h sur le parking de la salle socioculturelle de la Borie.

Les sorties sont toujours différentes et chacun marche à son rythme...

Au retour, tout le monde se retrouve pour déguster des pâtisseries, boire un thé et organiser l'activité du club.

Le traditionnel repas annuel aura lieu le mercredi 5 décembre au restaurant de Pech de Malet à Caudon. Le bilan des activités diverses et nombreuses, comme le voyage récent à Bordeaux, sera fait.

Notez que c'est le Club des aînés qui gère la bibliothèque. Ouverte les lundis et jeudis après-midi, ce lieu est largement mis à la disposition des enfants des écoles primaire et maternelle qui ont pu y voir une magnifique exposition sur la préhistoire.

Téléthon

Comme chaque année, les Croquants et les Cro-Magnon se réunissent pour le Téléthon.

Les Croquants étant de plus en plus vieux et les Cro-Magnon de moins en moins jeunes... ce sera donc un flag rugby (sans plaquage).

Rendez-vous samedi 8 décembre à 16 h 30 au terrain de rugby.

Réservez également votre soirée pour le repas qui sera servi vers 20 h à la salle socioculturelle. Au menu : paella, cabécou, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 20 € (vin et café compris) et à 10 € pour les enfants. Réservations auprès de Dédé Carrière, téléphone : 06 72 74 57 47, ou de Christophe Manet, tél. 06 81 70 70 75.

Décorons le village

Le Comité culturel et l'Association des commerçants et artisans de Cénac (Acac) organisent un concours de maisons et de vitrines illuminées pour les fêtes de Noël et du Nouvel An.

Inscription gratuite du 10 au 20 décembre.

Pour plus de renseignements, téléphonez au 05 53 31 07 26 ou au 05 53 28 32 56.

Remise des prix le samedi 12 janvier.

CASTELNAUD LA CHAPELLE

5-Décembre

Cette année, après la cérémonie au Mémorial de Coursac, l'association cantonale ACPG-CATM TOE résistants et veuves se rendra à La Chapelle-Péchaud pour honorer Robert Calès, tombé au champ d'honneur en Algérie le 3 août 1958 à Garin, dans le Constantinois.

La cérémonie se déroulera au monument aux Morts à 16 h, où une gerbe sera déposée.

Après la lecture du message du 5 décembre et l'hymne national, un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi dans la salle des fêtes.

Toutes les personnes désireuses d'y participer seront les bienvenues.

DAGLAN

Jeanne Fajolle n'est plus

Lundi 19 novembre, nombreux furent celles et ceux qui avaient tenu, malgré la froidure hivernale, à rendre un dernier hommage à la chère disparue.

Jeanne Fajolle, avec son mari, cuisinier de profession, possédait un important commerce de conserves artisanales. Toutes les préparations culinaires étaient très appréciées des nombreux clients qui venaient se ravitailler à Daglan.

Disponible, attentive aux autres, elle s'était investie à une époque dans la fonction de présidente du Club du 3^e âge.

Ainsi, nous garderons de Mme Fajolle le souvenir d'une personne active, dévouée que l'on était heureux de rencontrer.

Une nombreuse assistance a accompagné la défunte lors de la cérémonie religieuse et à sa dernière demeure.

A sa fille Monique, à ses petites-filles Candice et Alexia et à toute sa famille, nous présentons nos vives et sincères condoléances.

SALIGNAC

Bar Restaurant
Serge COMBROUX

Samedi 1^{er} décembre
BAL MUSETTE
avec la jeune formation de
SÉBASTIEN CASTAGNÉ

Samedi 8 : Patrice Perry

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01



Lo Sol - 2490 Saint-Crépin-Carlucet

Du mardi midi au samedi
Soupe, plat traditionnel
fromage ou dessert
15 € (vin compris)

Plat seul : 10 €

Renseignements et réservations :
05 53 28 80 51

Elagage
avec nacelle
Débroussaillage
Taille haies, arbres
Broyage végétaux...

YANNICK CANDAILLÉ
SALIGNAC-EYVIGUES
05 53 28 81 94

Marché de Noël

L'Amicale laïque, avec la participation de l'atelier Créa-Passion, organise son traditionnel marché de Noël le dimanche 9 décembre de 8 h 30 à 17 h à la salle des fêtes.

De nombreux objets fabriqués par les enfants et les parents lors des ateliers seront mis en vente.

Le père Noël sera présent de 10 h à 12 h 30.

Téléthon : mobilisation de 3 à 99 ans !



De jeunes gens sensibilisés et souhaitant agir

(Photo Michèle Jourdain)

Cette année, le Téléthon s'est organisé autour d'un projet global d'enseignement de la Maison familiale rurale (MFR). La vie de la commune, la vie associative... tous ces thèmes de réflexion, pour des élèves qui se dirigent essentiellement vers des professions d'aide à la personne, semblent aller de soi. Situation qui les a conduits également à s'interroger sur le handicap.

L'organisation d'événements pour le Téléthon est un point fort de leur prise de conscience de ces terribles maladies.

Les manifestations débuteront le jeudi 6 décembre au boulodrome : en partenariat avec La Boule Truffée, initiation à la pétanque et concours en doublettes.

Vendredi 7 sera le jour J pour les jeunes. En collaboration avec l'école et la maison de retraite, les animations débuteront à 14 h par un cross. Départ de l'école, arrivée à la maison de retraite.

A 15 h, un goûter sera servi, partagé avec les résidents. Une vente de gâteaux confectionnés dans l'établissement sera proposée avant le grand lâcher de ballons qui se fera à 15 h 30, en même temps que celui à l'école de Borrèze et à la Maison familiale rurale, et le spectacle préparé par les élèves de la MFR.

Les enfants reviendront à l'école pour l'heure de la sortie, les grands rejoindront la Maison familiale où leurs parents seront accueillis avec une boisson chaude. Ils y trouveront des pâtisseries faites par les jeunes, avant de partir pour le week-end ou de poursuivre la soirée avec les associations salignacoises qui prendront le relais.

A 18 h à la salle des fêtes, Graine de Théâtre présentera des saynètes enfantines, avant une promenade aux flambeaux dans le village.

Dès 19 h, tourin et gâteaux seront proposés par l'Office de tourisme en attendant le concert de l'Union philharmonique à 20 h.

Les associations Créa-Passion, les Ateliers du Savoir et L'Esquisse se sont jointes au programme pour la fabrication de divers objets de décoration de Noël – cartes de vœux, aquarelles, entre autres – qui seront exposés et vendus lors de toutes ces activités à la MFR, à la maison de retraite et à la salle des fêtes.

Pour parfaire cette grande mobilisation, la maison de retraite organise un grand loto le samedi 8 à 14 h 30.

Venez nombreux encourager tous ces jeunes et moins jeunes, et passer de joyeux moments en participant à la collecte.

Boucherie - Charcuterie
Alain BRANCHAT
11, rue Fénelon - SARLAT

Les fêtes de fin d'année approchent
Pensez à commander vos VIANDES :
CHAPONS, DINDES
OIES, PINTADES
CANETTES, CAILLES
et toutes sortes de **RÔTIS**
bœuf, veau, agneau
Gibier sanglier, biche, etc.
sur commande uniquement
et sous réserve d'approvisionnement

Tél. 05 53 59 03 81
06 81 00 73 15

NADAILLAC

Superloto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le samedi 8 décembre à partir de 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : téléviseur, VTT, lecteur DVD, four à micro-ondes, etc.

Buvette. Gâteaux.

IMPRIMERIE
DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

NOËL À PRIX CADEAUX
Jusqu'au 31 décembre

SAMSUNG LC-32R800D
LED TV FULL HD
Écran 32" (81 cm) - 1080p Full HD - 120 Hz - 200 W
Technologie LED - Système de haut-parleurs
Écran plat - 1200 x 720 pixels - 1000+ heures
903€

CAFFETIÈRE À DOSETTES
5 LITRES INTÉRIEUR
Filtre à café intégré - 1200 ml - 1200 ml
220 V - 1000 W - 1200 ml
1200 ml - 1200 ml
100,49€

CAVE À VIN DE CONSERVATION
ET DE MISE EN TEMPÉRATURE
120 LITRES
Climatiseur - 120 litres - 120 litres
120 litres - 120 litres
205€

expert, c'est un métier.
www.expert.fr

expert

IMAGE - SON - MULTIMÉDIA - MÉNAGER

OUVERT TOUS LES LUNDIS DE DÉCEMBRE

R.T.S.
PRÉ-DE-CORDY - Route de Bergerac - SARLAT
Tél. 05 53 59 15 69

SAINT-CRÉPIN-CARLUCET

Les " Villages de Gîtes " ont tenu leur assemblée générale



En arrière-plan, le logo de l'association

(Photo Michèle Jourdain)

Après l'Hérault et l'Ardèche, l'association nationale " Villages de Gîtes " a choisi le Périgord pour tenir son assemblée générale. Le maire Yves Bouyé et Guy Coy, vice-président de l'association, ont reçu, avec leur président Jean-Yves Marcadalles, les inter-

venants venus de toute la France.

La réunion a commencé par une présentation du village par le maire.

" Villages de Gîtes " a été créée en décembre 2004, regroupant

alors cinquante-neuf établissements sur seize départements. La progression des adhésions est constante depuis lors, passant à près de soixante-dix ces derniers mois. La Dordogne se place en tête avec dix-huit villages, dont cinq sur le canton de Salignac.

Dans les prochains mois, les Côtes-d'Armor et la Seine-Maritime vont rejoindre cette association en pleine expansion.

Bilans et rapports de commissions ont été exposés. Les actions de l'association en faveur du développement de cette formule de vacances sont variées, de la certification des logements aux salons. Un site Internet a récemment été ouvert.

Les Villages de Gîtes sont appréciés pour leurs structures d'accueil familiales, mais aussi pour leurs équipements en matière de loisirs et leurs propositions d'activités sportives, de découvertes.

Des formules d'accueil toujours conviviales.

Café-concert



Le duo sur scène
(Photo Michèle Jourdain)

Le samedi 8 décembre, l'Amicale laïque invite les amateurs de chanson française, mais aussi de jazz, country ou musique tzigane à une chaleureuse soirée café-concert.

Ambiance cabaret, petites tables et bougies pour un univers intimiste en compagnie du Duo Laffargue Jan Paul.

Rendez-vous à 21 h à la salle des fêtes.

Réservations des tables au 05 53 28 92 77.

SAINT-GENIÈS

SERVICE RELIGIEUX

Une messe anniversaire sera dite le dimanche 2 décembre à 11 h en l'église de Saint-Geniès, à la mémoire de

Françoise PEYROT

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 6 novembre.

Secrétaire, O. Delache.

Mise à disposition d'un tronçon de VC — Le conseil accepte à l'unanimité, afin de ne pas bloquer le projet de zone artisanale de La Chapelle-Aubareil, de mettre à la disposition de la communauté de communes de la vallée de la Vézère, à titre gracieux, le tronçon de la voie communale à partir de la RD 704 vers La Chapelle-Aubareil et sis en limite de commune, à charge pour la communauté de communes de supporter les dépenses d'investissement et de fonctionnement afférentes.

En outre, A.-M. Bousquet, E. Beauvais et M. Lajugie sont désignés pour rencontrer les trois représentants de Saint-Amand-de-Coly afin d'aboutir à un accord au sujet de la voirie mitoyenne.

Modification du règlement de la zone artisanale — Le conseil est favorable aux projets d'agrandissement de M. Renaudie, dans la partie de la parcelle ZX 90 ayant une limite commune avec sa propriété, et autorise le maire à entreprendre les démarches auprès de J.-M. Pérusin, géomètre, pour demander une modification du règlement, et à signer tous les documents afférents à ce dossier.

Assurance statutaire du personnel — Le conseil autorise le maire à signer le contrat CNP Assurances.

Achat informatique — Le conseil autorise le maire à signer une convention cadre relative à l'équipement informatique des écoles de Dordogne et à solliciter une subvention de 40 % auprès de l'État et de 40 % auprès du conseil général pour l'achat de deux ordinateurs.

A la paroisse

Dimanche 2 décembre, la messe sera célébrée à 11 h.

A l'association L'Hyronde

Activités de décembre.

Elles auront lieu dans la salle des expositions de la mairie.

Randonnées pédestres : rendez-vous sur le parking du lavoir à 14 h les samedis 1^{er}, 8, 15, 22 et 29.

Point compté : les jeudis 6, 13 et 20 à 20 h 30.

Encadrement : les jeudis 6, 13 et 20 à 14 h.

Atelier : les vendredis 7, 14 et 21 à 14 h.

Anglais débutant : vendredis 7 et 14 à 17 h.

Atelier d'écriture : mardi 18 à 19 h. Amener un pique-nique.

Cuisine : mercredi 19 chez Arlette à Hyronde. Thème à préciser.

Dimanche 9, participation au marché sur la place du village.

Dimanche 23, traditionnel marché de Noël. Le programme sera communiqué ultérieurement.

Montignac

Un nouveau tatami pour le dojo de l'Amicale laïque



Lors de l'inauguration

(Photo Amicale laïque)

Cela fait trente ans que la chapelle de l'ancien hospice abrite un dojo.

En effet, en 1977, l'Amicale laïque, propriétaire du centre social (bâtiment de la Petite Enfance), le vend à la commune et réinvestit la somme - 120 000 F à l'époque - dans deux chantiers de développement local : l'achat du hangar contigu aux Catalanes pour en faire un réfectoire et l'aménagement de la chapelle, en salle de spectacles pour le bas et en dojo pour le haut.

Aujourd'hui, l'association a investi 5 000 € dans du nouveau matériel, c'est la troisième génération de tatami qui va accueillir deux cents adhérents se répartissant entre le judo, l'aïkido, la

gymnastique pour enfants et pour adultes, le yoga et même certaines séances de danse contemporaine, discipline trop à l'étroit dans la salle de danse.

En dehors de ses propres activités, l'Amicale laïque met le dojo à disposition des écoles maternelles et élémentaires, et satisfait chaque demande extérieure ponctuelle.

C'est en présence d'une cinquantaine de personnes, intervenants, participants, parents et élus de l'association, que Bernard Criner, le président, a inauguré ce nouveau matériel en présence de belles années au service de la découverte et de l'accessibilité des pratiques sportives pour tous.

Une conférence sur l'Iran réussie



Le public

(Photo C. Collin)

Lundi 26 novembre dans la salle du cinéma, plus de cent personnes ont écouté Michel Genty, professeur honoraire de géographie de l'université Michel-de-Montaigne Bordeaux III, présen-

ter une conférence sur l'Iran, organisée conjointement par le Club de loisirs de Montignac et l'association Ciné-Toile.

En passant par Qom, Ispahan, Chiraz, etc., en suivant la route des oasis, le long des monts du Zagros, avec leurs mosquées, caravansérails et merveilleux jardins..., il a fait revivre le passé flamboyant de ce vaste pays situé entre l'Inde et la Turquie, qui durant l'âge d'or de Persépolis, dominait le monde.

Iran d'hier mais aussi quelques images pour évoquer l'Iran d'aujourd'hui.

Remerciements à M. Genty et à la municipalité qui ont gracieusement contribué à la réussite de cette soirée qui ne saurait rester unique au vu de la satisfaction générale.

Danse de salon

Des cours de danse de salon : rock, cha-cha-cha, tango, pasodoble, madison... sont dispensés le jeudi à la salle des fêtes de Salignac.

De 19 h 30 à 20 h 30 pour les débutants et de 20 h 30 à 21 h 30 pour ceux de deuxième année et plus.

Renseignements en téléphonant au 05 53 31 24 05, le soir.

Bonne retraite Mme Robles !



Mme Robles et le maire

(Photo C. Collin)

Le mardi 20 novembre en début de soirée, dans le salon d'honneur de la mairie, était organisée une sympathique cérémonie pour fêter le départ à la retraite d'Annie Robles, agent d'entretien. Etaient présents le conseil municipal, les employés communaux, les responsables des services, famille et amis de la retraitée.

Dans son intervention, le maire Paul Azoulai regrettait de voir un élément de grande valeur quitter l'équipe municipale. Pourtant c'est la vie, et un départ à la retraite conclut une longue activité professionnelle, qu'il devait décrire.

De 1974 à 1977, elle est régisseur des douches municipales. A partir de 1981, elle effectue des remplacements dans les services de la commune (garderie et école primaire). Puis elle est recrutée le 1^{er} septembre 1987 pour la fonction d'agent d'entretien qualifié. Le 1^{er} janvier 1996 elle est promue au grade d'agent d'entretien qualifié.

Ses tâches consistaient à l'entretien des locaux, à la vaisselle à la cantine, au service des repas

aux enfants. Elle participait également au repas du 3^e âge et, occasionnellement, faisait des remplacements en cuisine pour aider le chef.

Et Paul Azoulai de conclure : " Mme Robles, nous avons toujours apprécié votre discrétion et votre efficacité, votre conscience professionnelle, votre parfaite intégration, que ce soit au niveau de vos collègues ou de vos supérieurs hiérarchiques.

" En conclusion, vous avez été un élément fiable et efficace sur lequel nous pouvions toujours compter. Nous vous souhaitons, très sincèrement, une longue et heureuse retraite et nous espérons continuer à vous voir régulièrement parmi nous "

Après la remise de la traditionnelle " enveloppe " de l'Amicale municipale par Marina, et les vifs et chaleureux remerciements de Mme Robles, tous se sont retrouvés autour du verre de l'amitié, dans une ambiance très conviviale.

Formulons à Mme Robles des vœux de longue et paisible retraite parmi les siens.

Frimaire et brumaire



Lors de la lecture de novembre, " Brumaire "

(Photo C. Collin)

Après les brumes de novembre, ce sont les frimas de décembre qui nous accompagneront pour conclure le cycle des lectures de " l'Année rustique en Périgord " d'Eugène Le Roy. Ces lectures mensuelles se sont déroulées tout au long de l'année à la bibliothèque municipale, en hommage à l'écrivain.

Elèves du cours d'occitan qu'anime Daniel Chavarroche,

membres de l'association Ciné-Toile, les volontaires se sont succédé avec talent pour ces lectures à voix haute.

Ces séances ont été enregistrées pour Radio Plaisance et Radio 103 en vue de l'émission " Périgord Noir actualités "

La prochaine, qui terminera le cycle du calendrier, aura lieu le samedi 1^{er} décembre à 11 h à la bibliothèque.

MONTIGNAC

5-Décembre

Une cérémonie commémorative célébrant la fin de la guerre en Algérie se déroulera le mercredi 5 décembre à 15 h aux monuments aux Morts.

Dépôt de gerbes, allocutions.

À l'issue de la manifestation, un pot de l'amitié sera offert par la municipalité dans la salle située sous la mairie.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 5 décembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

PLAZAC

Au revoir Johnatan



Le 13 novembre en soirée, Johnatan Butzelaar, un jeune chef d'équipe de 23 ans, décédait suite à une chute sur son lieu de travail.

Samedi 17 novembre, l'église était bien trop petite pour recevoir une grande partie des Plazacois mais également des habitants des communes voisines, des amis, copains et connaissances, venus accompagner Johnatan à sa dernière demeure. Il était bien trop jeune pour nous quitter, mais la vie en a décidé ainsi.

Un accident du travail, une mauvaise chute de six mètres environ, n'a laissé aucune chance à ce couvreur qui décédait quelques heures plus tard malgré l'intervention rapide des secours. Ce jeune homme courageux, travailleur, estimé de tous pour sa gentillesse et sa discrétion, faisait partie de ces jeunes qui ne font pas parler d'eux.

Les maires du canton, le conseiller général Jacques Cabanel, la présidente de la communauté de communes Nathalie Manet-Carbonnière avaient tenu à apporter par leur présence soutien et réconfort à ses parents et à sa famille.

Cette famille était déjà dans la peine car elle avait inhumé le grand-père, Jacques Delrieux, trois semaines auparavant.

Adieu Johnatan, tu nous as quittés bien trop tôt. Que tes parents, ton frère, ta sœur et toute ta famille trouvent ici l'expression de nos condoléances émues.

AUBAS

Dernière réunion pour le Téléthon

Nous sommes aujourd'hui à J-9 du Téléthon.

Les différentes réunions ont permis de mettre au point un programme pour de ces trois jours. Merci à toutes les associations et aux personnes qui ont réalisé un travail considérable dans l'organisation de ce défi local.

Afin de régler les problèmes de dernière minute, les personnes intéressées sont invitées à une réunion qui se déroulera le lundi 3 décembre à 20 h 30 à la mairie.

Le planning officiel des trois jours sera remis à cette occasion. Votre présence est donc indispensable.

AURIAC DU-PÉRIGORD

Téléthon

Samedi 8 décembre à 20 h 30, l'Étoile auriacoise (football) organise un grand concours de belote à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont canards gras, agneau, poulets, etc.

Engagement : 6 €. Réveillon : 4 €.

Buvette. Crêpes.

D'autre part, un match de football opposera Auriac à Paulin le dimanche 9 décembre à 15 h. La recette de cette rencontre sera reversée à l'Association française contre les myopathies.

Apéro-contes

Vendredi 30 novembre à 18 h 30, à la salle des fêtes, l'Amicale laïque propose un apéro-contes dans le cadre du Mois de Lébéro organisé par le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac (CEPSM).

L'animation sera faite par Guillaume Hussenot et ses jeunes conteurs en herbe de La Chapelle-Aubareil, dans une production pleine d'humour et d'émotion, "Contes comme la Lune".

Entrée : 3 €, tout compris. Gratuité pour les enfants des écoles.

LES FARGES

Mois du Lébéro

La quatrième et dernière soirée tout public du mois du conte 2007 se tiendra samedi 1^{er} décembre à 21 h dans la salle des fêtes.

En partenariat avec le Comité Périgord de la langue occitane (CPLO), le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac et l'Amicale laïque locale accueilleront la conteuse bien connue dans la région, Monique Burg, et le conteur du Limousin Jean-François Vignaud qui présenteront respectivement "la Virade" et "Contes et devinettes du Limousin".

Participation : adultes, 10 €, moins de 16 ans, 5 €. Réduction de 10 % accordée aux groupes.

Renseignements par téléphone au 05 53 51 86 88.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

OUVERT du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 18 h 30

St-Cyprien

Premier budget de la maison de retraite



Lundi 29 octobre, Patricia Feuillet a présenté au conseil d'administration le premier budget de la maison de retraite du canton.

Le conseil d'administration s'est réuni dans les nouveaux locaux, rue Sainte-Sabine, mis à disposition par le Syndicat des deux vallées. Francis Dutard, président du conseil d'administration, absent pour la semaine, était remplacé par Ginette Bonnefon qui présida le vote de ce premier budget.

En présence des représentants de la direction départementale de la Solidarité et de la Prévoyance (DDSP), du percepteur, de la Sémiper, le conseil d'administration au complet a découvert le budget d'un établissement public autonome pour personnes âgées. Le document "Qui paie quoi", remis par la directrice à tous les membres du conseil, a permis de mieux comprendre le fonctionnement d'une telle structure.

Loto

L'Amicale pour le don de sang bénévole organise son quine le samedi 1^{er} décembre à 21 h à la salle des fêtes de Coux-et-Bigaroque, celle de Saint-Cyprien étant en travaux.

Nombreux lots de valeur : bon d'achat de 150 €, jambons, canard gras, électroménager, vins fins, longe de porc, etc.

SAINT-AMAND DE-COLY

Randonnée pédestre et à VTT

Dimanche 2 décembre, pour la randonnée à VTT en association avec Terrasson dans le cadre du Téléthon, rendez-vous au centre aéré de cette commune, route de Chavagnac. Inscription à partir de 8 h. Départ à 9 h. Parcours de 25 et 45 km.

Pour la marche, rendez-vous au Vieil Hôpital de Saint-Amand-de-Coly à 13 h 30. Départ à 14 h, retour prévu vers 16 h 30. Le circuit couvrira 10 km.

Participation : 3 €.

Boissons chaudes et goûter à l'arrivée.

Jean-Pierre Hottiaux, directeur adjoint de la DDSP, précisait que l'ouverture d'un établissement public autonome pour personnes âgées n'avait pas eu lieu en Dordogne depuis vingt-cinq ans. Le conseil général se félicite que les quatorze communes du canton aient choisi ce type de gestion pour la maison de retraite cantonale.

Le budget présenté par la directrice prenait en compte le remplissage progressif de l'établissement de mai à décembre. Le prix de journée de départ retenu s'intègre dans la moyenne des établissements du secteur 8 du schéma départemental de gérontologie, soit 45,84 € prix de journée résidents. Le ticket modérateur a été fixé à 4,12 €.

La section fonctionnement de 1 276 843 € et celle d'investissement de 66 680 € ont été validées à l'unanimité.

La prochaine réunion se tiendra le mardi 18 décembre à 15 h, rue Sainte-Sabine.

Bourse aux jeux et aux jouets

Les clubs Inner Wheel et Rotary de Sarlat organisent une bourse aux jeux et aux jouets le dimanche 2 décembre sur le marché.

Jeux, jouets, peluches, livres, DVD, jeux vidéo, etc.

Vente à petit prix au profit de l'enfance en difficulté.

CASTELS

Bourse aux jouets Marché de Noël

Le Comité des fêtes organise une bourse aux jouets et petite puériculture, ainsi qu'un marché de Noël (sous deux chapiteaux) le dimanche 2 décembre de 9 h à 18 h sur le parking de la mairie, Luziers.

7 € les trois mètres linéaires pour la bourse aux jouets.

10 € le mètre linéaire pour le marché de Noël.

Prévoir tables et chaises.

Buvette. Crêpes.

Renseignements et inscriptions au 05 53 29 27 25.

COUX ET-BIGAROQUE

HÔTEL** RESTAURANT

LE PETIT CHAPERON ROUGE

24220 COUX-ET-BIGAROQUE

informe son aimable clientèle

de sa **RÉOUVERTURE**

samedi 1^{er} décembre

05 53 29 37 79

MARNAC

Club des festivités

Le club tiendra son assemblée générale le vendredi 7 décembre à 20 h à la salle des fêtes. Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau, devenir de l'association.

Une nouvelle année s'annonce et c'est le moment d'établir le calendrier des activités. Il semble important de rappeler que cette association a été créée pour organiser des rencontres festives dans la commune. C'est ainsi que les membres de l'équipe ont essayé de vous divertir tout au long de cette année en proposant une soirée basque, une soirée orientale, un quinz d'automne, un thé dansant et l'arbre de Noël des petits, et ils espèrent que certains d'entre vous se décideront à venir renforcer le groupe en place. Ils espèrent vivement que vous serez très nombreux à participer à cette réunion.

Le verre de l'amitié clôturera la soirée.

SAINT-VINCENT DE-COSSE

Aménagement du bourg

Un groupement d'habitants de Saint-Vincent-de-Cosse a requis de la mairie l'organisation d'une réunion publique en vue de discuter de l'aménagement de bourg en projet sur la commune.

Cette demande n'étant pas reconnue comme légitime, la municipalité a adressé un courrier à ces administrés, prétextant que le projet était finalisé.

Dans la réponse de la mairie étaient abordés divers sujets, certains hors propos (assainissement...). Alors qu'il s'agissait pour les habitants de pouvoir exprimer un avis légitime et tout l'intérêt qu'ils portent à leur village, la municipalité a cru bon devoir rappeler qu'elle était seule décisionnaire avec la communauté de communes du Périgord Noir. Le nombre de signataires de la demande aurait dû interpellier les membres du conseil municipal, ceux-ci ont préféré couper court à toute discussion.

Notre demande ne constituait pas une épreuve de force mais une requête, simple, ouvrant à la discussion. Comment peut-on prétendre souhaiter "améliorer la qualité de vie" quand on ne tient pas compte des souhaits exprimés par les habitants ?

Cette position est fort regrettable. Contraints d'accepter ce mode de fonctionnement, nous vous assurons de notre détermination et cette déception restera présente à notre esprit lors des prochaines échéances.

Christiane Laborderie

Belvès

Décoration



(Photo B. Malhache)

Jean-Pierre Lavialle, ancien sous-officier de l'aviation légère de l'armée de terre, vient d'être décoré. Le détachement auquel il a appartenu, au Tchad, de 1973 à 1974, a été reconnu unité combattante en 2004 au titre des OpeX.

Ce séjour lui a valu en 1974 la remise de la médaille coloniale et le titre de reconnaissance de la nation. Le 9 octobre dernier, il a obtenu la carte d'ancien combattant, et M. Jinsou lui a récemment remis les décorations correspondantes.

Toutes nos félicitations au récipiendaire.

Hommage à Eugène Le Roy

Le 17 novembre, afin de participer à la soirée organisée par l'association Entrée des Artistes dans le cadre de la célébration du centenaire de la mort de l'écrivain en collaboration avec le conseil général, un nombre honorable de personnes courageuses avaient bravé le froid et l'absence d'éclairage ce soir-là, pour se rassembler à l'hôtel Clément V.

Présentations et lectures accompagnées d'une projection de photographies illustrant l'itinéraire de l'écrivain se sont succédées dans une ambiance très chaleureuse. M. Biraben, partenaire de la Société historique et archéologique du Périgord, a illustré " l'Esprit périgourdin d'Eugène Le Roy " par de nombreuses histoires et incidents de la vie de l'écrivain. Il fut suivi par l'auteur belvésois, le docteur Michel Carcenac, qui a commenté des photographies de Belvès du début du XX^e siècle d'une façon personnelle, amusante et anecdotique.

Après une pause pendant laquelle fut servi un vin chaud épicé, le public eut le plaisir d'écouter la comédienne périgourdine Monique Burg. Les extraits des œuvres d'Eugène Le Roy qu'elle avait choisis de conter et de chanter en occitan permirent au public d'entrer pour un soir dans le monde rural du Périgord au XIX^e siècle, et d'illustrer parfaitement ses convictions républicaines et anticléricales, ainsi que son attachement à son pays natal.

SAINTE-FOY DE-BELVÈS

Téléthon

Le Bercail de la Barde organise une grande chasse au trésor à l'occasion du Téléthon le 8 décembre de 14 h à 17 h. L'épreuve se jouera soit par équipe de cinq participants au maximum, soit en individuel. Deux niveaux de difficulté. Six lieux de passage avec questions assorties d'épreuves sportives.

Egalement vente de gâteaux et d'objets réalisés par les résidents.

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

Repas dansant

L'Amicale laïque organise un dîner suivi d'un bal animé par l'orchestre Mado Musette le samedi 8 décembre à 19 h 30.

Au menu : kir, soupe de potiron et châtaignes, filet de perche à l'oseille, trou périgourdin, faux-filet sauce Périgueux et son assortiment de légumes, fromage, salade, charlotte aux fruits rouges, café.

Adultes : 18 €. Enfants : 8 €.

Réservations au 06 74 39 36 14 ou au 05 53 29 07 03.

SAINT-PARDOUX-ET-VIELVIC

Bilan communal



(Photo B. Malhache)

Le 11 novembre fut l'occasion pour le conseil municipal de rencontrer la population. D'abord au monument aux Morts pour un hommage aux victimes de la Grande Guerre, où le maire en a profité pour annoncer la mise en chantier de la reconstitution d'une biographie des jeunes soldats dont la liste figure sur le monument, faisant un appel aux familles pour leur participation de mémoire.

Ensuite à la salle des fêtes, pour l'inauguration de sa mise aux normes écologiques. Le premier magistrat présenta ce projet pratiquement terminé, d'un montant d'environ 30 000 €, dont la charge est répartie entre l'État, le

département et la commune, et qui consistait à renouveler notamment les systèmes de sécurité, d'isolation (plafond technique et double vitrage) et de chauffage (pompe à chaleur).

La discussion qui s'ensuit permit de faire le point sur les chantiers terminés – pigeonier, mise en souterrain des réseaux – et à venir : tout-à-l'égout, aménagement du lavoir de Grimaudoux, régulation de la vitesse dans les hameaux, etc.

La matinée s'est terminée autour des merveilles de Mauricette et d'un verre de monbazillac, en se promettant de perpétuer ces rencontres.

SIORAC-EN PÉRIGORD

Etre candidat pourquoi ?

Candidat à la candidature sur le canton de Belvès comme conseiller général, mon projet n'a pas été retenu par sept voix contre six. Après les nombreux appels et soutiens de sympathisants, je me dois de donner une réponse publique.

Qui suis-je ?

Jean-Pierre Riehl, 60 ans, médecin généraliste. Je suis installé à Siorac-en-Périgord depuis le 1^{er} mai 1976. Elu au conseil municipal en 1989, j'ai succédé comme maire à Gilbert Rougier. J'ai été réélu maire avec la totalité de ma liste en 1995 et 2001. En 2001, j'avais reçu l'investiture officielle du Parti socialiste comme candidat au conseil général et obtenu près de 20 % des voix (un des meilleurs scores de la gauche depuis M. Loubière).

Qu'ai-je fait sur ma commune ?

Dans un village du Périgord qui commençait à périlcliter, avec mon équipe nous nous sommes donné les moyens d'un développement réussi. Nous avons développé une zone commerciale en favorisant la création de grande surface et de petits commerces. Nous avons créé une zone artisanale qui est en plein développement. Ce développement économique a attiré de la population et nous avons construit deux lotissements, dont 60 % de logements sociaux. L'augmentation de la population a entraîné l'ouverture d'une classe supplémentaire et nous avons procédé à une restructuration complète du complexe scolaire (écoles maternelle et primaire, restaurant scolaire, garderie périscolaire). Nous avons remis en état tous les bâtiments communaux et débuté le réaménagement du bourg.

Qu'ai-je fait sur la communauté de communes ?

Mes prédécesseurs ont souhaité, dès 1993, créer une communauté de communes avec les communes voisines Coux-et-

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 2 décembre

Médecin de garde

Docteur TRESCAZES

Tél. 05 65 41 10 52

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Bigaroque, Audrix et Saint-Cyprien. Nous avons développé un pôle de l'enfance qui est devenu opérationnel avec la création de trois centres de loisirs et d'une ludothèque. Face au succès obtenu, notre communauté de communes s'est développée pour atteindre maintenant onze communes.

Qu'ai-je fait au niveau du canton ?

La commune s'est toujours sentie solidaire du canton. Nous nous sommes impliqués dans le développement de l'aide aux personnes âgées, à la défense du Point public et au développement de l'hôpital local. Nous subventionnons plusieurs associations du chef-lieu de canton. Je rappellerai l'aide à domicile et le portage de repas créés à Siorac et amenés au chef-lieu de canton.

Il ne s'agit que de quelques exemples parmi tant d'autres.

Ce que je souhaitais pour le canton.

Apporter mon expérience ; développer un véritable partenariat entre le canton, le conseil général et la communauté de communes Entre Nauze et Bessède. Je reste persuadé qu'il s'agit de deux entités et que l'intérêt du développement harmonieux du canton c'est de pouvoir utiliser les deux structures de façon indépendante en fonction de leurs compétences respectives, dans un partenariat équitable avec chacune des communes du canton. L'intercommunalité n'est pas le canton.

Je souhaitais, avec leur accord, rencontrer une fois par an, dans chaque mairie, les conseillers municipaux et les acteurs locaux de la vie économique pour faire le point sur les actions à développer.

Je souhaitais réunir un conseil cantonal deux fois par an pour préparer d'abord et suivre ensuite les contrats d'objectifs.

Je souhaitais, en accord avec la mairie de Belvès, rendre encore plus attractif le chef-lieu de canton, mais pas aux dépens des autres communes.

J'aurais souhaité créer une commission culturelle cantonale avec l'Office de tourisme de Belvès, le Syndicat d'initiative de Siorac et les comités des fêtes de toutes les communes.

Maintenant, que faire ?

J'avais établi dans mon discours d'investiture un préprogramme. Cela n'a pas été souhaité par la section socialiste de Belvès qui compte quatorze membres. Appartenant à un parti, je me dois de respecter la discipline de celui-ci, et donc je soutiendrai le candidat désigné au cours d'un vote démocratique.

Terrasson

Théâtre-musique

Samedi 8 décembre, théâtre-musique à 20 h 30 au Centre culturel avec " Chandelle, histoires d'hommes et de rugby ", d'après " XV histoires de rugby " de Patrick Espagnet. Mise en scène de Christian Vioussens, Cirma Cie Vioussens.

Voilà presque vingt ans que Jacky Loubrie, de Grignols, trimballe son petit bide et ses genoux rafistolés sur tous les terrains du Sud-Ouest. En honneur ou en troisième division, vingt ans qu'il souffre dans les mêlées de la Côte d'Argent ou de la Côte basque. Son numéro 1 sur les épaules, il s'est cogné tout le monde : de la vieille rogne en rupture de nationale B au jeune costaud qui piste France A, du pilier gras comme un chien de restaurant au pilier sec et osseux que le Béarn invente encore. Il quittera sa palombière, à contrecœur parfois les dimanches de grand passage, pour aller se frotter à d'autres oiseaux bien plus redoutables dans la cage des mêlées. ...Acteurs, anonymes, inconnus, petit peuple du rugby. Ils souffriront pour défendre un maillot, un village, ou prendre leur pied tout simplement.

Cette histoire, ces histoires, Vioussens, entouré de cinq musiciens, vous les fera vivre de l'intérieur.

Une façon de vivre le Sud-Ouest, la fête et les copains, la fraternité, la solidarité, la camaraderie, les coups de gueule, et quelques autres choses moins glorieuses aussi que Patrick Espagnet a su magnifiquement démasquer. Talonneur dans l'équipe de Grignols, il a tout de suite compris que le rugby était une histoire d'hommes avec du muscle, oui, mais du cœur aussi, un mélange de " viande et de poésie ".

Vioussens s'en souvient lorsqu'il son copain Patrick commentait ses concerts depuis la buvette par un tonitruant " Allez Vioussens, mets du gras ! ".

A travers ces récits et les musiques qui vont avec, il s'agit bien là de retrouver, au-delà du rugby, une culture, un pays qui nous sont chers, et encore une fois de défendre un certain " art " de vivre. Défendre le bout d'humanité qui appartient aux gens ordinaires, du plus petit terrain au bistrot le plus reculé de notre grand Sud-Ouest, et comme disait Moscato : " Quand j'entends un couac, un canard qui vient des tribunes, je me dis : y a pas que les pilars qui font des en-avant aujourd'hui ".

Durée : 1 h 30.

Réservations : 05 53 50 13 80.

Je voudrais terminer en faisant mien le texte paru dans Le Monde du 22 novembre dernier sous la plume de Michèle Sabban, première secrétaire fédérale du Val-de-Marne et membre du bureau national : " C'est d'un véritable électrochoc salvateur dont notre parti a besoin. Nos militants, nos cadres et nos élus, qui tous vont partir aux batailles municipales et cantonales pour offrir à nos concitoyens des politiques publiques de justice sociale, d'égalité réelle et d'approfondissement démocratique, méritent mieux. Beaucoup mieux ".

Jean-Pierre Riehl, maire de Siorac-en-Périgord, téléphone : 05 53 31 60 03 ; télécopie : 05 53 29 60 98.

E-mail : jpsioriehl@aol.com

LES SPORTS

CASPN

Encore une fois, dommage !

Equipe première. Decazeville : 13 - Sarlat : 3. Mi-temps 0 à 0. Arbitre M. Nogaro du comité Armagnac-Bigorre.

Pour Decazeville, deux essais de Landès (60^e et 72^e) et une pénalité (46^e).

Pour Sarlat, une pénalité de Durand (64^e).

Dans cette rencontre d'équipes mal classées, l'essentiel était de marquer des points, or la pression ne permit pas de libérer les énergies.

Ainsi, en première période, les botteurs respectifs connaissent une faillite totale et l'absence de Williams et de Coquin n'a pas arrangé les choses.

A l'heure de jeu, le score est de 0 partout et, Decazeville, grâce à un coaching judicieux en faisant entrer trois poids lourds bien frais, va en quelques minutes, mettre les bleu et noir à la raison en inscrivant deux essais. Même si Durand réduit la marque à la 64^e minute, les Sarladais n'ont plus les moyens de refaire leur retard, encore une fois dommage !...

Equipe réserve. Défaite également pour cette formation qui s'incline sur le score de 20 à 10.

Dimanche, face à Nérac, une victoire serait la bienvenue car elle replacerait le CASPN dans une position plus confortable au classement.

Remise de maillots. Samedi 1^{er} décembre à 11 h aura lieu une remise de maillots à l'équipe juniors par les sponsors, suivie d'un repas au Restaurant des sports chez Franck Lalbat.

Agenda. Samedi 1^{er} décembre, les moins de 7, 9 et 11 ans iront à un tournoi intersecteurs à Montignac. Départ du car à 13 h 15 de Madrazès, retour vers 18 h.

Les moins de 13 ans évolueront en plateau au Lardin. Départ du car à 13 h 15 de Madrazès, retour vers 18 h.

Les moins de 15 ans auront un tournoi à la Plaine des jeux de La Canéda face à Quatre cantons et Vergt.

En championnat, à Madrazès, les Balandrade affronteront Saint-Astier à 14 h 30 et les Reichel Mussidan à 16 h.

Egalement pour le compte du championnat, les seniors 1 et 2 recevront Nérac à Madrazès. Coups d'envoi respectifs à 15 h et à 13 h 30.

Repas. Dimanche 9 décembre, à l'occasion de la venue de Fumel, le CASPN organise un déjeuner, ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

Saint-Cyprien athletic club

Troisième victoire à l'extérieur

Equipe première. Le Passage : 0 - Saint-Cyprien : 23.

Pour le SCAC, trois essais, un collectif (8^e), Beaufort (43^e) et Peyrou (78^e), une transformation de Ribette (78^e) et deux pénalités de Beaufort (30^e) et Ribette (51^e).

Sur le magnifique stade de Bon-Encontre, la pelouse du Passage étant en réfection, les Cypriotes avaient à cœur de se racheter du faux pas face à Mussidan. Le SCAC se présentait amputé de plusieurs éléments, dont le capitaine Pierre Avezou. Fernando Da Costa, pilier, eut donc la charge de guider ses coéquipiers en terre lot-et-garonnaise, ce dont il s'acquitta fort bien puisque les Périgourdins ont pratiquement fait un sans-faute au niveau de la discipline, tant sur les phases de conquête, les mauls, les rushes que sur le jeu au sol. Aucun carton n'a été distribué par l'excellent arbitre M. Benoît. Depuis le début de la saison, les Cypriotes n'ont écopé de cartons que lors du match face à Mussidan, bizarre !

Après ce petit intermède, reviennent à la rencontre du jour pour signaler la blessure à l'échauffement de l'entraîneur Christophe Le Hénaff qui n'a pu jouer que cinq minutes avant de laisser sa place à Cyril Peyrou. Malgré ces aléas, on sent un groupe très soudé et décidé à ramener la victoire. Le SCAC gratifie ses supporters d'une bonne entame de match, il met tout de suite la main

sur le ballon et enclenche quelques mauls pénétrants de la meilleure veine tout en lâchant quelques ovales sur ses lignes arrière. A la 8^e minute, après une avancée du pack sur plus de quinze mètres, les sang et or ouvrent le score par un essai collectif 0 à 5. Le Passage ne lâche rien et propose de la vitesse sur les relances des lignes arrière, bien aidé par des touches manquées du côté cypriote. Malgré ces imperfections, on sent la machine sang et or bien en place, et grâce à un cinq de devant dominateur, bien emmené par Biquette – galvanisé par ses galons de capitaine –, la superbe troisième ligne composée de Loïc Laspas, de Stéphane Naït Ali et d'Adrien Bourgès provoque de belles brèches dans la défense locale qui pare au plus pressé et se met à la faute. Thomas Beaufort enquille une pénalité à la 30^e minute, 0 à 8 à la pause.

En seconde mi-temps, Stéphane Albié remplace Loïc Laspas, légèrement sonné, mais le rendement ne s'en trouve pas diminué car Stéphane est également un sacré sérateur. Le jeu au pied cypriote s'est amélioré. Les sang et or, sans s'affoler, occupent le camp lot-et-garonnais, poussent leurs adversaires à la faute et, sur un contre sur la ligne médiane, Thomas Beaufort, après une superbe course, applaudit un essai en coin, 0 à 13 à la 43^e minute. Les Périgourdins ont la mainmise sur le match et

n'hésitent pas à lancer leurs lignes arrière emmenées par un Titi Gauchez très perforant. Tous ces enchaînements échouent de peu, mais l'envie et le volume de jeu proposés sont de bon augure pour les prochaines rencontres. Finalement, à la 51^e minute, Fabien Ribette aggrave le score sur une magnifique pénalité de près de cinquante mètres, 0 à 16. La messe est dite, les locaux, courageux mais désordonnés, subissent la loi des Cypriotes qui font tourner leur effectif sans nuire au collectif et, sur un regroupement à la 78^e minute, Cyril Peyrou, lancé par son demi de mêlée dans l'intervalle, marque le troisième essai transformé par Fabien Ribette, 0 à 23. Le score n'évoluera plus jusqu'au coup de sifflet final.

Superbe victoire à l'extérieur, le seul petit regret est d'avoir raté le bonus offensif car il y avait la place. On ne fera pas la fine bouche, car cette victoire permet au SCAC de gagner une place au classement et de se hisser en 4^e position avant de recevoir Saint-Astier. Le duo d'entraîneurs Christophe Le Hénaff et Alain Bargoza possède un groupe de plus en plus compétitif qui, malgré de nombreux absents, ne se démonte pas. Les joueurs qui entrent sur le pré se fondent dans ce collectif dont le volume de jeu ne faiblit pas. Par rapport à la saison dernière, le groupe a mûri et en restant concentré et sans s'affoler il remporte des matches qu'il aurait perdus l'an passé. Avec ces trois victoires à l'extérieur, l'équipe gagne en confiance et c'est de bon augure pour la suite.

Pour la réception de Saint-Astier au stade de Beaumont, il leur faudra rester concentrés afin de ne pas se faire surprendre par cette équipe qui a battu Vergt dimanche dernier.

La réserve, malgré de bonnes intentions de jeu, s'est inclinée 27 à 17. Il lui faudra rapidement se reprendre et pas plus tard que dimanche afin de ne pas se laisser distancer au classement.

Agenda. Dimanche 2 décembre, le SCAC recevra Saint-Astier. Matches à 14 h pour les réserves et à 15 h 30 pour les premières.

mante, fut jugulée par une bonne défense adverse prévenue. Le jeu au pied fut peu utilisé.

Le plus triste, en dehors du temps, c'est l'absence de certains joueurs. Quand on prétend avoir une réserve, il est inconcevable de ne pouvoir aligner vingt-deux rugbymen, même si le match est à l'extérieur et loin de Daglan.

Agenda. Dimanche 2 décembre, le RCD sera exempt.

Dimanche 9, les seniors accueilleront la rugueuse équipe du canton de Hautefort. En principe, il y aura un lever de rideau avec les réserves.

US Cénac rugby

Trop de fébrilité !

Equipe première. Cénac : 19 - Lalinde : 19. Mi-temps, 9 à 9. Au stade Stéphane-Branchat. Arbitre Marc Maestri du comité Béarn.

Pour Cénac, deux essais de Bourdet (52^e), de Chalaud (80^e + 3) et trois pénalités de Joutet (6^e, 11^e et 40^e + 3).

Pour Lalinde, un essai de Guindonneau (49^e), une transformation et quatre pénalités de Fauverte (15^e, 21^e, 40^e + 7 et 52^e).

La venue de Lalinde était prise très au sérieux du côté de la Borie. Trop peut-être car la pression était belle et bien sur les épaules des Cénacois, tant et si bien que tout au long de la rencontre une fébrilité inhabituelle empêche les partenaires de Toto Robin de concrétiser de nombreux mouvements qui auraient dû faire quine.

Malgré une évidente domination durant la première période, seule la botte de Joutet meuble le tableau grâce à trois pénalités auxquelles répond le botteur visiteur Fauverte à trois reprises pour un score de parité au repos, 9 partout. Le planchot aurait dû être plus fourni mais deux défenses sérieuses et beaucoup d'après-près de la part des rouge et noir font que le score est assez équilibré.

Dès la reprise, les Lindois appuient où cela fait mal et prennent le large en dix minutes. Un essai de l'ailier Guindonneau et une pénalité de Fauverte donnent un avantage de dix points à leurs partenaires. Piqués au vif, les hommes du duo Gauthier/Fongauvier réagissent aussitôt et Titi Bourdet se retrouve à la conclusion d'un groupé pénétrant enfin bien maîtrisé. Souvent mis à la faute dans les dernières minutes du match, les Lindois préservent néanmoins leur avantage au planchot grâce à une défense hyper vigilante qui endigue le pilonnage de leurs lignes. A force de volonté, les avants cénacois réussissent à propulser Chalaud derrière la ligne à la 80^e + 3 minutes. La transformation étant ratée, c'est sur ce score de parité, 19 partout, que l'excellent arbitre béarnais renvoie les deux équipes aux vestiaires.

Superbe prestation des deux formations qui ont eu à cœur de mettre un peu de soleil dans la grisaille de ce dimanche.

Ce match nul permet néanmoins aux Cénacois de garder la tête de cette poule 2 de fédérale 3.

Equipe réserve. En lever de rideau, après une partie sérieuse, les réservistes rouge et noir s'im-

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Défaite honorable

Le temps est gris, une fine bruine tombe sur le terrain de Caudecoste et il fait froid en ce dimanche 25 novembre.

Les blanc et rouge savent que la partie ne sera pas facile face à des Lot-et-Garonnais bien classés dans la poule. De plus, le RCD n'a pu inscrire que dix-huit noms sur la feuille de match, au grand regret des entraîneurs et dirigeants.

Pourtant, dès la 5^e minute, l'ouverture du score est daglanais grâce à une pénalité du botteur du jour, le centre Magnol. Puis, sur un rebond capricieux et malgré un en-avant, les locaux pren-

nent la tête, 5 à 3. Pas pour longtemps car Magnol passe une nouvelle pénalité et Daglan vire en tête à la pause. Heureusement, le botteur lot-et-garonnais manque de réussite et laisse échapper plusieurs coups de pied réalisables. Par contre, la sortie sur blessure du très actif troisième ligne aile Noble n'est pas de bon augure.

Durant cette première période, les Daglanais ont quelque peu dominé et laissé entrevoir une possibilité de succès. Mais dès le début du second acte les locaux prennent le match à leur compte et sont les seuls à scorer avec deux essais, dont un transformé, et un quatrième accordé avec encore un en-avant flagrant, vu par tous sauf par l'arbitre. Les dernières minutes sont périgourdines mais malheureusement stériles. Score final 22 à 6.

L'effectif insuffisant qui s'est traduit par un manque de fraîcheur physique fut déterminant. Les riverains du Céou se sont bien battus, furent courageux et méritants et n'ont pas grand-chose à se reprocher. La troisième ligne, que l'on sait perfor-

posent sur le score sans appel de 21 à 6. Deux essais, une transformation et trois pénalités de Fornaziero scellent cette belle victoire.

Agenda. Dimanche 2 décembre, les Cénacois auront encore fort à faire en se déplaçant chez les Médocains de Pauillac.

Rugby-club cantonal salignacois

Salignac : 3 - Prignonrieux : 13. Malgré la défaite, le RCCS a fait jeu égal avec son adversaire du jour. En effet, un score inversé n'aurait rien eu d'injuste. Ce match agréable ne s'est joué qu'en toute fin de rencontre.

La mi-temps est atteinte sur le score de 0 à 3. A vingt minutes de la fin, le planchot affiche 3 à 6 grâce à une pénalité de Kevin. Les jaune et bleu ont plusieurs fois l'occasion de passer cette " fichue ligne d'en-but " mais, par manque de clairvoyance, ils loupent le coche. A dix minutes de la fin, sur un dégagement contré, les visiteurs marquent un essai entre les pagelles.

Malgré la vaillance et l'envie des Salignacois, le match leur échappe encore une fois.

Continuez à travailler, cela paiera forcément.

Equipe composée de C. Pestourie, Issandou, Lemarie, Fraysse, Bauge, E. Omarini, Lonzième, Rouquie, Chateigner, Chanquoi, Lacombe, Jaladi, Lemaire, Rathier, Dubois, Malbec, R. Pestourie, Alibert, Ségala, Couderc, Bonnet et Faurel.

Agenda. Dimanche 2 décembre, le RCCS se rendra à Saint-Vite.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Résultats

Samedi 24 novembre, une centaine de **débutants** évoluaient en plateau à Carsac. Bon déroulement et temps agréable. Des petits Zidane, Thierry Henry ou Ribéri se sont exprimés dans leur sport, bien encouragés par leurs parents qui ont aidé ensuite pour la collation.

Evolution en plateau à Carsac, **les poussins** perdent leurs deux rencontres. 1 à 2 contre l'Élan salignacois et 0 à 7 face à Campagnac-lès-Quercy. Le buteur est Damien Bonchaud.

Les 15 ans finissent leur brassage par une défaite 4 à 2 face à Condat sur le terrain de Campagnac-lès-Quercy. Ce résultat n'a pas de conséquence pour la deuxième phase puisqu'ils évoluent en première division. Les buteurs sont Fabien Bonchaud et Didier Lamartinié d'une belle tête bien servie par Baptiste Cluzel.

Agenda. Samedi 1^{er} décembre, les benjamins se déplaceront à Meyrals.

Les débutants, les poussins et les 15 ans seront au repos.

Dimanche 2, les seniors se rendront à Sarlat Portugais. Match à 15 h.

Football-club Sarlat/Marcillac

L'équipe fanion va se consacrer au championnat Exploit des 13 ans B

Equipe A. Coupe de Dordogne. Ribérac (PL) : 1 - FCSM (DH) : 0. Pour leur entrée dans cette compétition, les hommes de Samuel Borie n'ont fait qu'un petit tour et puis s'en vont !... Au début de la saison et pour l'année de son centenaire – 2008 –, il était peut-être écrit que le FCSM ne brillerait pas dans les différentes coupes, étant éliminé très tôt.

N'ayant donc plus que le championnat pour pouvoir espérer quelque chose de positif, les Sarladais vont entièrement se consacrer à l'épreuve régulière. Revenus à la sixième place avec vingt-deux points, trois victoires et deux nuls, et seulement deux buts encaissés à l'issue de cinq rencontres consécutives, situés à huit points du leader Biscarosse, la deuxième place – détenue par Bayonne B – n'est qu'à quatre points... et c'est justement cet adversaire basque qui rend visite aux Sarladais samedi à la Plaine des jeux de La Canéda, une sorte de quarte ou double ! Pour continuer cette belle série il faudra plus de motivation, de sérieux et de discipline au groupe Blaugrana que lors de cette élimination sans gloire dimanche à Ribérac.

Equipe B. Coupe de district. FCSM : 5 - Monbazillac : 2. Faisant relâche avec le championnat et pour oublier leurs déboires, les réservistes l'ont facilement emporté, tentant de retrouver la confiance et surtout le moral avant un très long et difficile déplacement au Verdon dimanche. Qualifiée pour les quarts de finale, cette formation seniors du FCSM, devenue une spécialiste de la Coupe, est la seule équipe à rester en course.

Equipe C. Coupe de district. FCSM : 0 - Dussac/Lanouaille : 2. Ayant eux aussi une belle chance de franchir un tour supplémentaire, les hommes de Chris, dans une rencontre largement à leur portée, ont eu une grosse désillusion. Il est vrai que le groupe était handicapé par de nombreuses absences.

vainqueur dans la dernière demi-heure.

En effet, le XV bourian a davantage joué et tenté plus de choses après les citrons. A partir de la 50^e minute, Malemort s'engage à colmater les brèches dues à la puissance des avants gourdonnais. A ce jeu-là, sans vraiment craquer, ils concèdent deux pénalités que ce diable de Chassagnac s'empresse de transformer. Le score final de 25 à 5 ne souffre aucune contestation, mais il ne faut pas s'abreuver trop allègrement de ce succès car la route est longue et se profile déjà le difficile déplacement à Rodez. Cette semaine sera mise à profit par les entraîneurs Nicolas Godignon et Yann Cierniewski pour digérer cette victoire et éviter au groupe d'enregistrer une notion de facilité trop excessive. Le staff technique sait trop bien que les débuts de saison sulfureux se doivent d'être confirmés au moment des matches retour.

Pour l'heure, avec cinq victoires sur six matches, Gourdon s'impose comme un sérieux candidat au podium de fin de saison. Affaire à suivre.

18 ans A. Excellence. FCSM : 5 - Mussidan : 0. En restant objectif, l'équipe sarladaise a offert un beau spectacle tant dans l'aspect offensif que dans l'état d'esprit. La formation valeureuse de Mussidan a essayé de résister aux attaques du FCSM le plus souvent bien construites.

La première mi-temps est sifflée sur le score de 3 à 0. Buts marqués plein axe par un tir au sol de Louis Carvalho et les autres sur centre par Florian Quentin et François Brusquand, de la tête.

Le risque de sombrer dans la facilité ne s'est pas produit en seconde période, Camille Level marque sur coup franc et Michaël Sanchez inscrit le cinquième tout en finesse.

Félicitations aux treize joueurs, le plus dur est de perpétuer ce type de match.

A noter que Bernard Dufaure, arbitre de la rencontre, a participé aux notations du Challenge Attitude + ; les joueurs sont François Brusquand, Morgan De Sousa et Thibault Rabastain.

15 ans. FCSM : 0 - Coulounieix-Chamiers : 1. Début de match engagé où la bataille en milieu de terrain fait rage. Les deux équipes se créent des occasions. Geoffrey Mathieu, le gardien sarladais, stoppe même impeccablement un penalty, mais sur un débordement venu de la droite Coulounieix-Chamiers ouvre le score avant la pause.

Dès la reprise, même physiologie, Sarlat ne veut rien lâcher et se procure deux occasions franches. Tout d'abord un centre aérien où Christophe Balat voit sa reprise de la tête passer au-dessus de la barre transversale, puis de nouveau sur un ballon venu de l'aile droite, donné en retrait par Maxime El Fenna, le tir cadré de Mathias Brajot est contré au tout dernier moment. Le score en restera là.

Malgré cette courte défaite contre le deuxième de la poule, la jeune formation sarladaise a pris conscience, à la fin de la rencontre, de ses capacités à bien figurer dans ce championnat et pour cela il lui faudra, dès samedi prochain, prendre des points à l'équipe de Targon, classée juste devant eux.

13 ans A. Promotion honneur. Libourne : 3 - FCSM : 2. Proche de l'exploit !

A l'issue d'une première période à l'avantage des Libournais, les Sarladais encaissent trois buts sur coups de pied arrêtés.

A la reprise, ils sont déterminés à relever la tête en profitant du vent. Le jeu proposé par les jeunes de Philou et Thierry est vraiment remarquable et ils réduisent l'écart d'un joli lob de vingt-cinq mètres de Ludo. Dès lors il n'y a plus qu'une équipe sur le terrain et un second but est inscrit par Hugo sur une action partie des dix-huit mètres sarladais. Hélas, la fin de la rencontre est sifflée dans la moitié de terrain des locaux, surpris par l'envie de leurs adversaires.

Même si c'est une défaite face à un ogre de la poule, ce match restera une référence pour toute l'équipe dans l'organisation et la construction du jeu. A confirmer contre Bergerac pour bien finir cette première partie.

Bravo à Cédric " Abidal " pour son remplacement sur son couloir et au pressing du milieu de ter-

rain. Tous les supporters sarladais venus nombreux se souviendront de ce magnifique match.

13 ans B. Brassage district. FCSM : 6 - La Ménaurie : 1. Dans cette rencontre très équilibrée entre deux équipes proches l'une de l'autre au classement, la première période est très difficile pour les locaux qui n'arrivent pas à concrétiser leur domination face à un adversaire bien organisé et un très bon gardien repoussant l'échéance à plusieurs reprises.

La seconde mi-temps n'a pas la même physiologie avec une équipe sarladaise dominatrice et réaliste retrouvant son jeu collectif pour remporter une large victoire.

Daniel remercie Momo Haddou pour son aide et ses conseils précieux aux jeunes sur le terrain. Bon arbitrage d'Olivier. Félicitations à tous.

Benjamins. En visite à Carlux, **l'équipe 1** l'emporte 2 buts à 4 après une très mauvaise première période, menée 2 à 0 par des locaux plus combatifs et volontaires, ayant aligné des poussins dans leurs rangs. Ensuite les Sarladais réagissent et inscrivent quatre buts. Il faudrait peut-être écouter les consignes et penser à jouer collectif, sinon la concurrence pourrait jouer à fond.

L'équipe 2 recevait Meyrals et a réussi une belle promenade de santé en l'emportant 11 à 3.

Poussins. Pour cette première journée de cette seconde phase de brassage, les quatre équipes sarladaises engagées, ont obtenu six victoires et deux nuls.

Les prochaines rencontres auront lieu samedi 8 décembre en Coupe avec trois équipes encore en lice, et samedi 15 en championnat à Montignac et à Condat.

Ne pas oublier la sortie prévue par le FCSM le dimanche 2 décembre pour assister au match Bordeaux-Toulouse en ligue 1. Départ à 14 h de la place du Marché-aux-Noix.

Débutants. En plateau à Carsac, les quatre équipes du FCSM ont participé à un festifoot. Après de gros efforts, un chocolat bien chaud attendait tous les participants.

Le week-end du club. Samedi 1^{er} décembre, les benjamins 1 recevront Limeuil, les 3 Périgord Noir et les 2 iront à Condat.

Journée de détection pour les 13 ans à Limeuil.

Les 15 ans se déplaceront à Targon.

Les 18 ans A se rendront à Vallée Pourpre B et les B à l'ASPTT Marsac.

L'équipe seniors A accueillera Bayonne à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 2, la B ira au Verdon, la C recevra Angoisse-Sarlande et la D Périgord Noir B. Matches respectivement à 15 h et à 13 h 15 à Marcillac.

Carnet rose. Judith est née le mardi 27 novembre. Elle est la deuxième fille de Dominique et Samuel Borie, entraîneur de l'équipe fanion.

Félicitations aux parents.

Carnet noir. Le club présente ses sincères condoléances à Samuel et Jérôme Borie pour le décès de leur grand-père, Pierre Borie, survenu le lundi 26 novembre.

Gourdon - Malemort

Robert Chassagnac, monsieur 100 % !

Championnat de France fédérale 2, sixième journée. Au stade Louis-Delpech à Gourdon. Gourdon bat Malemort 25 à 5, mi-temps 12 à 5.

Pour Malemort, un essai de Santonastaso (8^e).

Pour Gourdon, un essai de Bodiang (46^e), une transformation (46^e) et six pénalités de Chassagnac (4^e, 11^e, 38^e, 40^e + 1, 52^e et 58^e).

Avant le coup d'envoi, l'émotion monta d'un cran au cours de la minute de silence observée, rendant hommage à Malik Abderrezak, deuxième ligne du club de Gramat, décédé cette fin de semaine.

Gourdon a réussi à vaincre le signe indien, battre Malemort à Louis-Delpech ! En effet, depuis des années les Corrèziens avaient acquis un statut de bête noire en faisant systématiquement baisser pavillon aux Lotois dans leur antre. Gourdon, de son côté, rendait la pareille en terre corrézienne.

Dimanche, la logique a été respectée, Gourdon a vaincu à Louis-Delpech et son statut de leader n'a laissé aucune chance à des Malemortois pourtant en mal de victoires.

Pourtant, la partie commence par un remake de cauchemar quand, à la 8^e minute, une action gourdonnaise qui s'apprêtait à être pointer derrière la ligne est interceptée par l'ouvreur visiteur Santonastaso, crucifiant des Lotois figés par un essai implacable de qua-tre-vingts mètres, ressemblant comme un frère à celui encaissé huit jours plus tôt au Bugue. On pense à ce moment-là que le XV bourian vient de contracter le mal incurable de l'interception. Pourtant, dominateur à souhait, il ne concrétise pas ses séquences fortes. Ce manque de réalisme dans la finition permet ainsi à Malemort de rester dans

la partie et, malgré le quatre sur quatre de Chassagnac dans ses tentatives de pénalités, le doute n'est pas levé à la pause, les Corrèziens n'étant menés que 12 à 5.

En début de seconde mi-temps, les Corrèziens prennent le mauvais tournant, dominés dans tous les compartiments de jeu, dans la conquête et la conservation du ballon, dans l'alignement et le jeu au large. Gourdon, qui jusque-là avait mené les débats sans pour autant prendre le large au score, est récompensé dès la reprise, s'adonnant aussitôt à un festival – défi physique et points de fixation efficaces – fait de relances et de jeu dans la défense, dans la plus pure tradition bouriane. Gourdon semble prêt à porter la dernière estocade qui peut lui permettre de sceller la rencontre. Cet essai de Bodiang, plein champ après des pénétrants dans l'axe, donne aux rouge et blanc la possibilité de mener 19 à 5 dès la 46^e minute. Bodiang et Dejean deviennent alors les locomotives gourdonnaises, s'en donnant à cœur joie dans le défi physique. Certaines de ces performances auraient mérité plus de récompense dans l'aboutissement. Au gré des fautes commises par des Corrèziens volontaires mais asphyxiés dans le combat, la fin de la rencontre est menée à la baguette par ce diable de Chassagnac qui va réaliser un 100 % dans ses tentatives de coups de pied.

Même si Malemort fut un challenger remarquable, les jaune et violet ne furent jamais en mesure de menacer les rouge et blanc à quel moment que ce soit. Cette victoire est tout simplement belle, tant il est vrai que la machine gourdonnaise fut par séquences impressionnante. Sur cette rencontre, après une première période pas très convaincante, Gourdon a pris la mesure de généreux Corrèziens après la pause, imposant son statut de

Entente Périgord Noir Cénac/Domme/Saint-Martial-de-Nabirat

A l'école de football la relève est assurée !



Les benjamins

Emmenée par le dynamique Helió et par d'autres joueurs qui se rendent disponibles auprès des enfants, l'école de football compte une soixantaine de jeunes répartis en trois catégories : les débutants de 6 à 7 ans, les poussins de 8 à 9 ans et les benjamins de 9 à 11 ans.

Samedi 24 novembre, les **benjamins** disputaient deux matches de championnat sur le terrain de Thouron à Cénac.

Les plus jeunes s'inclinent 6 à 0 face au Lardin et les plus âgés battent largement La Douze sur le score de 6 à 2. Bravo à tous !

Agenda. Dimanche 2 décembre, l'équipe seniors A recevra Prignonieux 3 à Cénac-et-Saint-Julien.

ASPS

Coupe Inter... buts

Le public ne s'est pas ennuyé au stade de Meysset où treize buts ont été inscrits. Le match comptant pour la Coupe Interdistricts a tenu toutes ses promesses. L'équipe des Portugais de Sarlat était totalement remaniée, le coach Mike faisant tourner son effectif.

Denis Lopès ouvre le score sur penalty (1 à 0). Vingt minutes plus tard, Wilfried Barrouillet ajoute un deuxième but (2 à 0). La nouvelle Entente Rouffignac/Plazac réduit l'écart puis égalise, 2 buts partout à la pause.

On prend les mêmes et on recommence, les deux équipes se répondent du tac au tac. Isidore Da Silva permet à l'ASPS de reprendre l'avantage (3 à 2), puis c'est au tour de Stéphane Vérissimo d'aggraver le score (4 à 2). Les visiteurs égalisent puis prennent l'avantage (4 à 5). Mais ce n'est pas fini, Raoul Seixas y va d'un cinquième but (5 à 5) !

Durant les prolongations, Filipe Duarte, d'un beau but, permet à Sarlat Portugais de passer devant (6 à 5), mais l'Entente Rouffignac/Plazac n'abdique pas et remet le couvert (6 à 6), puis dans un dernier souffle, conclut la partie d'un septième et dernier but (6 à 7).

Du beau spectacle, des buts, un bel esprit, on en redemande ! Bonne chance à cette équipe de Rouffignac/Plazac.

Prompt rétablissement à Nelson De Figueiredo et à Mike.

Agenda. Dimanche 2 décembre, en lever de rideau, l'équipe 2 recevra le leader Belvès 2 en P2 et la première jouera face à ses voisins de Carsac-Aillac/Vitrac en D2. Coup d'envoi respectivement à 13 h 15 et à 15 h.

ES Montignac foot

Compte rendu du week-end

Samedi 24 novembre, seuls les 13 ans et les 15 ans ont eu à chausser les crampons.

Sur leur terrain, les **13 ans A** recevaient Boulazac. Match sans difficulté remporté 7 à 0. Cette victoire qui conforte l'équipe en deuxième position au classement excellence, derrière Trélissac, permet d'accéder en promotion honneur.

En division excellence, les **15 ans** accueillent Brantôme sur le terrain voisin de Saint-Léon-sur-Vézère. Rencontre très agréable avec beaucoup d'engagement physique. Plus dominants en seconde période, les Montignacois l'emportent 4 à 1.

Dimanche 25, en Coupe Intersport, la **réserve** se déplaçait à Villac.

Les protégés d'O. Rouhaud s'imposent assez facilement 5 à 0 à l'issue d'une partie totalement maîtrisée et sérieuse. Les buteurs du jour sont F. Leclercq (2), F. Loubaney (2) et G. Sauvanet qui, d'une frappe de vingt-cinq mètres, loge le cuir dans la lucarne. L'équipe atteint donc les huitièmes de finale qui se joueront en janvier.

Elan salignacois

Journée du 24 novembre

Les deux équipes de **débutants** se rendaient à Carsac pour disputer plusieurs rencontres avec quelques victoires à l'arrivée.

Les **poussins Arsenal** perdent leurs deux rencontres sur le score identique de 2 à 1 et les **Poussins Barcelone** reviennent de Daglan avec une victoire et une défaite.

Victoire 2 à 3 pour les **benjamins** en déplacement à Limeuil.

Les **moins de 13 ans**, également à Limeuil, perdent 4 à 2 malgré de nombreuses occasions.

Agenda. Samedi 1^{er} décembre, les benjamins recevront l'Entente Périgord Noir à Saint-Crépin, rendez-vous au stade à 13 h 30.

Les moins de 15 ans se déplaceront à Meyrals. Match à 15 h 30, rendez-vous à 14 h au Mascolet.

Les moins de 18 ans accueilleront Pays lindois. Match à 15 h 30, rendez-vous à 14 h 30 au Mascolet.

Entente Saint-Crépin Salignac

Résultats

Dimanche 25 novembre, pour le compte de la Coupe de Dordogne, l'**équipe première** se déplaçait à Bassillac.

En début de partie, les jaune et bleu se créent plusieurs occasions sans parvenir à les concrétiser.

Par la suite, le match s'équilibre, les locaux se montrent plus incisifs en seconde période. Cependant, après quatre-vingt-dix minutes, le score étant vierge, les deux équipes doivent disputer les prolongations, lesquelles ne donneront pas grand-chose... jusqu'à la 119^e minute. A cet instant, les bleu et jaune bénéficient d'un coup franc légèrement excentré à trente-cinq mètres du but adverse. Cyril Trémoulet le tire mais le ballon est contré par l'arbitre, très mal placé sur cette action. Bassillac joue le contre jusqu'au but de Fred qui ne peut rien faire face à la frappe de l'attaquant adverse. Scénario catastrophe et défaite sur le score de 1 à 0.

En Coupe de district, la **réserve** s'impose 2 à 3 à Tamniès face à l'Entente Marquay/Tamniès B. Bon match des Salignacois qui ont eu fort à faire contre une très bonne équipe adverse. Les buteurs du jour sont Nicolas Cantelaube, Jérémy Braud et Romain Dupperret.

Agenda. Samedi 1^{er} décembre, l'équipe C recevra Proissans B à 20 h 30 au Mascolet.

Dimanche 2, la réserve affrontera Marsanieix à domicile et la première ira à Chamiers B.

Enfin, les féminines effectueront un déplacement à Ribérac.

Coup d'envoi des trois rencontres à 15 h.

Agenda. Dimanche 2 décembre, la réserve se rendra à Saint-Avit-Sénieur et la première à Cendrieux/La Douze.

US Meyrals

De justesse...

Un mot pour présenter l'**équipe foot loisir**. Loin des exigences des compétitions seniors, les anciens joueurs encore valides se mesurent régulièrement à d'autres ex-champions du Sarladais toujours amoureux du ballon rond. Courir plus pour gagner plus (de points au classement), telle n'est pas la devise des vétérans qui étonnent les plus jeunes par leur science du placement.

Les équipes se retrouvent en général le jeudi soir après le match pour un sérieux débriefing gastronomique ! Entretenir la forme, la bonne humeur et l'amitié, c'est l'esprit des anciens. Avis donc à tous les retraités des Coquelicots pour reprendre du service !

Rendez-vous jeudi 6 décembre à 20 h à Meyrals pour la dernière rencontre de l'année face à l'équipe des médecins. Puis reprise en mars.

Pour tous renseignements, contactez W. Duluc en téléphonant au 05 53 28 87 30.

Pour les **débutants** qui évoluaient en plateau à Cendrieux, accompagnés par de nombreux parents, la journée fut encourageante pour l'avenir.

Les **poussins B** se déplaçaient à Mauzens et ont durement défendu leurs chances malgré un manque d'effectif. Les **A** ramènent deux victoires 1 à 5 et 1 à 3 de Beaumont-du-Périgord.

En **benjamins**, le début de la seconde phase est difficile mais l'esprit collectif est bon et le groupe est solidaire.

En match amical, les **moins de 15 ans** l'emportent sur Bassillac.

Pour le compte de la Coupe Intersport, les **seniors A** se déplaçaient à Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot et s'imposent 1 à 2 sur le fil, buts de L. Ciet, le second étant inscrit en toute fin de rencontre.

Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot

Fini les coupes

Pour ce troisième tour de la Coupe Intersport, la **première** recevait son homologue de Meyrals (P1) qui descend de première division.

Le match démarre à vive allure et le jeu est assez équilibré. Les hommes de Vincent, en net progrès par rapport au dimanche précédent, font bien circuler le ballon, se créant de bonnes occasions. Mais à la 10^e minute, sur une faute défensive, Meyrals trouve le chemin des filets. L'Entente Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot réagit aussitôt et impose une légère domination, récompensée à la 17^e minute par l'égalisation de Laurent Vialin, bien servi par Thierry Laval. 1 partout à la pause.

A la reprise, les visiteurs poussent pour prendre l'avantage, mais les locaux résistent bien et réagissent sur des contres qui auraient pu faire mouche sans l'excellent gardien meyralais. On s'achemine vers les prolongations, hélas une mésentente en défense, suivie d'un cafouillage à dix secondes du coup de sifflet final, sort les locaux de la Coupe.

Belle rencontre jouée des deux côtés dans un très bon esprit, facilitant ainsi la tâche du référé M. Albié.

Il semble que cette formation ait retrouvé une meilleure ambiance, plus de motivation, de concentration et d'efforts dans la récupération des ballons. Il faut continuer dans ce sens car il y a encore beaucoup à faire pour retrouver un bon niveau, surtout sur

le plan physique. Vous pouvez y arriver si vous le voulez !

Résultats des jeunes.

Deux victoires 7 à 0 et 3 à 0 pour les **poussins**.

Bon comportement des **débutants** qui progressent de semaine en semaine.

Les **15 ans** perdent 2 à 4 à Campagnac-lès-Quercy face à Condat. Défaite logique contre une formation plus motivée. Trop de buts encaissés sur des erreurs défensives.

Agenda. Dimanche 2 décembre, pour le compte de la huitième journée du championnat, l'équipe première recevra son homologue de Beaumont-du-Périgord à Daglan et la réserve se déplacera aux Eyzies pour affronter la formation locale dans son fief. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Agenda

Dimanche 2 décembre, l'équipe B recevra Condat et la A se déplacera à Saint-Julien-de-Lampon. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

Golf de Rochebois

Téléthon

Comme chaque année, les golfeurs se retrouveront le dimanche 2 décembre sur le parcours pour une compétition conviviale en faveur du Téléthon. Celle-ci se jouera en scramble, par équipe de deux. Départ à 11 h 30.

Inscriptions au club-house ou au 05 53 31 52 80, avant samedi 17 h.

Tennis-club sarladais

Rencontres
du 25 novembre

Deuxième journée. Catégorie 15/16 ans garçons. Sarlat 1 recevait Trélassac 1, une grosse équipe. Malgré des matches disputés, défaite en simple et en double de Romain Lamblin et de Thomas Chenu.

Première journée. Coupe du Périgord seniors dames. Sarlat 2 accueillait le TAG Astérien/Grignols et gagne 6 à 0. A noter les victoires en simple d'Emmanuelle Nodinot (15/3) à 15/5, d'Annie Vaux (15/5) à 30/1, de Marina Dartenset (30) à 30/1 et de Karine Klein (30/1) à 30/3 et en deux sets de la paire Nodinot/Dartenset.

Tournoi interne. Premiers résultats. Les cent soixante membres inscrits ont déjà disputé cent trente matches depuis le jeudi 1^{er} novembre, début des épreuves.

Les poules du groupe 1 (non-classés, 40, 30/5 et 30/4) ont rendu leurs verdicts. Les premiers des onze poules du tournoi masculin et des cinq poules du tournoi féminin sont qualifiés pour accéder aux poules du groupe 2 (30/3, 30/2 et 30/1). Les trois non-qualifiés de chaque poule accèdent à la consolante, tournoi à élimination directe.

Simple messieurs. Les onze qualifiés sont Charles Sontag (30/4), Gérard Secondat (30/4), Christophe Morel (30/4), Rodolphe Lajoinie (30/4), Jean-Luc Salinié (30/4), Marc Bidoyet (30/5), Tanguy Vandevoochel (30/4), Christian Rotureau (NC), Thomas Chenu (30/5), Romain Carmille (30/4) et Olivier Vaillant (30/5).

Simple dames. Les cinq qualifiés sont Marie-France Kieffer (30/4), Jill Pritchard (NC), Agnès Davoine (30/4), Pauline Hyllaire (30/5) et Estelle Béril (30/5).

Consolante messieurs. Au premier tour, Lotfi Yahia (NC) bat Alain Leuger (NC) 6/1 abandon ; Ivan Gicquel (NC) bat Dominique Garland par forfait ; Jean-Charles Robert (NC) bat Julien Gorenflot (NC) 3/6 6/4 7/6 ; Alexandre Couderc (NC) bat Damien Delbos (NC) 3/6 6/4 7/5 ; Christophe Jouanneau (40) bat Samuel Garland (NC) 6/2 6/0.

Au deuxième tour, Benjamin Couderc (30/5) bat Maxime Bouland (30/5) ; Lotfi Yahia bat Jean-Claude Rambeau (30/4) par forfait ; Guy Ramière (30/4) bat Guy Miléo (40) 6/1 6/0 ; Joël Parkitny (40) bat Jean-Pierre Laforest (30/5) par forfait ; Serge Lobry (30/4) bat Marc Gicquel 6/4 6/3 ; Anthony Richardson (30/5) bat Marc Beylie (40) ; Marco Riva (30/5) bat Jaade Jalal (30/5) 4/6 6/4 7/6 ; Jean-Philippe Huchet (30/4) bat Jean-Charles Robert 6/3 6/3 ; Michel Chautet (40) bat Valentin Boquel (30/5) 6/2 6/3 ;

Vélo-club de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien



Pour la saison de cyclo-cross 2007/2008, le VCAL, avec un effectif de quatorze coureurs pratiquant cette spécialité, a obtenu de très bons résultats depuis le 14 octobre.

Les plus jeunes se sont particulièrement distingués.

Dans les épreuves d'initiation, Aurélien Pasquet a déjà un beau palmarès avec de nombreuses victoires.

Chez les minimes, Quentin Lafon a obtenu quatre victoires.

En cadets, Benjamin Laborde rie en a gagné deux.

Le junior Audric Pasquet a débuté la saison en troisième catégorie après quatre victoires. Il accède maintenant à la première catégorie qui représente l'élite des concurrents et termine dans les cinq meilleurs.

Les plus anciens se défendent bien avec une place dans les cinq premiers pour Jean-Marc Travers et la présence de Frédéric Pas-

quet et de Guy Ceci dans toutes les épreuves.

Le VCAL organisera son traditionnel cyclo-cross à la Paparoutie le dimanche 23 décembre. Départ à 15 h précédé de l'épreuve d'initiation à partir de 14 h 30.

Vélo-club de Domme

Randonnées cyclistes
au profit du Téléthon

Samedi 8 décembre, le Vélo-club de Domme organise deux randonnées cyclistes ouvertes à tous.

La première se déroulera sur route autour du canton de Domme, soit un circuit de 75 km avec la possibilité d'effectuer une boucle plus courte au niveau de Castelnaud.

La seconde se fera à VTT sur un des parcours du Raid dommois, soit 35 ou 40 km suivant les participants.

Inscription, 5 € minimum, à partir de 13 h à la salle des fêtes, place de la Rode. Les bénéfices seront reversés au profit du Téléthon.

Départ à 14 h précises pour éviter de terminer à la nuit. Tous les participants seront couverts par l'organisation du Téléthon.

Bien vérifier votre matériel avant le départ, surtout pour le VTT.

Un pot sera offert pour clôturer cette journée.

Pour tous renseignements, tél. au 05 53 28 31 50.

Alexandre Couderc bat Jean-Marie Larivière (30/4) par forfait ; Christophe Jouanneau bat Guy Galès (30/4) 2/6 abandon ; Valéry Salon (30/5) bat Maurice Lagunegrand (30/5) 6/3 6/3.

Consolante dames. Au premier tour, Margaux Parkitny (NC) bat Elise Simon par forfait ; Adeline Couderc (NC) bat Coraline Bouland (NC) 6/1 5/7 6/0 ; Michad Esseddiqui (NC) bat Marie-Sophie Rouchon (NC) par forfait ; Pauline Brandsma (NC) bat Oriane Bellai (NC) 6/4 6/4 ; Lesley Gerrish (NC) bat Sabrina Boufedji 6/0 6/0 ; Alizée Figuière (NC) bat Sara Belzic (NC) 6/1 6/0.

Périgord Noir athlétisme

Cross du Sud-Ouest à Gujan-Mestras



Cette manifestation de grande ampleur attire tous les ans des athlètes confirmés de niveau international. Ce cross de début de saison est idéal pour la préparation des courses durant l'hiver. Le Périgord Noir athlétisme s'y est rendu et en est revenu enchanté. Sans compter sur la motivation de l'équipe dirigeante qui, pour l'occasion, avait réuni les moyens de locomotion adéquats.

En effet, le PNA avait motivé pour l'occasion le gros de ses troupes. Encadrés par les éducateurs de l'école d'athlétisme, Christelle, Soizic et Thierry, une vingtaine d'athlètes ont pris le départ des différentes courses, des catégories éveil athlétique aux vétérans.

Les premières courses débutent peu après 10 h et, Gilles Delbos participe à la course des vétérans. Cette épreuve rassemble un vivier d'athlètes pour la plupart confirmés et surtout venus en grand nombre. Cent quarante-quatre participants prennent le départ d'une course très rapide de 7 km environ. Gilles réussit néanmoins une performance avec un chrono de 28 min 41 s et se place 27^e.

En éveil athlétique garçons, on retrouve Timo Delbos, 105^e en 7 min 32 s. **Chez les filles,** Marine Péréa finit 32^e en 6 min 45 s et Chloé Boyer 119^e en 8 min 38 s.

En poussines, le PNA est très bien représenté avec cent quatre-vingt-six athlètes au départ. Mathilde Delbos, très prometteuse cette année, termine 34^e, Camille Bertrand 48^e, Emelyne Bonnefon 77^e, Léa Magnanou 94^e et Charlotte Bouriane-Pouget 97^e.

Un seul poussin a pris le départ, Maxime Cattiaux 20^e en 7 min 25 s.

En benjamins, Antoine Delbos et Axel Séprit – sur la photo –, très complices pendant les séances d'entraînement, ont eu à batailler sur cent soixante-treize partants. Antoine termine 16^e en 9 min 12 s, derrière son rival départemental, et Axel ne démérite pas avec une 67^e place en 10 min 09 s.

En minimes filles, Coraline Bouland trouve ses marques dans les compétitions et, sur cent soixante-quatre participantes, finit très bien et 94^e en 15 min 22 s.

Enfin l'épreuve phare de cette journée : le cross espoirs seniors masculins convoité par les meilleurs internationaux. Les dix premières places leur sont réservées aussi les quatre Sarladais ont eu du pain sur la planche. Eric Magnac, très satisfait de sa performance dit que c'est son meilleur temps. En effet, 23^e en

35 min 29 s, c'est loin d'être ridicule à ce niveau. Fabrice Lemièrre fait son grand retour sur les stades et termine juste derrière Eric 29^e en 35 min 59 s. Cédric Bourden ne gâche pas son plaisir et va chercher une 66^e place en 40 min 01 s. Enfin, David Ramon arrive juste derrière 68^e en 40 min 49 s.

Une journée bien remplie et riche en émotions. Bravo encore à tous les athlètes, éducateurs et parents qui ont fait le déplacement.

Marathon de La Rochelle. Cette épreuve mythique est toujours très prisée des coureurs sur route. En effet, depuis quelques mois, deux athlètes du PNA se préparent afin d'aller au bout de cette distance mais aussi de l'effort. 42,195 km à parcourir. William Boudey et James Chate-noud terminent au coude à coude en 4 h 12 min.

Le club encourage très fort tous les athlètes qui font la vitrine de la structure et aussi de la ville de Sarlat. Bientôt les 10 km du canal à Périgueux et les Montées du Pervendoux à Cherveix-Cubas, mais en attendant laissons les se préparer.

Bravo encore et continuez !

Volley-ball sarladais

Résultats du week-end

Samedi 24 novembre, les deux équipes seniors étaient en compétition à domicile.

En fin d'après-midi, les Sarladais ouvrent le bal en recevant leurs homologues de Saint-Astier.

Face à des joueurs habitués à évoluer ensemble et défendant toutes les balles au mépris des lois de la physique, les locaux s'inclinent en trois sets.

À l'issue de cette rencontre, les Sarladais, actuellement 3^{es} du championnat, prennent le relais pour affronter Périgueux, 2^e au classement.

Premier match depuis des mois au cours duquel le collectif sarladais ne put s'exprimer véritablement, les visiteuses s'imposent en trois sets.

Agenda. Le week-end prochain, les filles se déplaceront à Marmande et les garçons à Mareuil.

Billard-club Le Tryo

Jeudi 22 novembre, le Tryo 1 se déplaçait chez les Revenants de Saint-Méard-de-Drôme.

Ne tombant pas dans leurs travers comme la semaine dernière, les visiteurs démarrent la rencontre de belle manière en emportant la première série sur le score de 2 à 3. Ne lâchant rien, les Sarladais gagnent quatre des cinq manches de l'ultime série.

Bravo les gars pour cette belle victoire qui vous replace dans le groupe de tête. Avec une approche différente du match, en restant soudés et surtout très motivés, les résultats suivront naturellement.

Cette semaine, mention spéciale à Jérémy Salane qui, du haut de ses seize ans, a gagné ses deux rencontres avec la manière, mais attention la saison est encore longue !

Le Tryo 2 recevait l'équipe du Madison 2 de Bergerac.

Encore sur leur petit nuage après leur victoire de la semaine passée, les Sarladais gèrent très mal leurs manches et s'inclinent 1 à 4 dans la première série. Perdant la première manche de la deuxième série, ils peuvent espérer les deux points du match nul grâce au gain des deux manches suivantes. Au final, le Tryo 2 perd sur le score de 3 à 7.

Au-delà de la défaite, totalement logique et ne souffrant d'aucune contestation, le plus dramatique est la gestion des joueurs. Dixit : " Ce n'est pas de cette façon que l'on construit une équipe et ce n'est pas non plus la politique du club ".

Agenda. Jeudi 29 novembre, le Tryo 1 recevra les Keep Cool 1. Rendez-vous au Tryo à 20 h, match à 21 h.

Le Tryo 2 se déplacera chez les Guinness Boys 1 de Sigoulès. Départ du Tryo à 19 h, match à 21 h.

ASM handball Sarlat

Résultats du 24 novembre

En minitournoi, les moins de 11 ans mixtes recevaient leurs homologues de Bergerac et du Cèpe Vert.

Le premier match contre Bergerac est à l'avantage des adversaires, beaucoup plus expérimentés que les jeunes pousses sarladaises malgré l'envie de bien faire. Score final 4 à 11.

Le début de la seconde rencontre est défavorable aux Sarladais qui se voient infliger six buts sans en inscrire au cours de la première mi-temps. Mais les locaux n'ont pas dit leur dernier mot, à l'image du gardien du jour Thomas Schneider qui n'encaisse aucun but en seconde période. Ses coéquipiers se mettent alors en mouvement et rattrapent les buts encaissés. Score final 6 à 6.

Dans la soirée, les équipes seniors se déplaçaient à Sainte-Foy-La Grande pour deux matches à haute tension.

Les filles ouvrent les débats. La première place de cette première phase est en jeu. La première mi-temps est à l'avantage de l'adversaire, 9 à 7 à la pause. Mais les Sarladaises sont motivées, soudées en défense et n'ont pas envie de laisser échapper la victoire. En attaque placée, le jeu est bien construit, sans parler du retour en pivot de Morgane Rakowski pour de belles contre-attaques. De plus, les encouragements des garçons, qui tentent de se réchauffer, ne font qu'accentuer leur envie de victoire. Dans les dix dernières minutes, le changement défensif de Sainte-Foy-La Grande permet aux Sarladaises de creuser l'écart, rendant leur entraîneur, Virginie Vareilhas, fière du travail accompli. Score final 17 à 23.

Les filles sont désormais premières au classement, même à

une journée de la fin du championnat, et sûres d'accéder à la poule haute.

Dans un second temps, on inverse les rôles et c'est aux garçons d'entrer en piste. Sainte-Foy-La Grande prend tout de suite le dessus malgré une bonne défense et un retour impressionnant de Yannick Thomas dans la cage pour ce match.

Malgré tout, les Sarladais restent trop de balles à l'adversaire sur de mauvaises passes dues probablement à un manque de concentration, mais ils collent au score, 9 à 7 à la pause.

En seconde période, les Foyens creusent l'écart jusqu'à mener de six buts à douze minutes de la fin, mais cette fois les Périgourdins sont motivés, à l'image de Jonathan Saulières et de Julien Fauvel, joueurs évoluant en moins de 18 ans, venus renforcer l'équipe. L'ambiance se réchauffe et les Sarladais enchaînent les buts, kung-fu et contre-attaques jusqu'à mener d'un but à trois minutes du coup de sifflet final.

Malheureusement, un manque de lucidité en attaque ne leur permet pas de garder cet avantage. Score final 23 à 22.

Les Sarladais ne sont cependant pas démotivés pour la deuxième phase, en témoigne la fête qui a conclu cette très belle soirée de handball.

Agenda. Samedi 1^{er} décembre, les seniors, filles et garçons, se déplaceront à Lalinde. Matches respectivement à 19 h et à 21 h pour la dernière journée de cette première phase qui laisse la place au championnat du monde féminin qui se déroulera en France du 2 au 16 décembre.

DIVERS

❑ PERDUS 2 CHATONS femelles de 3 mois environ, l'un noir avec taches brunes et brun/blanc sous le museau, l'autre noir sous-poils épais gris, tache blanche entre les deux pattes avant. Ils portent tous les deux un collier bleu avec grelot noir. — Tél. 06 85 59 80 00.

❑ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), TRAVAUX D'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

❑ Je REPASSE votre LINGE, enlèvement et livraison possibles, secteur Cénac, Castelnaud, Daglan, accepte cesu. — Tél. 05 53 28 10 23 (après 18 h ou laisser message).

ARRIVAGE : CUVE plastique 1 000 l 100 € TTC

Grillages et clôtures divers galva/vert
Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
Cuves métal et inox diverses
Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

❑ URGENT, entreprise de maçonnerie à Sarlat EMBAUCHE 2 MAÇONS qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Tél. 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

❑ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PNR 22).

❑ DONNE VÊTEMENTS homme, taille 40 environ. — Téléphone : 05 53 31 07 40.

❑ ACHÈTE TRUFFES. — Téléphone : 05 53 29 51 87.

❑ URGENT, RECHERCHE LOCAL COMMERCIAL à LOUER à l'année sur Sarlat-centre. — Téléphone : 06 87 54 61 32.

❑ ENTRETIEN EXTÉRIEUR de vos sépultures, caveaux. — Tél. 06 74 86 69 93.

LIVRAISONS DE FIOUL Philippe CADOT

Le meilleur service au meilleur prix

Livraisons 6 jours/7 **Tél. 05 53 28 57 17**

❑ DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

❑ Jeune femme sérieuse FERAIT BABY-SITTING, courses diverses, repassage, etc., accepte chèques emploi service. — Téléphone : 06 82 11 97 55 ou 05 53 31 27 79.

❑ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

❑ TATOU : poteries, vaisselle décor, tissus, etc. Nouveau : rayon maroquinerie. Ouvert tous les jours même le dimanche. — D 703 entre Vitrac et Cénac, 24250 La Roque-Gageac.

❑ Jeune femme retraitée du commerce RECHERCHE EMPLOI de vendeuse ou réceptionniste à temps partiel. — Tél. 06 73 87 92 96 ou 05 53 29 14 02.

❑ L'Amicale laïque de Saint-André-Allas RECHERCHE un LOCAL à LOUER sur la commune pour entreposer du matériel. — Tél. 05 53 31 11 47 ou 06 83 13 51 02.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

❑ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

❑ Etablissements Jean MICKAËL, RÉNOVATION, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Madrazès à Sarlat, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

❑ ACHÈTE TRUFFES fraîches. — Tél. 06 07 84 71 48 (laisser message si répondeur).

❑ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ Personne expérimentée FERAIT SAISIE de mémoires, autobiographies, exposés, CV, etc. Travail soigné et personnalisé, étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 19 44 (HR).

❑ RECHERCHE VAN 2 places et 4 essieux, concasseur de grains et pick-up. — Faire offre en téléphone au 06 88 53 29 90.

❑ ARBORÉA ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

❑ Diplômé du 3^e cycle de l'Université DONNE COURS de MATHS, physique, chimie et mécanique, tous niveaux, soutien scolaire, remise à niveau et préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2005

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Stage pédagogique de judo à Gourdon



Les stagiaires

Le comité de judo du Lot a organisé un stage pédagogique minipoussins et poussins, à l'intention des enseignants et des animateurs, au dojo de Gourdon.

Très forte participation avec trente-quatre animateurs, représentant onze des quatorze clubs lotois.

Marc Rey, spécialiste régional de cette tranche d'âge, a su captiver par son savoir et sa simplicité.

Face au succès de cette demi-journée, le comité réfléchit à

l'organisation d'une seconde séance, en fin de saison, qui permettrait aux participants de confronter les résultats obtenus et d'affiner leur formation.

Cette première partie s'est terminée par un excellent repas dans un restaurant local. Ensuite les stagiaires du matin sont devenus acteurs.

L'après-midi, les minipoussins et les poussins participaient à une rencontre sans enjeu qui leur permit de travailler avec des judokas issus d'autres clubs.

Cette animation fut clôturée par la remise du diplôme de participation.

Cette journée a également permis aux jeunes arbitres en formation de mettre en application leurs connaissances. Elle s'est poursuivie par la remise de trophées aux jeunes arbitres de la saison 2005/2006 et de lettres de félicitation de la fédération à des dirigeants de club lotois, et ce en présence de Stéphane Fleury, représentant M. Snoeck, directeur départemental de la Jeunesse et des Sports.

DIVERS

□ ISOLATION ÉCOLOGIQUE en cellulose, posée par soufflage, devis gratuits. — Renseignements www.isolation3000.com ou tél. 05 53 28 23 58 ou 06 31 44 24 77.

BENNATI

Antiquités - Objets de décoration

BEYNAC - 05 53 28 17 79

Horaires d'hiver : vendredi 15 h/18 h

Samedi & dimanche : 11 h/12 h et 14 h/18 h/30

Du nouveau chaque semaine

□ Jeune homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de peinture (portails, boiseries, volets, murs et plafonds), tapisseries, etc., pose de parquet flottant, accepte césu. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ RÉGIS BRUSCANT, artisan, petite maçonnerie, couverture, carrelage, pose de clôtures, piliers, portails, isolation. — Tél. 06 74 86 69 93.

SCIERIE MOBILE RURALE

SCIAGE À FAÇON À DOMICILE

POSE MENUISERIE

Didier CHADOURNE

9, rue du Moulin - LES EYZIES
05 53 06 98 19 - 06 89 46 58 38

□ NETTOYAGE AUTO, intérieur, extérieur, avec véhicule de prêt. NOUVEAU, nettoyage de votre carrosserie sans eau. Ma devise : petit prix, maxi service. Sarlat. — Tél. 06 86 43 67 33.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Cause travaux, le CHÂTEAU FÉODAL de BEYNAC sera fermé du 3 au 16 décembre inclus. Réouverture le 17 décembre.

□ Particulier ACHÈTE TERRAIN aux alentours de Sarlat, jusqu'à 30 000 €, paiement comptant. — Tél. 05 53 51 34 75 (après 19 h).

□ URGENT, RECHERCHE PROFESSEUR d'ÉCONOMIE pour élève de terminale ES, bien rémunéré. — Tél. 06 83 19 51 92.

□ URGENT, le SSIAD de la Croix-Rouge française de Sarlat RECHERCHE AIDE-SOIGNANT(E) à mi-temps en CDD de 6 mois, au terme possibilité de CDI. — Tél. 05 53 31 15 15 (M. Mazon).

□ MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR, 30 ans d'expérience, brûlures, zones, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

□ MAÇONNERIE SARLADAISE. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démolition et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

LOCATIONS

□ Dans immeuble en pierre, proximité tous commerces, au calme, APPARTEMENT neuf, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine équipée ou non, loggia, cheminée, poutres, double vitrage, prestations haut de gamme, petite terrasse, possibilité garage fermé à proximité, libre fin janvier. — Tél. 06 07 56 87 56 (entre 10 h et 14 h).

□ Centre-ville, F2 MEUBLÉS, 320 € et 365 € mensuels. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, jusqu'en mai, STUDIO de 30 m² de plain-pied, pour 1 personne, chauffage central au gaz, 310 € mensuel charges comprises + 3 mois de caution. — Tél. 05 53 59 17 32.

□ Saint-Pompon, à l'année, APPARTEMENT 2 chambres, grande cuisine, W.-C., salle de bain, grand séjour, 430 € mensuel. — Tél. 06 83 50 22 67 ou 06 87 56 43 22.

□ 3 km de Sarlat, jusqu'en juin, STUDIO MEUBLE, tout équipé, 249 € mensuel + charges. — Tél. 06 12 03 37 97.

□ Sarlat, rue Lakanal, T1 bis de 45 m² au 1^{er} étage, APPARTEMENT récemment refait à neuf, très clair, également possibilité de bureau, chauffage au gaz, 320 € mensuel + charges. — Pour visiter s'adresser à l'Immobilier du Futur, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ 2 km de Sarlat, au calme, T3, 400 € mensuel et T4, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

□ A céder, BAIL COMMERCIAL, tous commerces, dans rue principale de Saint-Cyprien (24), à 20 km de Sarlat, actuellement brocante/antiquités, petit loyer. — Téléphone : 06 81 66 31 14.

Appartements T2 : à Sarlat, impasse Gambetta ; rue de la République. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue Charlie-Chaplin. T4 : à Sarlat, rue Gallière. Maisons. F4 : à Cénac, Monbette ; à Marcillac-Saint-Quentin, Fond-d'Estaing ; à La Chapelle-Aubareil, très belle maison en pierre avec piscine ; à Salignac, route de Sarlat. F5 : à Sarlat, 45, avenue de La Canéda. Garages : à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T3, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cuisine équipée, séjour, très bon état, très bien situé. — Téléphone : 06 85 54 10 00 ou 05 53 57 74 19.

□ Sarlat centre, BUREAU NEUF de 30 m², 2 entrées, W.-C., bonne situation, idéal profession libérale, possibilité d'extension. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Saint-Geniès, petite MAISON d'environ 80 m², 2 chambres dont une mansardée, 450 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 04 (HR).

□ TOUS TRAVAUX, isolation, chauffage, sanitaire. — Téléphone : 06 74 14 65 07.

□ Homme avec grande expérience dans le bâtiment RÉALISE tous TRAVAUX d'entretien, rénovation et aménagement, travail soigné, accepte césu. — Tél. 06 76 29 10 29.

□ Collectionneur ACHÈTE VIEILLES CAFETIÈRES ÉMAILLÉES, plaques en émail Kub, La vache qui rit, Maggi, etc., ainsi que de vieux bols. — Tél. 06 79 26 53 45 ou 05 53 59 11 10.

□ Place Malraux, au 2^e étage, à l'année, APPARTEMENT T2 de 46 m², très lumineux, bon état, chauffage au gaz, libre mi-janvier, 430 € mensuel. — Tél. 06 64 16 96 68.

□ Sarlat, avenue Gambetta, T3 avec parking, libre le 1^{er} février, 582 € mensuel. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

□ Calviac, à l'année, MAISON T4, 3 chambres, 2 salles de bain, 2 W.-C., insert, climatisation, garage, terrain, piscine en construction, 650 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 52 17.

□ Sarlat, APPARTEMENT T5, très lumineux, libre le 1^{er} janvier. — Tél. 06 08 64 25 04.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, APPARTEMENT F3 avec 2 chambres, 420 € mensuel ; STUDIO, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT T4 au 1^{er} étage, chauffage au gaz, libre. — Tél. 05 53 59 29 00 ou 05 53 28 55 95 (HR).

□ Sarlat, résidence Ronsard, STUDIO MEUBLÉ, très bon état, place de parking, libre le 1^{er} janvier, 380 € mensuel. — Tél. 05 53 29 35 81.

□ Saint-Cyprien, T2 refait à neuf, libre le 1^{er} janvier, 285 € mensuel + 2 mois de caution. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sortie sud de Sarlat, MAISON MEUBLÉE, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cuisine, séjour, salon, petit parc, très bon état, 600 € mensuel. — Tél. 06 77 56 90 18 ou 05 53 59 30 97.

□ Saint-Cyprien, MAISON de ville, 4 chambres, cheminée, garage, cour, libre, 550 € mensuel + 2 mois de caution, références exigées. — Tél. 05 53 24 66 23 ou 06 34 40 79 63.

□ Sarlat centre, T2 MEUBLÉ, grand confort, très agréable, dans petit collectif calme et bien exposé, libre, 480 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 20 37 68 03.

□ Sarlat, rue Lakanal, T1 bis de 45 m² au 2^e étage, APPARTEMENT refait à neuf, très clair, également possibilité de bureau, chauffage au gaz, 320 € mensuel + charges. — Pour visiter s'adresser à l'Immobilier du Futur, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ Tamniès, pour 4 mois, MAISON F5 MEUBLÉE, tout confort, terrain de 2 000 m², 450 € mensuel. — Tél. 06 77 60 30 47 ou 05 53 08 14 18 (le soir).

□ 3 km au nord de Sarlat, MAISON individuelle, séjour de 50 m², cellier, 3 chambres, 2 garages, cave, 680 € mensuel. — Téléphone : 06 87 11 38 78.

□ Bourg de Daglan, à l'année, MAISON en pierre, état neuf, salle à manger, cuisine équipée, buanderie, 3 chambres, salle de bain, chauffage central au fioul, à proximité : jardin, dépendance et garage, libre. — Tél. 05 53 28 19 98 (à partir de 18 h 30).

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Sarlat centre-ville, T2, chauffage au gaz, libre le 1^{er} janvier, 250 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 28 49 85.

□ Sarlat, rue de Cahors, proximité collège et école élémentaire, MAISON de ville, 4 chambres, chauffage central au gaz, double vitrage, garage, libre début février. — Tél. 06 08 80 99 11.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, bien situé, APPARTEMENT T2 au 1^{er} étage avec balcon, bon état, garage en sous-sol, 460 € mensuel + 2 mois de caution + charges, ou sans garage 400 € mensuel. — Tél. 05 53 59 39 22.

□ 3 km de Sarlat, à la campagne, MAISON MEUBLÉE, 3 chambres (8 couchages), salon/salle à manger/coin-cuisine, libre, 600 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 31 17 01 (HR).

□ Domme, au cœur du village, STUDIO équipé, petite cuisine, cabinet de toilette ; APPARTEMENT, 2 pièces, cuisine équipée, cabinet de toilette. Libres début décembre, charges comprises. — Téléphone : 05 53 28 22 71 (HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Maison T3 proche de Salignac, cantou, terrain, dépendances, 500 €.

Maison T4 proche de Grolejac, cuisine équipée, insert, jardin, 720 €.

Maison T4, sortie sud de Sarlat, beaux volumes, jardin, gaz de ville, 750 €.

Maison T5, secteur de Saint-Martial-de-Nabirat, chauffage au sol, cuisine équipée, 670 €.

T1, pierres apparentes, centre historique, 250 € et 280 €.

T1, cuisine équipée, cave, 310 €.

Beaux T1 bis, lumineux, cuisine équipée, double vitrage, 335 €.

T1 bis, chauffage au gaz de ville, beaux volumes, cuisine équipée, 320 €.

T2, parquet, chauffage au gaz de ville, 330 €.

T2, dans résidence avec ascenseur, cuisine américaine équipée, 355 €.

T3 en centre-ville, chauffage au gaz de ville, 425 €.

Beaux T3 à Beynac, chauffage au gaz, parking, 450 €.

Beau T3 à Sarlat-centre, gaz de ville, cave, 480 €.

T4, beaux volumes, double vitrage, terrasse, cuisine équipée, 660 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, 450 €, 500 € et 550 € ; Carsac, bourg, 600 €.

Meublés : très beau studio dans résidence, cave, 355 €. Très beau T2 dans résidence avec ascenseur, 450 €. Maison T2 avec insert, à Daglan, 350 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT type F3, cuisine équipée, double vitrage, petite terrasse, chauffage central au gaz de ville, libre le 1^{er} janvier, 500 € mensuel. — Tél. 06 13 01 05 22.

VENTES

□ Marcillac, TERRAIN à BÂTIR de 3 200 m² avec c.u., viabilisé, four à pain. — Tél. 05 53 29 59 64.

□ RENAULT Clio 1,2 I, 1993, première main, toit ouvrant, pneus neufs, 2 400 € ; Citroën C5 V6, 2002, 136 000 km, distribution neuve, 6 400 €. — Téléphone : 05 53 29 63 97 ou 06 78 51 60 38.

□ TABLE de CAMPAGNE, 2 m x 0,85 m + 2 bancs, 250 € l'ensemble ; canapé convertible, 3 places + 2 fauteuils, noirs, 150 € l'ensemble ; poêle à pétrole Inverter électronique, 100 € ; chaudière en fonte + brûleur, 30 kW, état neuf, 1 000 €. — Tél. 06 73 04 84 42.

Réf. 573. Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de 3 pièces dont une avec vitrine, bon emplacement sur carrefour avec visibilité. Nous consulter.

Réf. 570. Carsac, lots de TERRAINS à BÂTIR, viabilisés, superficie de 900 à 1 100 m² environ. Nous consulter.

Réf. 569. Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de 150 m², vitrine importante, réserve/W.-C., grand parking, bel emplacement. Nous consulter.

Réf. 549. EXCLUSIVITÉ. Grolejac, ravissante MAISON en pierre avec 3 chambres, studio indépendant, chauffage central, garage, atelier, terrain de 800 m², commerces et écoles à proximité, 167 976 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90

□ BILLARD français, 1,37 m x 2,48 m, très bon état, beau piètement en bois, début XX^e siècle, avec cannes et lampe, complet, 1 300 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ PEUGEOT 306 Profil 1,4 I essence, 1996, 140 000 km, 5 portes, contrôle technique O.K., rouge Lucifer, vitres électriques, direction assistée, fermeture centralisée, antidémarrage codé, autoradio, distribution et embrayage neufs, 2 500 €. — Tél. 05 53 59 33 23 ou 06 81 91 90 47.

□ Réf. 4189. Sarlat centre-ville, IMMEUBLE en pierre, parfait état, emplacement de 1^{er} ordre, rez-de-chaussée : local commercial libre ; à l'étage : très bel appartement de standing avec 3 chambres, 480 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ RENAULT Kangoo utilitaire 1,9 I D55, 2002, 108 000 km, très bon état, contrôle technique O.K., disques, plaquettes et amortisseurs avant neufs. — Téléphone : 06 82 13 92 10.

□ DINDES de Noël, dindons pour découpe et chapons, nourris uniquement aux céréales. — Téléphone : 05 53 28 43 53 (HR).

□ Sarlat centre-ville, résidence Ronsard, BEL APPARTEMENT T2 de 51 m², parking, cave, 74 500 €. — Téléphone : 06 08 27 03 89 ou 06 32 40 22 66.

□ RENAULT 25 Turbo Diesel pour pièces, avec carte grise, bon moteur, 500 € ; cardan de tracteur, comme neuve, avec embrayage, 75/110 cm, valeur 220 €, vendue 120 €. — Tél. 05 53 59 10 11.

□ Sarlat sud, Vialard, MAISON F4 neuve de plain-pied, garage, chauffage au gaz, terrain. — Tél. 05 53 28 29 97 (HR).

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT, cuisine, chambre, salle de bain, état neuf. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, rue Fénelon, GRAND T2 de caractère, tout confort, chauffage au gaz, libre. — Téléphone : 06 74 33 19 64.

Développement durable La certification pour AEC



Guy Borat, représentant l'organisme vérificateur vient de remettre le certificat à Christian Rotureau et Patrick Selves

Le cabinet de conseils et expertise comptable AEC, dirigé par Patrick Selves et Christian Rotureau, s'est vu délivrer vendredi dernier la certification ISO 14001.

Pour les deux dirigeants, entreprendre cette démarche de certification était une remise en cause de leur mode de fonctionnement mais aussi une occasion de fédérer leur équipe autour d'une cause commune, la protection de la nature.

Il s'agit là d'une démarche citoyenne, précisent-ils, qui s'inscrit dans un cadre de politique environnementale qui doit conjuguer l'efficacité économique et la réduction de notre production de déchets, mais qui ne trouve son intérêt que si tout le monde se mobilise.

Une charte a été mise en place avec des contraintes et des objectifs précis qui doivent être appliqués par tous. Une personne est chargée du suivi et du respect des consignes.

On l'a compris, tous les deux sont particulièrement sensibilisés aux problèmes de pollution et parlent d'une même voix.

“ Nous étions conscients que chacun à notre niveau nous avions un rôle à jouer dans la protection de la planète, et ensemble nous avons réfléchi à ce qui était réalisable tant au niveau de notre entreprise que dans notre quotidien.

“ Il y a déjà longtemps que nous limitons nos déchets en pratiquant le compostage ménager, alors cette démarche de certification nous a obligés à pousser plus loin notre réflexion et celle de toute notre équipe qui a adhéré spontanément.

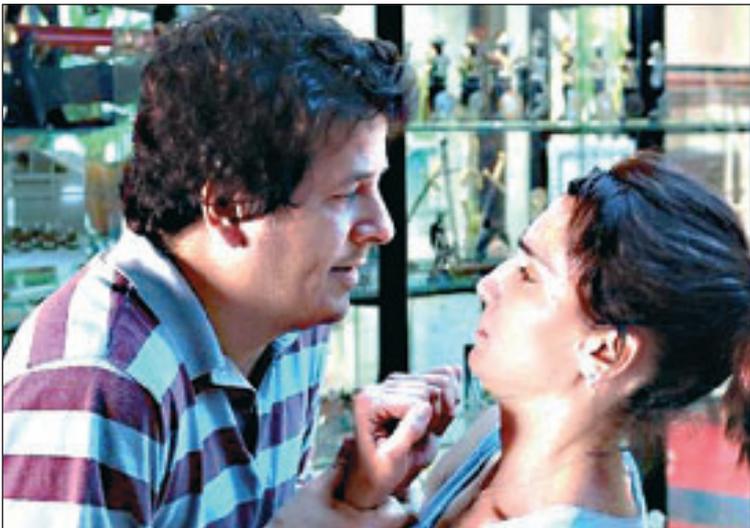
“ Bien sûr cela a un coût qui n'est pas négligeable, mais le jeu en vaut la chandelle et c'est un investissement à long terme.

“ Pour nous, cela a été un travail de longue haleine qui a duré une année, mais une expérience enrichissante. Notre acquis, nous souhaitons le partager en jouant un rôle de conseils auprès de nos clients et de tous ceux qui le souhaiteront.

“ Notre objectif reste l'efficacité économique tout en respectant l'environnement et les valeurs sociales ”.

Les Amis du cinéma

Ciné-rencontre



Jeudi 6 décembre à 20 h 30 au cinéma Rex, aura lieu la projection du film argentin de Diego Lerman "Mientras tanto".

Argentine. Eva débarque à Buenos Aires. Elle loue une chambre chez Violeta et a trouvé un travail comme femme de ménage.

Elle a plusieurs employeurs, dont un couple de psychologues aisés, qui la déconsidère et dont le chien lui cause des soucis. Eva travaille aussi pour une vieille dame. Son fils, Dalmiro, tombe amoureux d'elle. Dalmiro est un vieux garçon timide, qui vit modestement en fabriquant des

cendriers. Violeta, elle, travaille dans un restaurant. Le gérant a le béguin pour elle. Violeta a une petite fille et est séparée de Mono, un homme fruste qui rêve de quitter le pays avec elle. Pour ce faire, Mono a besoin d'argent. Il décide de vendre son sperme à un couple qui ne peut pas avoir d'enfant... Et, pendant ce temps - *mientras tanto* -, la vie continue dans le labyrinthe de Buenos Aires.

La prochaine réunion de l'association aura lieu le mardi 4 décembre à 17 h 30 au Rex avec, à l'ordre du jour, la programmation du deuxième trimestre.

VOTRE TERRAIN À SARLAT

ENTOURÉS

PAR UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

nous nous engageons sur le respect de votre **qualité de vie**.

Un terrain sur le LOTISSEMENT LA GARRISSADE permettra à votre projet de construction de maison individuelle de trouver tout naturellement sa place.

Vous prendrez possession d'un **terrain entièrement viabilisé** et raccordé aux différents réseaux (eau, électricité, téléphone, eaux usées), prêt à recevoir votre maison.

Accès immédiat au réseau routier.

Le LOTISSEMENT LA GARRISSADE se situe à quelques minutes des commerces et du centre-ville.

Composé de 32 lots dans sa totalité, 8 sont déjà construits depuis quelques années.

Le nouveau programme sera commercialisé en 2 tranches distinctes :

1^{re} TRANCHE

7 lots d'une superficie de 661 à 1 124 m² (*disponibles immédiatement*). Libres à la vente.

2^e TRANCHE

17 lots d'une superficie de 724 à 1 665 m² (*dans la continuation*)



Situé dans le quartier de l'hôpital Jean-Leclaire, le lotissement LA GARRISSADE est idéalement exposé, à proximité d'infrastructures essentielles.

Sarlat ville et commerces à 1 200 m.

Desservi par Sarlat-Bus.

— Déjà construit
— TRANCHE N° 1
— TRANCHE N° 2 non contractuel

- LIBRE CHOIX DU CONSTRUCTEUR

- Le lotisseur se réserve le droit de vendre ou de ne pas vendre certains terrains
- Les prix peuvent être sujet à changement sans préavis

LA QUIÉTUDE D'UN ENVIRONNEMENT VERDOYANT
AUX PORTES DE SARLAT

SARL Francis CLAUZEL
8, rue de la Calprenède
24200 SARLAT-LA CANÉDA
Tél. 05 53 31 97 62
Email : sarlfrancisclauzel@wanadoo.fr

Plazac, le trésor caché du Périgord Noir

Projection publique



Clap final pour le film "Plazac, le trésor caché du Périgord Noir", de Pierre Amendola et Henri Brett, qui sera présenté à la salle des fêtes de Plazac le samedi 1^{er} décembre à 20 h 30 et dont tous les bénéfices seront intégralement cédés pour la restauration de l'ensemble épiscopal de Plazac.

La passion selon Plazac.

Extérieur jour, images éblouissantes de la vallée de la Dordogne, de la Vézère et du Vimont sur l'air de l'ouverture de "la Passion selon saint Matthieu", de

Jean-Sébastien Bach, voilà comment commence ce documentaire de 1 h 25 min qui nous emmène dans ce petit village du Périgord Noir.

Né de la rencontre de deux hommes, Pierre Amendola, médecin généraliste à Montignac, passionné de vidéo et auteur de deux documentaires longs-métrages, et Henri Brett, ancien dirigeant d'entreprise, retraité à Plazac, ce projet titanique a duré deux ans et a demandé un lourd investissement humain et matériel.

“ La passion l'a emporté sur l'argent, car sinon nous ne serions pas venus à bout de ce projet. Pour faire un film, il faut soulever des montagnes. Il faut savoir que le coût matériel de production avoisine les 32 000 euros. J'exclus de ce coût l'investissement humain car nous arriverions à plus de 90 000 euros au total ! Mais quel plaisir de tourner ce film. C'est cette unique motivation qui nous a tenus et nous sommes prêts à recommencer ”, déclare le réalisateur Pierre Amendola.

Entrée : 5 € par personne.